

LA TERRE

DE CHEZ NOUS

LE SEUL HEBDOMADAIRE AGRICOLE

FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Volume XXX — No 45
Montréal, mercredi
le 4 février 1959

SOMMAIRE

**A l'assemblée annuelle de la
Fédération canadienne de l'agriculture**
(Lire en pages 2 et 3)

**A l'Office des producteurs
de sirop d'érable :
Mesure pour l'achat de barils**
(Lire en page 6)

**On continue à se moquer du
petit producteur de bois de pulpe**
(Lire en page 9)

**Le bilan de la "stabilisation"
de l'hon. Harkness. . .**
(Lire en page 10)

**Programme du 7ième
Salon de l'agriculture**
(Lire en page 12)

**Une enquête sur les emplois
occupés par les femmes rurales**
(Lire en page 13)



Il y a la joie de ceux qui assistent au Carnaval; il y a aussi le plaisir de ceux qui le préparent et mettent leur ingéniosité au service de leurs concitoyens (Photo CPR)

*37^e assemblée annuelle
de la Coopérative
Fédérée de Québec*

(Voir pages 3, 7, 8)

Montréal



Pour que le cultivateur soit encore mieux servi

NOUS assistons cette semaine à l'une des grandes réunions agricoles de l'année, soit l'Assemblée générale de la Coopérative Fédérée de Québec. Cet événement annuel est le point de mire de plusieurs milliers d'agriculteurs. Cela pour plusieurs raisons, entre autres parce que les résultats de la coopération s'établissent en dollars et en cents, ce qui permet jusqu'à un certain point de marquer en noir et blanc les progrès accomplis dans l'organisation économique des cultivateurs québécois. La marche ascendante continue du chiffre d'affaires de la Fédérée depuis de nombreuses années témoigne de la fidélité graduellement accrue du coopérateur agricole québécois. Il nous fait plaisir de rendre témoignage à tous ceux qui participent à cette réussite agricole, du membre de la coopérative locale au dirigeant.

Si le chiffre d'affaires offre l'avantage d'une mesure arithmétique des progrès, il n'est pas tout. En fait, il nous apparaît plutôt secondaire en regard de l'aspect service. C'est une situation bien connue et admise qu'une institution coopérative qui affiche de piètres succès financiers peut se révéler très utile, parfois indispensable. Malheureusement, le contraire peut aussi se produire. Il appartient à l'homme que la coopération veut servir de mesurer lui-même son entreprise à la lumière des services et de la protection qu'il en reçoit. En ce sens, nous croyons que notre coopératisme agricole a bien mérité.

FONDALEMENT, nous venons de faire ressortir la raison d'être du coopératisme. Cette raison d'être est identique à celle de tout mouvement, de toute formule d'organisation ou de promotion agricole. La coopération aussi bien que le syndicalisme sollicitent l'adhésion et l'appui constant de l'agriculteur pour le mieux servir. Les mouvements qui épousent sous diverses formes une doctrine ou l'autre n'existent pas pour eux-mêmes, c'est-à-dire qu'ils n'ont pas été institués par leurs fondateurs pour permettre à des hommes d'édifier des institutions dans le seul but de monter de belles affaires ou, encore, de se mettre en vedette.

DANS la vie des institutions vouées à la promotion des diverses classes sociales, les hommes ne sont que des incidents passagers. Et c'est dans cet esprit qu'ils doivent envisager leur action. D'autres ont peine avant eux; d'autres les remplaceront avec peut-être plus de succès qu'ils en auront eux-mêmes connus. D'où nécessité, pour tous et chacun de nous engagés dans l'action syndicale et coopérative, de toujours considérer nos attitudes et nos activités de la façon la plus impersonnelle possible, première condition pour atteindre un degré de détachement propre à imprégner tous nos efforts de la plus grande sérénité et de la plus grande objectivité possibles.

Si tous les hommes appelés par leurs fonctions à servir l'agriculteur au sein du coopératisme et du syndicalisme, qu'ils soient membres, dirigeants ou simples employés, étudient, discutent et travaillent dans un tel état d'esprit, l'unité de l'agriculture québécoise ne sera point mise en danger. Et cette unité est devenue aujourd'hui un impératif de tout progrès agricole dans un milieu où notre profession ne représente plus qu'une fraction minoritaire de l'ensemble des occupations humaines. Trop de gens sont constamment aux aguets pour exploiter à leurs bénéfices personnels toute scission profonde qui pourrait se produire au sein de la profession agricole.

AUN moment où les discussions sont nombreuses dans le milieu agricole par suite de la présence nouvelle de plans conjoints à côté des coopératives, il nous a paru utile d'écrire ces quelques réflexions à l'occasion de l'Assemblée annuelle de la Fédérée. La présence de ces deux formules d'action économique dans notre milieu posera des problèmes, mais ces problèmes peuvent se résoudre à l'avantage de tous, par l'action simultanée et coordonnée des deux formules, si tous recherchent d'abord le meilleur intérêt de l'agriculteur. Nous savons, parce que nous en avons encore eu la preuve récemment, que beaucoup d'hommes sont imbus d'un tel esprit. Qu'ils persévèrent! Le coopératisme continuera ses progrès, le syndicalisme aussi. Et l'agriculteur sera encore mieux servi.

Louis-Philippe POULIN

En marge du congrès de la FCA

De la nécessité d'appartenir à un organisme agricole national

On sait sans doute que la semaine dernière se tenait, à Saskatoon, l'Assemblée annuelle de la Fédération canadienne de l'agriculture, organisme qui se dévoue à la défense des intérêts des cultivateurs de tout le Canada. Nos lecteurs n'ignorent pas, non plus, que l'Union Catholique des Cultivateurs fait partie de ce mouvement national et que M. Jean-Baptiste Lemoine, notre président général, est également vice-président de la FCA.

Ce dernier, de même que M. Lionel Sorel, premier vice-président général de l'U.C.C., ont représenté officiellement les cultivateurs du Québec à cette assemblée. M. Joseph Bouchard, membre de l'exécutif et président de la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay était aussi présent. Ils ont étudié, avec des représentants des autres provinces du Canada, des problèmes communs à tous les cultivateurs du pays. Ils ont également soumis à l'attention de tous les délégués les problèmes particuliers des cultivateurs québécois.

Dans certains milieux de notre province, plusieurs se demandent encore pourquoi nous allons faire régler nos problèmes agricoles par les cultivateurs du Manitoba, de l'Ontario ou encore de la Saskatchewan?

Pourtant, ces mêmes personnes n'ignorent pas qu'il est souvent nécessaire, pour apporter des solutions aux problèmes de leurs régions respectives, de s'attirer la collaboration de toutes les autres régions, de la province entière, par l'entremise de leur union professionnelle. Sur le plan national, il en est de même.

Nos dirigeants savent bien qu'il est parfois difficile de faire valoir les raisons pour l'élaboration d'une politique agricole particulière à une province ou encore au pays tout entier, devant les autorités gouvernementales fédérales. C'est pourquoi l'UCC a recours aux bons offices de la FCA, comme l'Ontario Farmers' Union en demande également l'appui ainsi que la plupart des autres organisations provinciales.

Dans l'élaboration de politiques comme celles du soutien des prix, des paiements de compensation,

de l'utilisation des ressources renouvelables, du crédit à l'agriculteur, etc., on devine assez bien la complexité des problèmes que cela soulève sur le plan national pour ne pas ignorer la nécessité d'une union, d'une collaboration étroite entre tous les cultivateurs du pays.

Pour un autre exemple, dans le domaine international, il est bon de se rappeler — la distribution des surplus alimentaires à travers le monde qui soulève depuis des années des débats et des discussions innombrables. Les surplus augmentent sans cesse; des milliers sinon des millions de gens crèvent de faim... L'UCC, seule, n'a pas les hommes, ni le temps ni l'argent nécessaire pour s'attaquer à un problème aussi complexe. Toutefois, sa participation à l'organisme national a certainement permis à ce dernier d'étudier les possibilités d'une meilleure distribution des surplus aux pays sous-développés. Et la FCA, forte de l'appui de ses membres, ne craint pas d'apporter son support à la suggestion de notre gouvernement de créer une agence internationale qui travaillerait à coordonner la distribution des vivres.

De combien de problèmes les cultivateurs du Québec ont-ils été soulagés dans le passé grâce à l'appui de la FCA aux revendications de l'UCC. Pour d'autres exemples de ces avancées, nos lecteurs pourront lire en page 2 un résumé de quelques résolutions avancées par la FCA lors de son récent congrès. D'aucuns ne douteront de la nécessité d'un tel organisme pour le progrès de la classe agricole et de la nécessité pour les cultivateurs d'y participer activement.

Jacques LALIBERTE

LA CLEF DES CHAMPS

par
D. E. GRANDPRÉ

Guerre totale à la Brucellose

Notre guerre à la tuberculose bovine en fut une de trente ans au bas mot. Celle qui est en cours contre la brucellose peut en être une de cinq ans au lieu de trente si l'on a à cœur d'en faire une guerre totale contre un ennemi commun; si elle reçoit l'appui de tous, évidemment du premier en cause, le cultivateur. La guerre à la brucellose se poursuit depuis nombre d'années, mais elle était surtout guerre d'escarmouches livrée par quelques franc-tireurs, la plupart isolés les uns des autres. Soit dit en passant, toutes ces petites luttes déclenchées ici et là sur une base régionale ou provinciale furent d'excellents préparatifs à la guerre entreprise depuis le printemps 1957 sur le plan national.

La plupart d'entre vous le savent, il y a maintenant à l'œuvre ce qu'on appelle un programme national d'éradication de la brucellose, calqué à peu près au complet sur le programme d'éradication de la tuberculose. Il s'étend à tout le pays, ayant comme principal point d'appui la collaboration fédérale-provinciale, collaboration qui fut spontanée dès le début, pourrait-on dire.

Comté par comté

Autre trait de ressemblance entre les deux luttes, c'est aux administrations de comté qu'il appartient de prendre les devants, de faire les premiers pas. C'est à elles que revient la tâche de faire les sondages voulus afin de se rendre compte si c'est le voeu de la majorité que tous les troupeaux du comté soient soumis à l'examen du sang et que les sujets adultes jugés atteints de cette maladie soient éliminés ou abattus contre versements ou indemnités de \$70 par bête croisée et \$140 par bête pur sang. Pour la brucellose, il faut ajouter la vaccination obligatoire des veaux.

Du provincial au fédéral

De tels sondages prennent ordinairement la forme d'une circulaire que les cultivateurs en cause sont appelés à signer — ou à refuser de signer, si c'est leur bon vouloir. Si le nombre de signataires dépasse la majorité des cultivateurs ayant des troupeaux de bovins, la requête est envoyée au ministère provincial qui, s'il le juge à propos, la transmet au ministère fédéral de l'Agriculture. Celui-ci se rend d'ordinaire à la demande pro-

vinciale, à moins de circonstances particulières ou encore qu'il considère plus sage de laisser le travail se poursuivre plus longtemps à l'échelon provincial, la remise à plus tard ayant pour effet de réduire le nombre éventuel de bêtes à abattre.

C'est la procédure normale à suivre chaque fois qu'un projet reçoit l'appui de la majorité des cultivateurs d'un comté à noter ici que le mot "majorité" peut varier d'une province à l'autre, d'une simple majorité de 51% à 60% et peut-être davantage.

Si, par contre, la circulaire, ne parvient pas à grouper un nombre majoritaire de signatures, les adeptes du projet n'auront qu'à "laisser porter" les choses, quitte à revenir plus tard s'ils constatent un changement d'opinion chez les opposants d'hier.

Maladies comparées

Tuberculose et brucellose peuvent avoir et ont sans doute des points de ressemblance. Nous évi-

terons cependant toute comparaison absolue pour insister plutôt sur la similitude dans la façon de procéder.

Il a fallu trente ans au bas mot pour délivrer de la tuberculose le gros de nos troupeaux de bovins. Si l'on comptait les années de tâtonnement, c'est soixante ans qu'il faudrait écrire.

Il faut se reporter à trente ou quarante ans en arrière et analyser l'état d'esprit de la population au moment où l'on voulut lancer les premiers plans d'éradication. A certains endroits, les premiers examens chez les troupeaux laitiers suscitérent des réactions peu différentes des réactions causées par une conscription-miniature.

La mauvaise formule

Ceux qui eurent pour mission d'appliquer les premiers plans de lutte globale à la tuberculose, il faut l'avouer, aggravèrent cet état d'esprit par un certain nombre de "gaucheries" dont la plus

(Suite à la page 19)

Etat à date de l'éradication de la brucellose

Admis à l'épreuve du sang à la mi-janvier :
46,438 troupeaux, 811,918 bovins.

Nombre de réacteurs :
7,283 bovins ou un pourcentage de 0.89%

Pourcentage d'infection parmi les troupeaux :
environ 5%

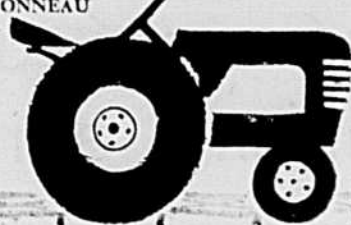
Pourcentage de troupeaux infectés par régions soumises à l'examen : varie de 5 à 20%

Pourcentage d'animaux infectés par troupeau :
varie de 20 à 25% mais la plupart de 4 à 5%

Nombre d'animaux dans les régions certifiées :
373,165



M. ROBERT CHARBONNEAU
agronome
Professeur à l'école
moyenne d'agriculture
de Chicoutimi



LE TRACTEUR DE FERME

33 IÈME COURS À DOMICILE



Les roues

(Leçon 17)

Les quatre roues du tracteurs avec leurs pneus méritent une attention spéciale et tout ce qui s'y rapporte peut faire l'objet d'une leçon.

Lubrification

Les roues avant sont lubrifiées avec une graisse spéciale, à fibre courte qu'on appelle encore graisse à roues. Après 500 heures d'ouvrage, on enlèvera la roue complètement après avoir soulevé le devant du tracteur, on nettoiera à fond au moyen de versol tant le moyeu que le coussinet et l'emplacement du coussinet et l'on replacera chaque pièce dans sa position première après avoir rempli l'espace avec une bonne graisse. Sur d'autres modèles de tracteur, une réserve à huile remplace la graisse.

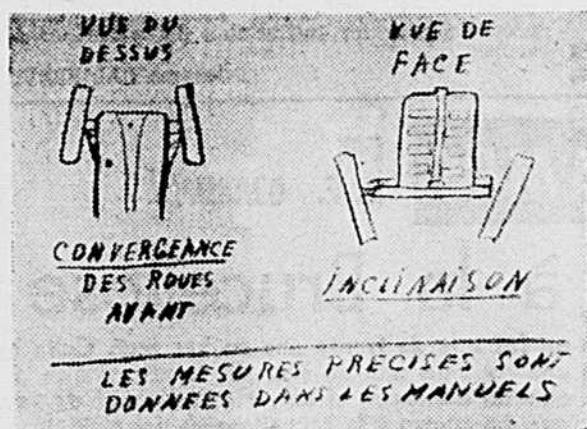
L'écrou de serrage au bout de l'arbre (shaft de roue) doit être serré à fond mais laisser quand même la roue tourner librement. Chaque fois on n'oubliera pas de remettre la goupille (cutter fin)

Les manuels donnent les quantités exactes d'eau et de chlorure de calcium à mélanger pour obtenir le point voulu et la protection désirée contre le froid.

Aussi pour un pneu 11 X 28, un mélange de 102 lbs de chlorure de calcium à 24.3 gallons d'eau donnera une pesanteur de 345 livres et une protection de 40° sous zéro.

Le mélange doit se faire dans un récipient propre et toujours en ajoutant le chlorure à l'eau, tout en agitant: on prendra soin de laisser refroidir avant d'emplir le pneu.

Pour vérifier la pression du pneu, il faut un manomètre spécial qu'on nettoiera chaque fois.



en place et de bien enfoncer aussi le chapeau protecteur.

Les roues arrière ne demandent pas de lubrification spéciale parce que l'huile du différentiel y pourvoit.

Propreté du pneu — Pression des pneus — Un pneu propre se conserve plus longtemps.

Le manuel concernant votre propre tracteur note la meilleure pression à donner aux pneus avant et arrière, d'après le travail, la charge, les pesées qu'on aura ajoutées; encore ici, on fera bien de le consulter.

Généralement cette pression se situe, pour une charge normale, à 20 lbs pour l'avant et 12 lbs pour l'arrière. Si on ajoute plus de pesanteur pour un travail déterminé, on devra augmenter la pression. Comme aussi par exemple lorsqu'on traîne une remorque à deux roues dont la charge repose en partie sur les roues arrière du tracteur.

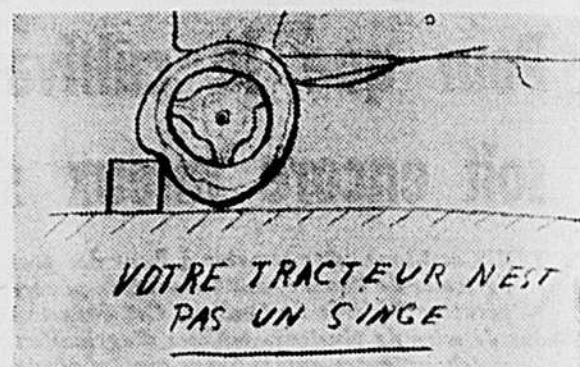
Pour labourer, le pneu qui est dans la raie doit être gonflé à une pression plus haute, soit 16 lbs au pouce carré.

Calcium

Pour donner plus de traction, plus de pesanteur au véhicule, on remplit généralement les roues avec de l'eau, en ajoutant du chlorure de calcium pour en faire une solution qui ne gèle pas.

Les pneus ne doivent pas être remplis à plus de 75 p.c. de leur capacité autrement dit: les remplir aux trois quarts seulement. On obtient généralement cette mesure lorsque la roue est en position normale et que la soupape (valve) est en haut.

Pour introduire le liquide, on n'a pas besoin d'adaptateur spécial. Enlever la première soupape et glisser un boyau de caoutchouc sur l'autre. Enlever le tuyau de caoutchouc au besoin pour faire sortir l'air.



n'aura pas la même inclinaison que celle de gauche et réciproquement.

La roue n'est pas absolument verticale et surtout si l'on modifie la position de la pente par rapport au moyeu afin d'obtenir un plus grand écartement, il faudra révéifier cette inclinaison.

Enfin, les deux roues avant convergent normalement l'une sur l'autre, c'est-à-dire que la distance entre les roues mesurée au bord de la jante, en avant de l'essieu doit être plus courte que celle mesurée en arrière du même essieu.

De toute façon votre guide le plus sûr en cela sera votre manuel de l'opérateur ou votre agent.

Coussinets

Le roulement des roues ne se produit pas sur fer mais bien par l'intermédiaire d'un roulement à bille (ball bearing) ou d'un coussinet à rouleaux (roller bearing).

Trois causes peuvent provoquer le bris de ces coussinets.

a) — Mauvais serrage de roue

Quand la roue n'est pas suffisamment serrée, un coussinet peut se manger en l'espace de quelques heures, surtout en arrière.

La pression qu'on doit donner aux voies de serrage sur les roues arrière peut aller jusqu'à 500 lbs (Pression fournie par un homme pesant 100 lbs. Sur d'autres modèles, la pression est moindre. C'est donc dire qu'on ne s'aventurera jamais à démonter une roue arrière sans avoir consulté son agent.

b) — Sautés

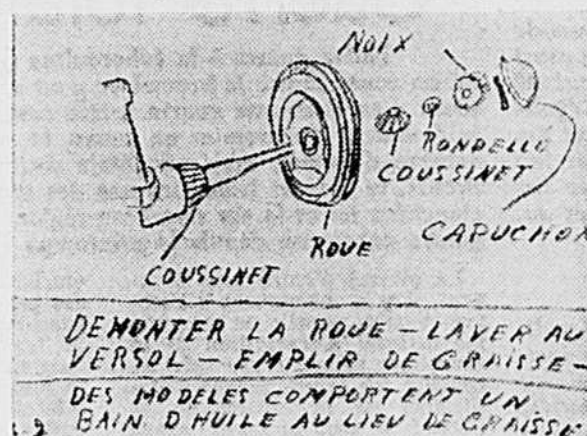
Les roues avant de certains modèles de tracteur sont munies, du côté intérieur, d'un protecteur de tôle encerclant un feutre. Quand l'un ou l'autre de ces organes de protection est endommagé, la poussière et le sable pénètrent dans le coussinet et ont tôt fait de l'endommager.

c) — Manque de graisse

Là comme ailleurs, si la graisse de roue a coulé (parce qu'on a employé une sorte qui ne convenait pas) le coussinet sera vite rendu inutilisable.

Changement des "oil seal"

La construction mécanique des différents modèles de tracteur varie sur ce point comme ailleurs et ce qu'on doit enlever ou non pour changer un "oil seal" varie. On lira dans son manuel les instructions précises à ce sujet et l'on consultera son agent.



N.B. Les réactions chimiques qui se produisent lorsqu'on fait le mélange provoquent une hausse de température.

Alignement des roues

Bien étudier et se faire expliquer au besoin la technique d'écartement et de rapprochement des roues particulière à la marque de tracteur qu'on a en main. Il nous est impossible de donner ici tous les détails concernant tous les tracteurs. Sur certains modes d'alignement l'inclinaison et la convergence des roues se maintiennent automatiquement à mesure qu'on écarte les barres de soutien. Sur d'autres, il y a quelque chose à corriger.

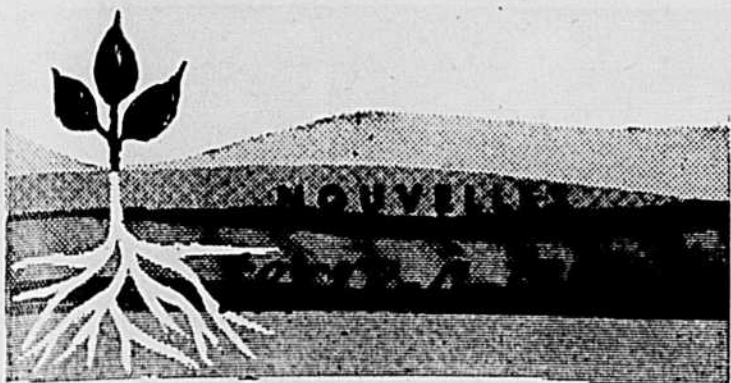
Rappelons que l'alignement ne consiste pas uniquement en ce que les roues avant aient le même sens que les roues arrière: quand le tracteur change de direction, d'un côté ou de l'autre, une des deux roues s'incline plus que l'autre. Si on tourne à gauche, par exemple, la roue avant droite

A CEUX QUI DESIRENT LE COURS AU COMPLET

L'auteur du cours, M. Robert Charbonneau, ainsi que nous-mêmes recevons assez souvent des demandes de lecteurs qui désirent des copies de l'une ou de plusieurs des leçons publiées à date. Comme nous n'avons pas publié de copies additionnelles du Journal depuis le début du cours à domicile, nous pouvons difficilement nous rendre à toutes ces requêtes. Cependant on est prié de prendre note que le cours sur le tracteur de ferme sera publié sous forme de brochure, d'ici quelques semaines, et sera disponible à prix populaire, soit 50c. l'unité. Qu'on réserve donc immédiatement son exemplaire en adressant sa commande accompagnée d'une remise au secrétariat de la Fédération de l'U.C.C. ou au Service de Librairie de l'U.C.C., 315, avenue Viger, Montréal.

QUESTIONS (Leçon 17)

- Comment est assurée la lubrification des roues avant?
- Comment est assurée la lubrification des roues arrière?
- Quelle est la pression des pneus la plus recommandable pour un travail normal?
- Doit-on remplir les pneus à 100 p.c. lorsqu'on veut les rendre plus pesants?



Subventions probables aux chemins de fer

Un quotidien de Winnipeg estime à \$20 millions la subvention qui sera accordée aux deux chemins de fer du pays afin de réduire la hausse des tarifs-marchandises de 17 p.c. accordée il y a quelque temps par le gouvernement. Ce montant équivaldrait à environ le tiers des revenus anticipés de la hausse de 17 p.c. — de \$55 à \$60 millions.

Un journal financier de Toronto prédit pour sa part que la subvention projetée par Ottawa sera de \$27 millions.

Notre bacon a-t-il des chances outre-mer ?

A quand la réouverture du marché britannique à nos envois de bacon ? C'est la question qu'on se pose un peu dans bon nombre de milieux commerciaux et agricoles. Fait non moins surprenant, on se la pose en ayant l'air de dire que c'est là une éventualité que rend certaine l'échange plus facile des devises entre pays déclenché par la convertibilité de la livre sterling. Peut-être notre excédent de production est-il pour quelque chose dans le recouvrement de cette foi envers le marché britannique. Chose certaine, les surplus rendent la question encore plus pertinente...

Les prix avantageux aux exportateurs

Le prix du porc au Royaume-Uni s'est élevé ces derniers temps à des niveaux qui rendraient profitables les exportations de bacon canadien sur le marché anglais, déclarait ces jours derniers l'hon. E.D. Haliburton, ministre de l'Agriculture en Nouvelle-Ecosse, qui rentre justement d'une randonnée au Royaume-Uni. Toutefois, ajoutait-il aussitôt, nos ventes de ce côté demeurent assujetties à un régime de permis qui équivaut tout simplement à un décret d'interdiction. A moins que le gouvernement britannique émette des permis, tout envoi de bacon canadien outre-mer reste impossible. Mais le temps peut modifier la situation présente, de poursuivre le ministre. L'émission de permis autorisant l'entrée d'un volume substantiel de bacon déclencherait aussitôt un mouvement d'exportation vers le Royaume-Uni. Mais reste la question : A quand l'émission de permis ?

L'OPINION RURALE...

"Diviser pour mieux vaincre"

— "Tu n'as pas l'air de bonne humeur mon vieux, qu'est-ce qu'il y a qui ne va pas, est-ce la température ou l'état du chemin ?" Ainsi questionnait Suzette à son mari qui venait d'entrer et ouvrait sans se presser une lettre contenant son deuxième avis de payer ses taxes.

— "Ce n'est pas l'état des chemins qui m'inquiète, je finis toujours par passer, c'est plutôt ce compte de taxes qui est élevé depuis que j'ai bâti ma grange neuve, aussi je me demande comment je ferai pour les payer".

"Notre grand garçon a perdu son emploi qui lui a été enlevé par un immigrant (ancien nazi) et de plus je n'ai pas pu vendre une seule bille de bois de pulpe cette année. La nuit passée, j'en ai eu le cauchemar : 'J'étais subitement transporté dans le bureau de la 'Ratibouche Paper', le président et le gérant causaient amicalement avec des directeurs de 'l'Infernale', encore un verre de champagne proposait l'un ! Non, je préfère la bonne 'Vodka' disait l'autre et buvons à la santé des Russes à qui nous devons le communisme. Là dessus, tout le monde s'est mis à rire aux éclats. Le président rétablissait le silence en frappant du plat de sa main sur son bureau. 'Il faut du sérieux maintenant les amis et discutons plutôt des moyens de continuer nos gros profits en payant le moins possible pour la pulpe. Les résultats à date sont des plus encourageants, dit le gérant, dans une certaine région les cultivateurs offrent leur bois de pulpe pour \$9. et \$10. la corde.'"

— "Y'a-t-il à craindre leur union de l'U.C.C. demande un directeur de 'l'Infernale' ? Je crois tenir la réponse dit un autre directeur qui n'avait pas parlé jusqu'à présent, elle est bien simple et a très bien réussi à un

nommé César qui je crois l'a inventée. Il s'agit de diviser pour mieux vaincre. Il faut développer encore à un plus haut degré le 'mythe' du communisme dans le Québec et essayer d'amener les cercles de l'U.C.C. à dénoncer les unions ouvrières comme socialistes qui tendent de s'emparer du pouvoir pour faire des cultivateurs des esclaves sur des fermes collectives. Pendant qu'ils se feront la lutte entre eux, ils ne songeront même pas à s'arracher de nos griffes".

— "Voilà qui est bien parlé dit l'un d'eux, et encore un verre de Vodka pour célébrer cela !"

Heureusement le cauchemar était fini. Cet homme n'est pas le seul à faire de vilains rêves. Je lui conseillerais de lire les extraits de certains écrits de M. l'abbé Dion, tels : "Le mensonge érigé en système et le communisme : un mythe" et de ne plus croire aux contes de fées bossus.

Un abonné,
Roger GALLANT,
St-Alexis de Matapédia,
Cité Bonaventure.

Place au Fleurdelisé

Monsieur le Rédacteur,

Ne convient-il pas de féliciter le ministre de la Voirie et le gouvernement du Québec pour l'élargissement et le réaménagement des autoroutes et du rond-point près du pont de Québec ?

Quant au rond-point susmentionné, j'aurais une suggestion à faire à ce sujet. Pourquoi n'élèverait-on pas un mât au centre de ce point de rencontre ? AU BOUT DU QUEL MAT FLOTTERA LE DRAPEAU DES CANADIENS FRANÇAIS : "LE FLEURDELISÉ" ! Ainsi donc, les milliers de Canadiens français de L'ÉTAT DU QUÉBEC qui se servent de ces artères qui convergent vers ce rond-point pourront (Suite à la page 19)

Enquête sur le refus d'acheter le tabac

Le ministre de la justice, M. Davie Fulton, a déclaré la semaine dernière, à une question de M. L.J. Pigeon, député conservateur de Joliette-L'Assomption-Montcalm, qu'il avait ordonné à la Commission d'enquête sur les pratiques restrictives de faire enquête sur le refus de certains manufacturiers de cigarettes d'acheter du tabac jaune de la province de Québec.

Les producteurs de tabac des trois comtés se plaignent que les manufacturiers semblent s'être coalisés pour ne pas acheter de tabac produit dans la province de Québec.

Les producteurs, dans un télégramme au ministre, affirment qu'ils n'ont, à ce jour, vendu que 100,000 livres seulement de tabac jaune, sur une récolte de 6,000,000 de livres, à l'Imperial

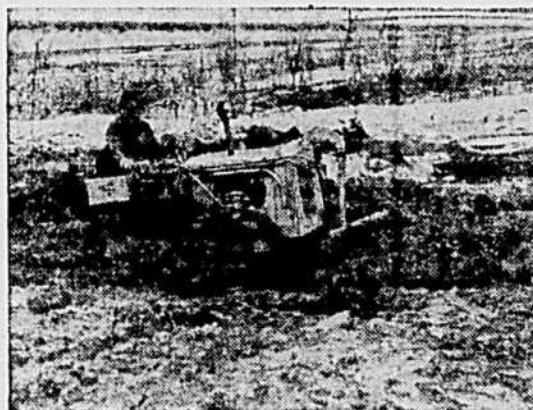
Tobacco, à la Leamington Tobacco Sales, à la Canadian Leaf Tobacco qui ont acheté 36,000,000 de livres de tabac des producteurs ontariens.

Toute l'économie de la région est désavantageusement affectée par cette conduite que les producteurs canadiens affirment être inspirée par une coalition illégale.



Pour la ferme : Choisissez le pouvoir combiné d'OLIVER — le tracteur de ferme à chenilles OC-6, hauteur dégagée, charrie à 3 socs et en plus un équipement bien appareillé. Prenez celui que vous croyez le plus économique pour vos besoins, le modèle à gazoline ou le diesel.

Modèle appareillé et prêt à vous apporter des bénéfices par son surplus de pouvoir combiné



Pour une traction difficile : le tracteur à chenilles à pouvoir combiné rapporte des bénéfices supplémentaires. Essayez l'OC-4 au pied sûr et économique, de pair avec une ligne complète d'instruments légers. Quatre largeurs de rubans : 31" (illustré ci-dessus), 42", 60" et 68".



Pour un travail en forêt : Vous ne pouvez battre l'économie et l'utilité du pouvoir combiné de l'OC-4 disponible avec un moteur à gazoline ou diesel... équipé du volant avec le NOUVEAU type d'embrayage qui permet de "tourner sur place" pour vous sortir des endroits difficiles.

Demandez une démonstration du pouvoir combiné sur votre propre ferme. Voyez comment le pouvoir et l'équipement OLIVER appareillés au modèle peuvent vous aider.



The Oliver Corporation
6ième avenue et rue Halifax
Regina, Saskatchewan

DISTRIBUTEURS : La Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, Québec • Goodison Industries, Ltd., Toronto, Ontario • Barker Equipment Co., Fredericton, New Brunswick • Atlantic Equipment, Ltd., Truro, Nova Scotia • Pacific Tractor and Equipment, Ltd., Vancouver, B.C.

Voyez votre AGENT OLIVER et Voyez

LE COURRIER DE MON CURÉ

Les hommes, au service des épinettes

Q. M. le Curé,
C'est le secrétaire du chantier qui vient vous remercier de vos calendriers et des belles pensées que vous y avez imprimées. On attend encore la visite que vous deviez nous faire, et que nous avons manquée.

Vous verriez une paroisse transplantée en forêt, et occupée à jeter, dans les lacs et les rivières, 30.000 cordes de bois.

La semaine dernière, une neige abondante a favorisé grandement le charroyage dans les montagnes.

Venez voir une autre phase des chantiers: — le charroyage.

Je vous invite, au nom du chantier, et vous souhaite un bon voyage.

R. Ce n'est pas drôle, pour un vieux curé tout débâti, de partir avec son autel portatif, pour un voyage de 500 milles, dans des conditions peu avantageuses: — 75 milles, dans des chemins qui peuvent fermer, d'une heure à l'autre, et vous laisser emprisonnés dans un banc de neige... 400 milles de chemin de fer, faits la nuit, sur des bancs qui favorisent guère le sommeil... arrivée à Sanmour à 4 hr. du matin... 3 hrs d'attente après la voiture qui vous fera faire 40 milles avant d'arriver au campement.

Puis, après quatre ou cinq jours, revenir, avec de grandes consolations spirituelles; mais toujours avec cette triste constatation que: — les ouvriers de la forêt, malgré l'amélioration des conditions de travail, passent encore bien après les épinettes... et que, dans le pauvre mécanisme du curé, il y a plusieurs pistons de collés.

Ca prend un homme qui a la prostate correcte, et une moyenne dose de surnaturel. Tant que nous serons sur cette terre, la première condition jouera autant que la seconde.

De là, ma grande sympathie pour les hommes âgés qui doivent accepter cette vie de forçat, pour procurer le nécessaire à leurs familles.

Tu dis que je verrais une paroisse transportée, en forêt. Je voudrais bien qu'il en soit ainsi; et que notre principale ressource naturelle soit mise au service de la famille et de la paroisse.

Hélas, elle décapite les deux... amène la tête et laisse le cœur: — les mères... et les membres: — les enfants.

C'est avec ces derniers que le curé doit entretenir la vie paroissiale, et s'efforcer de la rendre la moins ennuyante possible.

De là, la nécessité de visiter les classes, d'organiser les loisirs... porter aux malades, les consolations de la religion... et secourir, du mieux qu'il peut, les mères mal-prises: encore plus, peut-être, que leurs hommes.

C'est avec tout ce bon monde que le curé prie pour vous autres. Si, si souvent vous évitez de justesse les accidents et même la mort, c'est parce qu'il y a toujours, ici, des bras levés qui plaident en votre faveur... des voix qui chantent: — "Sur la forêt, O Sacré-Cœur, verse, je t'en supplie, la paix et le bonheur"... et des couronnes qui brûlent à vos intentions.

Tous les matins, votre curé vous met sur sa patène, avec CELUI qui, comme vous, s'est arraché le cœur à trainer son Billot... et s'efforce, par tous les moyens à sa disposition, d'être pour vous le bon cyrénéen.

Tous les mardis, quand je lis au bréviaire, (psaume 95) "Alors, tous les arbres de la forêt se réjouiront devant le Seigneur, parce qu'il gouverne la terre, avec justice". — Je Le prie de hâter son règne dans la forêt; pour que les arbres se réjouissent d'être au service de l'homme; non plus au service de l'argent.

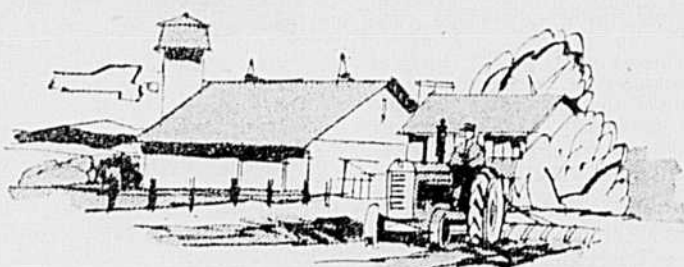
Enfin, tous les soirs, entre cinq et six heures, je prie pour les commis, les secrétaires de chantiers et les cuisiniers, pour qu'ils soient courtois et compréhensifs envers les bûcherons qui arrivent au camp, épuisés et pas toujours satisfaits de leur journée... qui ont le ventre vide et les nerfs à terre.

Je me réjouis que tu sois là, avec ta belle figure et ta bonne humeur. Prends garde que ça durisse, en vieillissant.

Salue tous les gars, pour moi; et dis-leur que, moi aussi, je les attends.

Ton curé

LA BANQUE DU CULTIVATEUR



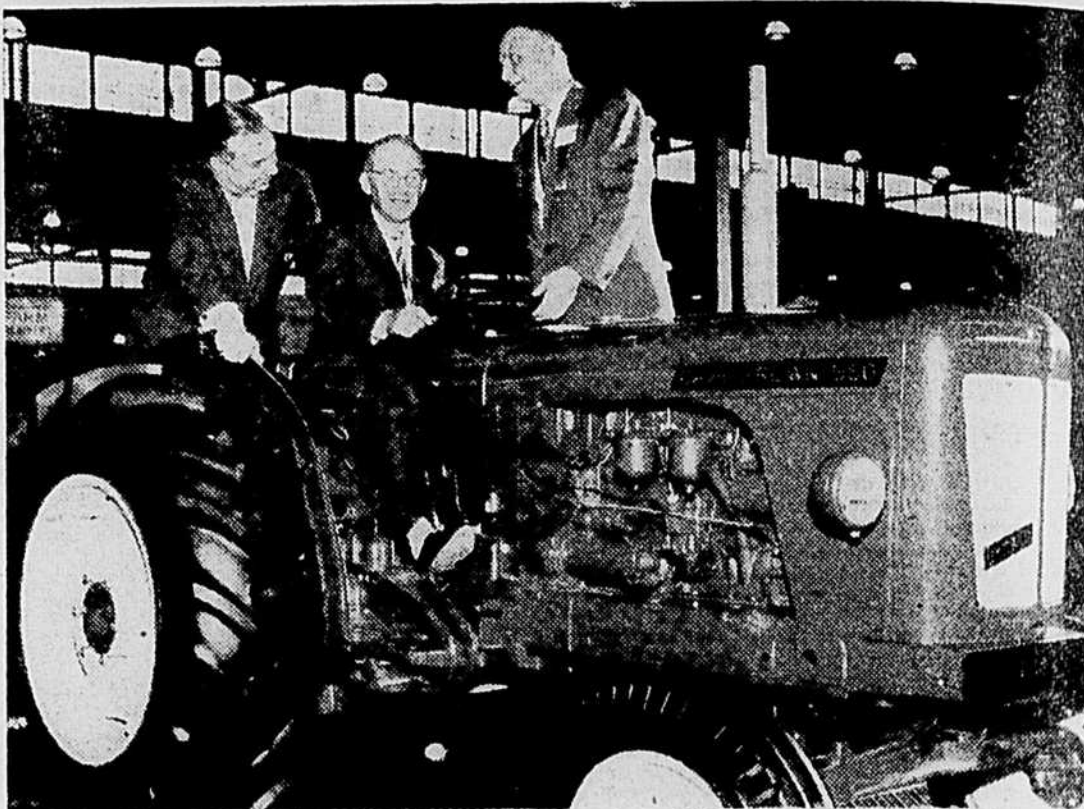
La BANQUE CANADIENNE NATIONALE a des bureaux dans tous les centres agricoles et dans toutes les régions de colonisation de la province de Québec.

Protégez votre foyer, préparez l'avenir des vôtres, assurez-vous une vieillesse heureuse et digne en vous constituant petit à petit les réserves nécessaires.

Banque Canadienne Nationale

Actif, plus de \$700,000,000

590 bureaux au Canada



M. David Brown, président du conseil d'administration de David Brown Corporation Limited, Huddersfield, Angleterre, veut bien mettre la main au volant du nouveau tracteur diesel "Livedrive" 950 de sa compagnie. Ce nouveau modèle était en montre pour une première mondiale lors de l'exposition nationale des manufacturiers canadiens d'équipement et d'instruments de ferme qui se tient présentement à Toronto. C'est M. Brown lui-même qui présida l'ouverture de cette grande exposition annuelle. Il est accompagné ici de M. D.A. Dalziel, président de l'Association des manufacturiers d'équipement industriel et de ferme (à droite) et de M. E. Percival, vice-président et gérant général de David Brown (Canada) Limited.

A l'Office des producteurs de sirop d'érable

Mesure concrète pour l'achat de barils

La semaine dernière avait lieu à St-Georges de Beauce Ouest, l'assemblée générale annuelle de l'Office des producteurs de sirop d'érable de Québec-Sud. Près de 400 personnes ont assisté aux délibérations. Quelque 3.000 producteurs de sirop d'érable de plus de 44 paroisses sont régis par ce plan avec une production annuelle de 4.000.000 de livres de sirop.

Le président de l'Office, M. Bureau donna le rapport des activités de l'année tandis que le secrétaire fit rapport des finances pour le terme 1958.

Parmi plusieurs résolutions il en est une que nous devons souligner à cause de l'importance qu'elle a pour les producteurs. Il s'agit de l'autorisation d'une retenue sur la vente du sirop de l'année 1959 pour l'achat de barils. Les producteurs de sucre et de sirop d'érable se sont dits unanimes pour ne plus tolérer à l'avenir de mettre leur sirop dans des récipients qui ne leur appartiennent pas, pas plus que des producteurs de lait toléreraient de mettre leur lait dans des bidons qui ne sont pas les leurs. Les producteurs de sirop d'érable ont donc décidé de prendre leur affaire en main.

Lors de cette importante assemblée, plusieurs invités ont pris

la parole afin d'encourager les cultivateurs de Québec-Sud, producteurs de sirop d'érable, de s'occuper de leurs affaires et de les mener à bien. Parmi ces invités nous relevons les noms du Rev. Père Lacasse, s.j., aumônier général adjoint de l'UCC; M. Fortin, ingénieur forestier; M. François Nadeau, président de la fédération de l'UCC de Québec-Sud; M. Napoléon Veilleux, secrétaire de l'Association des commissions scolaires et M. l'abbé J.-A. Nadeau, aumônier de la Fédération de l'UCC de Québec-Sud.

Lors de son allocution, M. F. Nadeau a terminé en ajoutant

que la Fédération de l'UCC de Québec-Sud était en train d'organiser un plan conjoint pour la vente du bois à pulpe des cultivateurs de la région. "Ainsi", dit-il, "nous couvrirons bientôt tous les produits de nos cultivateurs; nous espérons que tous collaboreront avec nous".

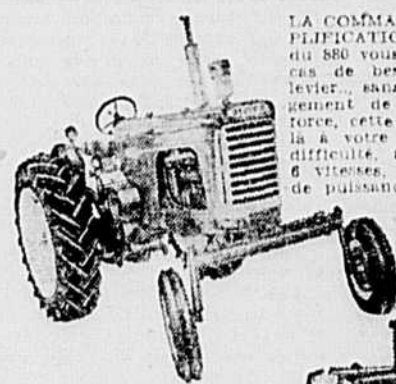
Les meilleurs troupeaux sont traités avec

CHORE-BOY

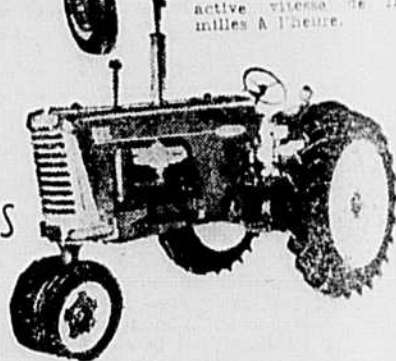
low vacuum

Système de traite à canalisation
228 rue St-Hubert, St-Jean, Qué.

VOYEZ CES PUISSANTS OLIVER 770 ET 880



LA COMMANDE POWER-BOOSTER A AMPLIFICATION DE PUISSANCE du 770 ou du 880 vous offre un surcroît d'énergie en cas de besoin, au simple toucher d'un levier, sans ennuyeux débrayage et changement de vitesse. Des que le tracteur force, cette immense réserve d'énergie est là à votre disposition pour surmonter la difficulté, avec la transmission Oliver à 6 vitesses, la commande à amplification de puissance Power-Booster vous offre 12 vitesses de travail, d'une faible vitesse puissante de 1 1/2 mille à l'heure jusqu'à une active vitesse de 11 milles à l'heure.



RECONNUE A
TRAVERS LE PAYS
UNE EPREUVE
LE DEMONTRE:

OLIVER est le plus puissant des tracteurs row-crop

En ont bâties sur la puissance du tracteur, ces vastes épreuves aux champs, reconnues comme la mesure des tracteurs de ferme donnent les résultats suivants pour l'Oliver 880:

PUISSANCE A LA BARRE		LIVRES DE TRACTION A LA BARRE	
Gazoline 56.29	Diesel 54.97	Gazoline 7998	Diesel 8118
Le premier des tracteurs row-crop		Le premier des tracteurs row-crop	

* Puissance maximum corrigée à la barre
Mais l'énergie du moteur ne dit pas tout. Constatez les deux grands avantages — la commande à amplification de puissance Power-Booster et l'accouplement Power-Traction — qui vous permettent d'utiliser à plein cette puissance!

La Coopérative Fédérée de Québec
B.P. 1019 — Montréal

La ronde des Provinces

Toronto rappelle aussi ses législateurs

Le nombre de législateurs au travail augmente de semaine en semaine à ce temps-ci de l'année. Le 15 janvier marquait le début d'une nouvelle session du Parlement du Canada.

Après Ottawa, c'est Toronto qui inaugure la semaine dernière (27 janvier) ce qui est probablement la session-clôture de la présente Assemblée législative — il est à peu près certain que l'Ontario ira aux urnes en '59.

Mots dominants : économique et conservation

Citons deux passages du Discours du Trône lu à Toronto qui touchent l'agriculture plus ou moins directement. L'un prévoit une enquête de grande envergure de l'économie agricole, dont la transformation, la manutention, l'entreposage, le transport et la mise en marché des denrées agricoles. L'autre annonce l'expansion et l'amélioration du réseau des parcs appartenant à la province et la mise en conservation de territoires étendus. Libéré des formules officielles, ce passage signifie sans doute : l'utilisation à des fins touristiques de grandes surfaces de terrain impropres et plus ou moins propres à l'agriculture, soit une utilisation de certains sols d'une manière plus conforme à leur vocation.

Deux autres projets tout neufs du même discours auront avec les années des répercussions certaines sur l'agriculture : la formation d'un ministère de l'Energie et l'aménagement d'un port de mer sur l'Arctique à Moosonee.

Maintenant le tour de la Nouvelle-Ecosse

Cette semaine, c'est la Nouvelle-Ecosse qui entre en scène avec l'inauguration de la 3e session de la 46e Assemblée législative. La Prévision la mieux connue jusqu'ici : Il n'y aura pas de réduction des impôts. Probablement l'avant-dernière session de l'Assemblée actuelle. Un appel au peuple n'est pas d'obligation avant '61, mais on croit généralement qu'il aura plutôt lieu en '60. Les travaux parlementaires qui débutent à Halifax obligeront peut-être le ministre Stanfield (c.p.) à pratiquer la lutte défensive plus que dans le passé immédiat.

Le territoire nourricier du Grand Nord

La mise en valeur du vaste et riche territoire de la Rivière-la-Paix en fera le grand pourvoyeur de produits alimentaires indispensables à la population du Grand Nord au fur et à mesure que cette dernière région s'orientera vers son plein épanouissement. Ce n'est pas la région un simple espoir, écrit le journal local; c'est faire une prédiction logique, les terres fertiles de notre région se prêtant admirablement à la production de céréales aussi bien que de plantes fourragères qu'un élevage bien conduit transformera en viandes. On y entrevoit encore une culture étendue des légumes et même des fruits.

Pendant que l'industrie accapare une grande partie des sols de régions plus au sud, au Canada et aux Etats-Unis, l'Amérique du Nord se tournera de plus en plus vers les terres arables encore neuves comme les nôtres, continue le journal.

Rappelons que le territoire de la Rivière-la-Paix ne s'arrête pas à la frontière de l'Alberta, mais pénètre profondément en Colombie et promet de constituer pour cette dernière province la tranche de son domaine agricole la plus précieuse après la célèbre vallée du Fraser, beaucoup plus au sud.

Coin agricole de Terre-Neuve remis en valeur ?

En dépit d'obstacles nombreux, l'agriculture à Terre-Neuve est sujette à expansion et il se fait de louables efforts dans ce sens. C'est ainsi qu'à la baie Mortier, dans la péninsule de Burin où une ville du même nom est peuplée surtout de pêcheurs. Dans cette partie sud de l'île on compte des centaines d'acres de terre passablement fertile qui se prête au pâturage, aussi bien qu'à la production du foin, des légumes-racines, etc. Une nouvelle société d'agriculture y vient d'être formée qui a pris nombre d'initiatives heureuses dont le classement du sol, le déboisement et l'approvisionnement de chaux indispensable quasi partout à la réussite de toute culture.

Région qui songe à l'industrie laitière

On songe surtout à redonner sa pleine valeur à un endroit appelé Winterland ouvert à l'agriculture durant les années de la décade '30. Une bonne douzaine de fermes y ont continué la culture, mais en petit, et surtout des choux alors qu'on a grand besoin d'une production laitière soutenue. Aussi songe-t-on à y agrandir les fermes de façon à y implanter un élevage laitier rentable pour approvisionner de lait le marché local de Burin. Autre difficulté qu'on serait en train de surmonter; l'absence d'électricité. Celle-ci promet d'être accueillie comme une bénédiction par les habitants de Winterland, et surtout de la part des cultivateurs qui projettent de se tourner vers l'industrie laitière.

Moins de revenus agricoles : Du chômage

C'est à une baisse substantielle des revenus touchés par les cultivateurs qu'il faut attribuer la période de chômage que nous traversons présentement, déclarait dernièrement à Regina le perpétuel président du Saskatchewan Wheat Pool, M. J.H. Wesson. A son avis, le serrage de vis PRIX DE VENTE - PRIX DE REVIENT a coûté aux fermiers de l'ouest canadien une somme approchant le milliard et demi de dollars depuis 1954. Si les cultivateurs n'avaient pas été privés de ces revenus, ils l'auraient utilisée en grande partie à l'achat de produits usinés et les ouvriers des villes auraient pu continuer de travailler, se disant que le pouvoir d'achat du consommateur — celui des gens de la campagne tout comme celui du citadin — est le levier par excellence pour soutenir un marché.

La nécessité d'approvisionnements continus

Plus que jamais de notre temps, il est essentiel que les groupements agricoles disposant de débouchés avantageux voient aux mesures à prendre pour l'approvisionnement d'une façon régulière... Plus essentiel encore de ne pas lui couper les vivres délibérément.

C'est une leçon qu'un groupe de producteurs de la Colombie Britannique auraient apprise à leurs dépens il y a deux ou trois mois. Invoquant l'excuse d'une baisse antérieure de prix, ce groupement réduisit ses livraisons à presque rien pendant un mois. Les acheteurs ne s'avouèrent pas battus pour tout cela. A quelques jours d'intervalle on vit arriver 40 chargements de wagons de pommes de terre en provenance de l'Alberta.

Assemblée annuelle de la Fédérée

Près de 100 millions d'affaires pour le dernier exercice

Le rapport financier présenté à l'assemblée générale annuelle de la Coopérative Fédérée de Québec qui s'est ouverte ce matin démontre qu'au cours de l'année d'opérations qui s'est terminée le 31 octobre 1958, le chiffre d'affaires a atteint un niveau record, soit un peu plus de \$95 millions, ce qui représente une augmentation de quelque \$17 millions par rapport à l'année précédente.

Le volume des opérations est réparti à peu près également entre les marchandises d'utilité professionnelle, les animaux et les viandes, et les produits laitiers et autres produits de la ferme, soit 33 p.c. dans le premier cas, 34 p.c. dans le second et 33 p.c. dans le troisième. Par ailleurs le montant des trop-perçus avant ristournes et impôts, enregistre une légère baisse sur l'année précédente pour s'établir à près de \$825,000.

Dans sa présentation du rapport, le président général, M. Adéard Bellemare, souligne que les progrès enregistrés dans le chiffre d'affaires correspondent en partie à une plus forte production et à des besoins plus considérables d'utilité professionnelle, le surplus provenant d'opérations accrues de la part des coopératives.

Il souligne la tendance à la diminution du nombre des fermes et à leur accroissement en étendue qui se reflète par une augmentation de production, et qui se traduit en quelque sorte pour les coopératives en des transactions plus considérables, même si

elles deviennent moins nombreuses.

M. Bellemare souligne l'effort accru de collaboration au niveau des services techniques agricoles et des groupements professionnels et coopératifs de la province et du pays, et rappelle la nécessité d'une coopération plus grande à tous les échelons afin de faire face aux problèmes dont il faut être bien conscient.

Le gérant général, M. Raynald Ferron, consacre la majeure partie de ses remarques au problème de l'intégration. Il reconnaît le bien-fondé des formes d'intégration qui ajoutent une efficacité plus grande aux exploitations agricoles tout en permettant aux cultivateurs de demeurer propriétaires de leurs fermes. Il fait appel à la coopération pour rendre possible la planification et l'exécution des "politiques destinées à favoriser les ajustements et les adaptations nécessaires en agriculture, et à mieux protéger le cultivateur et son entreprise agricole et à sauvegarder la vraie vie rurale."

Dans cet ordre d'idées, il rappelle les plans de production, d'élevage et de financement comportant la mise à exécution de contrats de production et d'élevage en application dans les coopératives locales. Il souligne que

ces mesures respectent la liberté de l'individu et ses droits de propriété.

M. Ferron mentionne que les efforts devront être orientés vers le développement de nos marchés et le perfectionnement de nos méthodes de mise en marché, et prévient ses auditeurs que ce travail sera long et dispendieux.

Il indique les principales réalisations de l'année soit l'établissement d'une salaison pour les producteurs de la région de Montréal, la coordination et l'application des politiques relatives à l'industrie laitière élaborées lors de la dernière assemblée, l'addition de la distribution des produits du pétrole au service de la machinerie agricole, l'érection d'un nouveau siège social et le développement de la politique des contrats de gestion.

En terminant, le gérant général, tout en admettant le rôle important de l'Etat dans l'économie agricole précise que "l'action des politiques agricoles de l'Etat ne saurait être complète sans la participation active et éclairée des premiers intéressés, les cultivateurs".

Il fait appel à la collaboration de tous en vue d'opérer les ajustements et les adaptations qui s'imposent dans le contexte des problèmes et des changements actuels en agriculture.

A YEZ des ... Fameuses Peintures dans votre maison

3 pour moins que le prix de **1** une aubaine extraordinaire

• cadres finement travaillés



• complètement garantis

• 3 tableaux parfaitement assortis

Vous serez fiers de posséder ces merveilleuses reproductions de fameux tableaux d'artistes renommés, encadrés dans des superbes cadres blanc et or. L'apparence de ces merveilleux tableaux est la même que celle de reproductions se vendant à dix fois notre prix. Placez votre commande immédiatement car la quantité est limitée. Votre choix de sujets religieux, paysages, ballerines (illustrés), ou tableaux pour enfants. Ensemble de trois tableaux pour \$3.95. Ensemble de trois supplémentaires seulement \$2.95. Profitez de cette aubaine extraordinaire.

\$3.95 pour ensemble de 3 tableaux
pour en semble supplémentaire seulement \$2.95

MANDAT DE POSTE
CHEQUE
C.O.D. ACCEPTES

CANADIAN MAIL ORDER Enreg.
417, rue St-Pierre, Dépt. T-1
Montréal 1

Fédérée

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE
DE QUÉBEC

SIÈGE SOCIAL, 105 EST, RUE ST-PAUL • MONTRÉAL

membre du
CONSEIL DE LA COOPÉRATION
DU QUÉBEC
COOPÉRATIVE INTERPROVINCIALE
FÉDÉRATION CANADIENNE
DE L'AGRICULTURE
FÉDÉRATION CANADIENNE
DES PRODUCTEURS DE LAITsuccursales :
MONTRÉAL
QUÉBEC
QUÉBEC-OUEST
PRINCEVILLE
VICTORIAVILLE
RIMOUSKI
LA SARRE

Assemblée générale annuelle de la Fédérée

Bienvenue du président : M. Adélarde Bellemare

La 37e assemblée générale annuelle de la Coopérative Fédérée de Québec s'est ouverte ce matin en l'hôtel Sheraton Mont-Royal. Le président, M. Adélarde Bellemare, cultivateur de Yamachiche, a souhaité la bienvenue aux coopérateurs venus des différentes régions de la province prendre part aux délibérations de cette importante entreprise agricole. On sait que la Coopérative Fédérée est la fédération de 380

coopératives agricoles, qui groupent 50,000 cultivateurs.

Dans son allocution d'ouverture, M. Bellemare a déclaré que le 37e rapport annuel de la Coopérative Fédérée "traduisait les efforts des coopérateurs et reflétait les conditions de l'agriculture québécoise".

"Les activités de votre Centrale, continua M. Bellemare, s'exercent à la fois dans le domaine des produits de la ferme et dans celui des utilités professionnelles. Les deux secteurs ont progressé.

Le chiffre d'affaires, le plus élevé jamais atteint, soit 95 millions de dollars, correspond à une plus forte production et à des besoins plus considérables en marchandises d'utilité professionnelle. Toutefois, l'augmentation en volume de nos opérations dépasse l'augmentation totale et de la production et des achats sur la ferme. Cela signifie que nos coopératives sont devenues plus puissantes et ont travaillé avec une efficacité accrue".

"Au cours de l'année 1958, l'évolution commencée s'est poursuivie tant sur les fermes que dans les coopératives. La statistique nous indique que les fer-

mes diminuent en nombre et s'accroissent en étendue, en même temps que la production augmente. Il en est de même pour les coopératives qui, moins nombreuses que l'an dernier, ont fait des transactions plus considérables".

M. Bellemare a souligné la situation difficile des cultivateurs qui doivent faire face à des coûts de production de plus en plus élevés. Les coopératives agricoles,

qui sont le prolongement des fermes, doivent évoluer et maîtriser les formules nouvelles, telle l'intégration, pour le bénéfice de la classe agricole.

En terminant, M. Bellemare ajouta qu'on a remarqué en 1958 "un effort accru de collaboration aux niveaux des services techniques agricoles et des groupements coopératifs et professionnels de la province et du pays...".

Allocution du gérant général :
M. RAYNALD FERRON

Avant de faire la lecture du bilan et de donner quelques commentaires sur le dernier exercice financier, M.

Ferron, gérant général, fit une brève revue de l'année agricole 1958, résuma les activités de l'entreprise en 1958, et exposa quelques projets...

L'année agricole 1958 fut un peu plus favorable que 1957. "Les prix des produits agricoles ont, dans l'ensemble, augmenté quelque peu. Le volume de la mise en marché des animaux et produits dérivés (produits laitiers inclus) qui représentent en valeur plus de 80% des revenus de la ferme, s'est accru de façon marquée. Par ailleurs, les coûts de production ont monté. Dans l'ensemble, le revenu net agricole devrait excéder celui de l'an dernier".

Au sujet de la très forte augmentation du chiffre d'affaires, qui est passé de 78 à 95 millions de dollars, M. Ferron déclara : "C'est un résultat impressionnant qui découle principalement d'une augmentation de volume... et qui reflète les changements dans les conditions économiques des fermes..."

Parlant des services de la Fédérée, M. Ferron mentionna la récente mise en opération de la nouvelle salaison de Montréal, la politique de coordination appliquée dans le secteur coopératif de l'industrie laitière, les progrès réalisés par tous les services d'utilité professionnelle et l'introduction d'une nouvelle activité : la distribution des pétales.

L'expansion de la Fédérée et le désir de mieux servir les coopératives affiliées ont amené la centralisation des entrepôts et l'érection d'un nouveau siège social : la construction est commencée...

M. Ferron rappelle que, "en face des développements de l'intégration, la collaboration entre les cultivateurs et les locales d'une part, et, d'autre part, entre les locales et la Centrale, doit s'intensifier..." La Fédérée, dont les deux-tiers du chiffre d'affaires proviennent de la mise en marché des produits de la ferme, est en mesure de faire l'intégration au bénéfice des cultivateurs.

Il indique l'intention bien arrêtée des officiers de la Fédérée de continuer à travailler au développement de la mise en marché des produits de la ferme et avertit les délégués que "ce sera un travail long et dispendieux".

ACTIF

Disponibilités

Caisse et banque	\$ 66,649
Avances aux consignateurs et sur marchandises en transit	1,022,105
Comptes et billets à recevoir (comptes douteux déduits: \$113,345)	5,746,131
Marchandises	4,563,659
Fournitures	207,108
Frais différés :	
Assurances, matériaux d'entretien, taxes, etc. (coût imputable aux opérations futures)	181,268

\$11,786,920

Placements

Actions, billets au prix coûtant	
Legrand Inc.	
Interprovincial-Co-operatives Ltd.	
National Cooperatives Inc.	
United Co-operatives of Ontario	1,793,488
Prêts hypothécaires et dépôts	62,901

1,856,389

Immobilisations

Terrains, bâtisses, machinerie, équipement, camions, etc. - coût initial	5,053,836
Moins : Amortissement imputé aux opérations de 1958 et des exercices antérieurs	2,363,413

2,690,423

Frais amortissables

Escompte sur émission d'obligations, (solde imputable aux opérations futures)	
---	--

32,205

\$16,365,937

PASSIF

Exigibilités

Crédits de banque sur marchandises et autres éléments d'actif	\$4,264,228
Autres crédits de banque	1,454,322
Billets à payer à des fournisseurs	975,676
Comptes à payer	796,670
Intérêts courus	133,867
Divers dépôts	81,912
Autres exigibilités	13,195

\$7,729,820

Emprunts

Obligations 3½% à 4½%	
-----------------------	--

échéances 1959 à 1966	1,305,800
Ristournes des sociétaires 4% à 5%	
échéances 1959 à 1968	1,749,173
Billets à terme 3½% à 5¼%	
échéances 1959 à 1966	1,239,588
Emprunt hypothécaire 4%	
échéances 1959 à 1967	102,655
	4,397,216
	\$12,127,036

CAPITAL ET SURPLUS

Capital social

Actions ordinaires (\$10.)	\$ 25,060
Actions ordinaires d'affiliation (\$25.)	529,721
Actions ordinaires de classe B (\$25.)	944,657
	1,499,438

Surplus

Réserves	1,973,123
Trop-perçus de l'exercice 1957-58 (avant ristournes et impôt)	766,340
	2,739,463
	4,238,901
	\$16,365,937

Surplus au 31 octobre 1958

Solde au 1er novembre 1957

Déduire :		\$2,761,675
Impôt sur le revenu de 1957	\$ 62,690	
Ristournes sur les opérations de 1957	771,333	834,023
		1,927,652
Ajouter :		
Gain sur conversion de placement	49	
Gain sur réalisations d'actifs immobilisés	9,757	
Gain sur réalisations d'actifs immobilisés (nouvel établissement de Joliette)	35,665	45,471
		1,973,123

TROP-PERCUS de l'exercice 1957-1958

(avant ristournes et impôt)	766,340
(avant ristournes et impôt)	\$2,739,463



Dans le bois de pulpe

On continue à se moquer du petit producteur!

Nous ne voulons pas parler expressément du récent débat à l'Assemblée législative dont nous avons reproduit l'essentiel, la semaine dernière. Car on s'est alors moqué non seulement du petit producteur mais de tout le monde! Ceux qui connaissent quelque peu le problème et qui sont le moins de bonne foi ont pu le constater. Ce fut tout simplement un autre tableau de cette tragi-comédie à laquelle nous assistons depuis quelques mois. Terriblement dramatique pour le producteur qui compte sur la vente de son bois de pulpe pour nourrir sa famille et excessivement ridicule par la façon dont certains y participent. Nous voulons aujourd'hui nous en tenir à un autre fait, apporter une autre preuve au dossier. Au cas où les autorités concernées en seraient à court, ce que laissent croire les faux-fuyants auxquels elles ont recours, même si on leur en a fourni déjà de nombreuses et fort éclatantes.

Une compagnie de la région de Québec achetait depuis nombre d'années de substantielles quantités de bois de pulpe des cultivateurs et colons de la région, spécialement du district de Charlevoix. Les chiffres officiels des opérations depuis 1948 le démontrent d'ailleurs clairement. Nous n'avons jamais appris que ce fait ait créé une crise de chômage dans la région concernée! Au contraire, les moulins de cette compagnie opéraient à plein rendement, ce qui valait des emplois nombreux et intéressants et les propriétaires de fermes y trouvaient également leur profit.

L'automne dernier, les acheteurs de cette compagnie firent savoir à l'Office des Producteurs qui les avait approchés, qu'ils étaient toujours intéressés à acheter du bois de pulpe provenant des fermes. Les négociations se poursuivirent même si elles ne progressaient que très peu et fort lentement.

Par une lettre en date du 19 novembre 1958, l'administrateur du service forestier de cette compagnie fit savoir à l'Office des Producteurs que son entreprise ne prévoyait pas devoir acheter du bois de pulpe additionnel pour la saison 1958-59. Par la même lettre, il refusait d'assister à une réunion à laquelle il avait été convoqué sous prétexte qu'il ne voyait pas l'utilité de sa présence dans les circonstances.

Or précisément pour la saison d'opérations 1958-59, les permis de coupe de cette compagnie s'élevaient à 72,000 cordes et selon les informations recueillies, cette quantité de bois était coupée il y a

déjà quelques semaines ou sur le point de l'être. Il est étonnant de constater que depuis 1948, il n'est arrivé qu'en 1952 que cette compagnie ait coupé sur les terrains publics une quantité de bois supérieure aux 72,000 cordes de la saison 1958-59. La moyenne pour les autres années s'établit entre 40,000 et 50,000 cordes tout au plus.

Ce nouveau cas bien concret et précis met une fois de plus en évidence certaines anomalies pour ne pas dire plus, que nous avons maintes fois soulignées, à savoir, premièrement que les acheteurs s'organisent pour ne pas traiter avec les Offices de Producteurs en affaiblissant ces derniers, deuxièmement qu'ils bénéficient pour ce faire de la véritable concurrence que représente le bois provenant des terres de la Couronne au bois produit par le cultivateur et le colon, troisièmement que la législation supposément à la disposition du petit producteur pour lui permettre de négocier collectivement la vente de ses produits, voit ainsi son efficacité grandement réduite et souvent annulée et prend même parfois allure de trompe l'oeil dans le cas du bois de pulpe.

Il y a longtemps que les producteurs victimes de cette situation et même tous les gens quelque peu intelligents et conservant un minimum de bonne foi ont compris le problème. Nous nous excusons auprès d'eux d'y revenir aussi souvent. Il semble que ce soit essentiel pour que ceux qui ont la solution en main finissent à leur tour par y voir clair!

Paul-Henri LAVOIE

Avez-vous pris avantage de votre service de l'assurance ? Sinon, Pourquoi pas ?

Un groupe d'assurés composé de plusieurs centaines de coopératives s'assurant ensemble et payant un volume de primes très important, représente un levier dont la puissance vous permettra d'obtenir un traitement sympathique et honnête au lendemain d'une perte. Renseignez-vous auprès des membres qui sont assurés par notre Service de l'Assurance et qui ont subi des accidents. La rédaction soignée de nos contrats et l'expérience de nos agents nous ont permis d'atteindre ce résultat.

SEUL, vous êtes isolé :

ENSEMBLE, nous représentons une force qui est en mesure de se faire respecter.

Pour renseignements, consultez nos courtiers.

COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

105 est, rue St-Paul,

MONTREAL, QUE.

LE BOIS A PULPE

Prix de soutien... d'avant les élections !

L'HON. M. PICKERSGILL : Monsieur l'Orateur, vu qu'on a prolongé le temps de parole de l'honorable député, peut-être consentirait-il à répondre à ma question? Elle est très simple et porte sur des faits. Le ministre a-t-il songé à inclure le bois à pâte parmi les denrées visées par le programme de stabilisation des prix comme le premier ministre l'a donné à entendre à Rimouski?

L'HON. M. HARKNESS : Oui, nous avons examiné ce point de près; nous l'avons longuement étudié. Je crois toutefois et j'espère que la mesure, — prise aux termes de la loi relative aux enquêtes sur les coalitions, — contre les sociétés de production de pâte, relativement à leurs achats de bois à pâte, produira des résultats fort bienfaisants et résoudra le problème mieux que ne le ferait l'assujettissement du bois à pâte au programme du soutien des prix.

(Extrait des débats de la Chambre des Communes)

Perspectives de l'industrie forestière

Les chantiers en forêt du Nouveau-Brunswick connaissent un regain d'activité depuis quelque temps. On prévoit que les coupes de bois de l'hiver en cours ajouteront une somme d'environ \$50 millions à l'actif de l'économie de cette province.

Un relevé des opérations sur les terres de la Couronne aussi bien que dans les terrains concédés estiment que les coupes de la saison équivaldront à 455 millions de pieds de planche, ce qui dépasserait de 15 p.c. le volume des coupes au cours de l'hiver précédent.

Reprise prochaine de l'industrie forestière ?

L'embauchage dans les chantiers de bois de pulpe ainsi que dans toutes les autres entreprises forestières se situe "bien au-dessus de la moyenne" depuis une dizaine d'années dans la province

de Québec. Toutefois, on a constaté une certaine pénurie de travailleurs disponibles depuis le début de l'année 1959. Ainsi vient de s'exprimer à leur congrès annuel le président de l'Association des Industries forestières du Québec, M. V.E. Johnson. Est-ce là un signe de désintéressement ou le signe d'un regain de vitalité dans les chantiers?

M. Johnson a fait observer que la récession de 1957-1958 a fortement diminué la demande en faveur des produits tirés du bois faisant baisser les entreprises en chantiers d'environ un tiers par rapport au niveau de 1956-1957. Après avoir employé environ 150,000 bûcherons en '58 et versé environ \$60 millions en gages, le travail en forêt occupe actuellement un nombre d'ouvriers inférieur à 20,000.

Forano devient distributeur des instruments d'arrosage Hanson

On reconnaît de plus en plus dans le Québec que les engrais et tous les produits chimiques jouent un rôle énorme dans le développement de l'agriculture.

Pour seconder l'industrie chimique et les cultivateurs, la compagnie Hanson Equipment Limited a créé toute une gamme d'arroseurs automatiques, boyaux d'arrosages, barils, etc., etc.

Tous ces instruments répondent aux besoins tant de la petite ferme que de la plus grande. Pour mieux servir sa nombreuse clientèle, la compagnie Forano Limitée s'est faite distributrice des instruments et de l'équipement d'arrosage Hanson.

En visitant le distributeur Forano le plus près de son domicile, on obtiendra tous les renseignements voulus sur les produits Hanson. Ou encore, on peut écrire à : Forano Limitée, division agricole, Plessisville, Qué.

POMMIERS

greffés et cultivés chez nous sur racines rustiques et acclimatées du Québec hauteur de 5 à 6 pieds

Variétés d'été d'automne et d'hiver

Toutes commandes remplies avec le plus grand soin.

Demandez notre catalogue gratuit

PEPINIERE

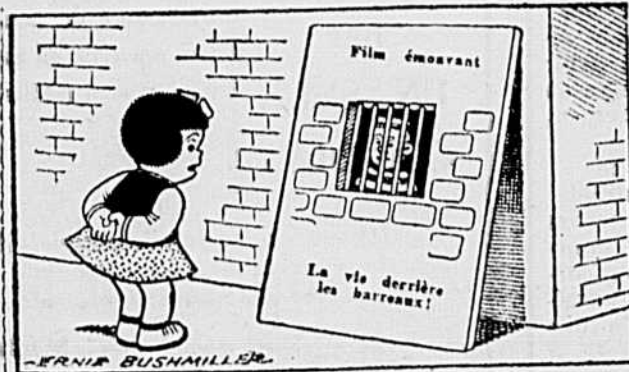
EDOUARD BOULAIS

St-Jean-Baptiste-de-Rouville
Tél: Marieville 25

Manufacturier de conserves tomates et fèves de marque

LOTUS

PHILOMENE



Discours-rétrospective de M. Harkness

Son bilan de la "stabilisation":
Beaucoup de bon, peu de mauvais

"Bien que d'importance mineure si on les compare à celles liées à l'excédent mondial de blé, des difficultés latentes se manifestent à l'égard d'autres denrées agricoles", déclarait ces jours derniers à Toronto le ministre de l'Agriculture du Canada, l'hon. M. Douglas S. Harkness.

"Au palier mondial, une tendance se manifeste vers un rendement total accru de produits laitiers et, de plus en plus, on a recours aux subventions pour les écouler sur les marchés internationaux. Au Canada, d'ajouter le ministre, nous avons un excédent bien déterminé de lait écrémé desséché et, en puissance, un surplus de beurre."

"La production canadienne d'œufs s'accroît au delà de la puissance d'absorption des marchés disponibles sans compter la situation du porc qui se fait peu gênante."

"Il nous est possible de maintenir des prix raisonnablement bons en vertu de la Loi de Stabilisation des prix aussi longtemps qu'il n'y a pas surproduction grave. Advenant une surproduction, d'autres problèmes apparaissent automatiquement."

"Malgré tout, j'ai foi dans l'avenir de l'industrie agricole au Canada; elle traverse présentement une ère d'évolution technologique dont on ne peut encore voir clairement ni la fin ni les résultats. L'augmentation constante de la population fournira éventuellement des marchés étendus qui absorberont toutes les denrées que nous pourrions produire, "déclarait en conclusion l'hon. M. Harkness, qui portait la parole au banquet annuel, en l'hôtel King Edward, de l'Ontario Soil and Crop Improvement Association" (Association ontarienne

pour l'amélioration des sols et cultures).

Denrées d'exportation

Le ministre avait fait allusion auparavant à certaines denrées, en plus des céréales, qui se sont frayé un chemin sur les marchés d'exportation au cours de 1957-1958. En plus des Etats-Unis qui constituent un excellent débouché pour nos bestiaux et nos viandes, M. Harkness rappela que les marchés extérieurs avaient encore absorbé environ 2 millions de boisseaux de pommes d'une valeur approximative de \$6 millions, au delà de 9 millions de douzaines d'œufs évalués à plus de \$3 millions et plus de 2 millions et demi de 100 livres de pommes de terre estimées à près de \$6 millions.

"Cependant, chez plusieurs denrées, dit le ministre, nos prix en regard des prix mondiaux et les provisions abondantes qui existent en d'autres pays rendent les exportations difficiles à moins de recourir aux subventions, ces dernières étant elles-mêmes une source d'ennuis dans les relations internationales."

Plus payantes en '58

Rappelant que les revenus en espèces des cultivateurs canadiens s'étaient accrus de quelque 10 p.c. par rapport à ceux de '57 et de 20 p.c. par rapport à ceux de '54 et '55, M. Harkness signala qu'entre 1957 et 1958 le coût des articles et services nécessaires aux agriculteurs n'avait monté qu'un peu plus de 1 p.c.

Au nombre des produits qui ont contribué à une augmentation



M. Jacques de Broin



Dr. Rolland Poirier



M. J.C. Chamberlain

M. A.R. MacKenzie, président de Pioneer-Cafeteria Feeds Limited annonce les nominations suivantes: M. Jacques de Broin, autrefois gérant provincial de Pioneer Feeds, devient gérant général des ventes pour tout le Canada des Nourritures Pioneer-Cafeteria avec résidence à Toronto. Le Dr. Rolland Poirier, autrefois gérant des ventes de Pioneer Feeds, devient gérant des ventes des Nourritures Pioneer-Cafeteria pour la province de Québec. M. J.C. Chamberlain, autrefois gérant des ventes des Moulées Cafeteria devient gérant de la Production et assistant-gérant des ventes des Nourritures Pioneer-Cafeteria pour la province de Québec. Le personnel des ventes de la nouvelle organisation Pioneer-Cafeteria comprend tous les techniciens qui ont servi les cultivateurs de chez-nous, depuis de nombreuses années, soit sous le nom Pioneer soit sous le nom Cafeteria.

générale de revenus en '58, le ministre mentionna le bétail, dont la hausse par rapport à '57 fut de 20 p.c.; les pommes de terre, de 12 p.c. au-dessus de '57; les porcs, de 10 p.c.; le blé, de 9 p.c., et les produits laitiers, de 6 p.c.

M. Harkness se dit convaincu que la mise en oeuvre de la Loi de Stabilisation des Prix exerça ses bons effets, sans doute pas sur les cours du bétail, précisait-il, mais certainement en faveur de l'industrie laitière, des œufs et d'autres denrées et, depuis octobre, en faveur des porcs.

Produits déficitaires

Parmi les produits dont les prix sont soutenus en Ontario, il mentionna en particulier les betteraves sucrières et le soya, ce

dernier à 90 pour cent du prix moyen des dix dernières années, et les betteraves à 93 p.c. Deux denrées dont la production peut s'accroître sans causer de problèmes excédentaires, fit-il observer, puisque nos approvisionnements domestiques en sucre et en soya sont inférieurs aux besoins. Dans la même catégorie de denrées à production déficitaire il classa la laine dont le prix aurait amené une détérioration encore plus grave de toute l'industrie ovine au Canada, ajouta le ministre, si elle n'avait bénéficié d'un prix de soutien fixé à 60 c. la livre pour la première qualité ou à 110 p.c. du prix moyen des dix dernières années. Selon M. Harkness, le prix de la laine en '58 se situe au-des-

sous de 35 cents la livre. La première partie de l'allocation du ministre avait trait surtout 1) aux domaines où la collaboration fédérale-provinciale en agriculture porte davantage, et 2) à quelques raisons qui motivèrent les changements apportés à l'organisation du ministère fédéral de l'Agriculture.

Brevets d'invention

MARQUE de COMMERCE
DESSINS de FABRIQUE
en tous pays

MARION & MARION

Raym.-A. Roble - J.-Alf. Bastien
1510, rue Drummond
MONTREAL



Au service de l'agriculture
depuis plus de 55 ans

A L'Abreuvoir automatique "JUTRAS"

Permettra à votre troupeau de toujours avoir de l'eau fraîche devant lui. Epargnez du temps, protégez la santé de vos animaux.

E Abreuvoir pour porcs "JUTRAS"

Abreuvoir automatique, pouvant être installé dans une porcherie. Construction robuste et mécanisme breveté.

B Installation d'étable "JUTRAS"

Conçue par nos experts, elle est parfaite pour la ferme moderne. Avec "JUTRAS" vous êtes toujours sûrs d'avoir la 1re qualité et ce qu'il y a de plus pratique.

F Evaporateur ultra-rapide "JUTRAS"

Vous permettra de produire une meilleure qualité de sirop parce qu'il évapore la sève plus rapidement. Choix de 14 grandeurs, capacités variant de 75 à 250 gallons à l'heure.

C Le nettoyeur d'étable automatique "JUTRAS"

De fabrication entièrement canadienne, ce nettoyeur a pour but d'apporter la meilleure satisfaction possible. Vous faites simplement le contact et dans 10 minutes, votre étable est nettoyée.

G Epaneur d'engrais "JUTRAS"

Cette machine est tirée par tracteur. Toutes les parties mobiles sont montées sur "cousinets à roulements" lubrifiés au moyen du fameux "système Lincoln". La boîte est de bois.

D Le chariot à foin "JUTRAS"

Ce chariot de type robuste peut s'adapter sur rails d'acier ou de bois. Cet item vous épargnera du temps et du travail. Aussi chariots à liens et fourches à foin.

H Chariot à litière "JUTRAS"

Robuste, simple et durable, ce chariot conserve 75% de la valeur fertilisante du fumier.



Pour plus de renseignements écrivez à:

LA CIE JUTRAS Limitée VICTORIAVILLE, P.Q.

Marquez d'un crochet l'item qui vous intéresse.

A B C D E F G H

NOM.....

ADRESSE.....

CTE.....

Visitez nos kiosques 209-210 et 309-310
au Salon national de l'agriculture.

Important contrat
d'exportation à
la Cie Cockshutt

Devant une compétition mondiale de 22 manufacturiers d'équipement de ferme, la compagnie "Cockshutt Farm Equipment Limited", de Brantford, a obtenu un contrat du gouvernement de l'Union de Burma, pour 20 tracteurs diésels de marque Cockshutt, ainsi que les parties de rechange nécessaires. L'équipement doit être utilisé par la Corporation du développement des terres et centres ruraux, une agence gouvernementale de Burma, qui effectue des travaux sur des fermes d'Etat et sur certains projets de défrichement.

Selon M. N.A. Langhorne, gérant d'exportation de la Compagnie Cockshutt, la livraison est déjà commencée et sera complétée d'ici la fin du mois de février. Pendant ce temps, M. T. E. Carter, de la compagnie, arrivera à Rangoon pour donner les instructions aux mécaniciens de Burma pour l'entretien, la réparation, et l'opération des tracteurs.

Le service d'entretien sera effectué dans les entrepôts du gouvernement.

CULTIVATEURS

Vous pouvez devenir riches si vous croyez avoir trouvé sur votre terre ou ailleurs, du cuivre, fer, or, zinc, etc.

Ecrire à C. P. 68

Station "E" Montréal

Un expert en mines ira évaluer le dépôt de minerai sans qu'il vous en coûte un sou, que vous possédiez ou non les droits miniers

TOUS LES
MEMBRES
de la
FAMILLE

L'ASSURANCE
FAMILIALE
conçue en fonction de
VOS BESOINS



Ce contrat confère un montant raisonnable de protection sur la vie

1. du père
2. de la mère
3. des enfants

Ces derniers demeurent assurés jusqu'à l'âge de 18 ans.

ASSURÉS
par
UN SEUL
CONTRAT

L'assurance sur la vie des enfants peut être convertie en assurance permanente sans examen médical.

Demandez des détails complets à notre agent
LA MUTUELLE-VIE DE L'U.C.C.

Siège social — Montréal.



SOUVENIRS D'UN AGRONOME

(1908 - 1958)

Les choses et les gens

par Jean-Charles Magnan

II

Encore les grands-pères. . .

Nous leur devons beaucoup, de même qu'aux auteurs de nos jours. Pasteur, l'illustre savant français, rendit hommage à ses parents au cours d'une allocution qu'il fit à Dôle, en face de sa maison natale que la France venait de classer parmi les monuments historiques. Pasteur termina son discours par ces paroles : — "O mon père et ma mère, ô mes chers disparus, qui avez si modestement vécu dans cette petite maison, c'est à vous que je dois tout; soyez bénis l'un et l'autre, pour ce que vous avez été pour moi, et laissez-moi vous reporter l'hommage fait à cette maison." — Hommage bien attendrissant, rendu par un grand savant à ses humbles parents! Grande leçon pour chacun de nous.

Pasteur m'a un jour sauvé la vie, comme il l'a fait à l'avantage de tant d'autres, par ses découvertes. Une épidémie de diphtérie faisait des ravages parmi les enfants à Québec, durant 1897. Ils mouraient comme des mouches, disait-on. Je fus atteint. On savait que Pasteur, par ses recherches, avait produit un vaccin anti-diphtérique. Mais ce remède efficace se trouvait-il dans les pharmacies? On l'ignorait. Mon grand-père Cloutier me sauva la vie, car j'étais dans les derniers spasmes de la maladie. Il se rendit en vitesse chez le docteur Boulay qui venait de recevoir ce jour-là le fameux vaccin. Immédiatement traité, j'étais, par la suite, heureusement sauvé. Je fus donc le premier vacciné à Québec, contre la diphtérie, grâce à Pasteur et à la médecine. Ma vieille tante Lisa fut assez mortifiée par ma guérison, car elle avait prédit ma mort, croyant consoler mes parents, en prédisant l'arrivée bienheureuse d'un petit ange au ciel... Elle se vengea plus tard en me qualifiant "d'insécable" (1) et de petit démon malicieux. La tante Lisa, femme agressive et autoritaire, morigénait constamment le grand-père Magnan que j'ai à peine connu. A tout propos, le grand-père disait: "l'homme propose et Dieu dispose". La tante Lisa qui gouvernait la maison, en l'absence de ma mère malade à l'hôpital, répliquait: "l'homme propose, mais la femme arrange ça à son goût", vu qu'elle avait entendu le curé affirmer que la femme est la reine du foyer... Les hommes font les lois, ici la femme faisait la loi!

L'oncle Augustin Magnan, meunier de son métier, était mince, grand et nerveux. Ses longs cheveux blancs, rarement taillés, couvraient le col de sa redingote, et ses yeux extraordinaires rendaient son regard presque insoutenable, tellement ils jetaient de feu et d'acuité. Il n'avait jamais le temps de faire sa toilette, absorbé qu'il était par des projets gigantesques et irréalisables, selon les vues de la parenté. A la maison, il discourait sans arrêt et tard dans la nuit. Il voyait loin. Il prédisait les pouvoirs d'eau du Québec, les richesses de l'électricité, les dynamos, les moteurs, toutes choses à peu près inexistantes à cette époque. Il nous faisait effet de visionnaire et de prophète. Possesseur des chutes de Shawinigan, il les vendit pour cent piastres, découragé du peu d'intérêt que ses concitoyens montraient pour l'avenir de l'énergie électrique et des ressources hydrauliques de la Province. Les chutes de Shawinigan valent aujourd'hui plus d'un million de dollars! Et dire que nous aurions hérité de tout cela! Nous apprîmes par la suite que si l'argent est un bon serviteur, il ne fait pas toujours le bonheur des hommes.

Le grand-père Jules-Paul Tardivel (2) demeurait sur le Chemin Ste-Foy, près de l'avenue des Erables, où nous possédions notre maison à nous. Nous n'avions qu'un pas à faire pour nous rendre au jardin du grand-père, par la "ruelle du cenellier" comme nous la nommions dans mon enfance. C'est dans ce jardin potager, fruitier et d'agrément, que le grand-père nous instruisait des choses de la terre. Il y avait même un kiosque pour le repos, protégé du soleil par l'ombrage décoratif d'une immense vigne grimpante. Une allée centrale, bordée de fleurs, permettait à nos yeux d'embrasser d'un regard une floraison multicolore et toute une riante verdure. Promenoir intime sous le vaste ciel. Toute cette poésie s'agrémentait des conseils du grand-père. L'amour du travail bien fait, la joie et le profit d'apprendre, le goût des sciences naturelles, tout y était conseillé en termes profonds et bienfaisants aux petits-enfants Magnan. A mon dixième anniversaire de naissance, mon grand-père me fit cadeau d'un charmant volume illustré portant le titre suivant: "Mon histoire naturelle". En le lisant, j'y pris un goût extrême pour les choses de la nature.

Le journaliste Tardivel, fondateur du premier journal libre "La Vérité", portait à l'agriculture et à la colonisation un grand intérêt. Membre de la Société de colonisation de Québec, il avait grandement aidé à la fondation de la colonie du Lac-des-Commissaires (près du Lac St-Jean), aux alentours des années 1903 à 1906. Il y prit même possession d'un lot en bois debout, pour surveiller et encourager les débuts des premiers colons de l'endroit. Mon père y avait même acheté une île couvrant une soixantaine d'acres, dont une vingtaine en culture. Toute ma famille passait les vacances dans ce site enchanteur. Nous n'entendions parler que de colons à établir, de patriotisme, de terre à défricher et du salut des nôtres par la possession du sol. Emparons-nous du sol! Tel était le mot d'ordre, hérité d'Honoré Mercier ou du curé Labelle. Tout ce beau programme n'était pas sans influencer vivement sur nos jeunes imaginations. Malheureusement, l'établissement de cette colonie fut assez désastreux. Le beau rêve s'écroula! La plupart des colons, choisis parmi de pauvres artisans ou ouvriers de la ville de Québec, non préparés à l'agriculture, firent banqueroute et se découragèrent. Mon père, lui, rêvait toujours de faire de moi un instituteur rural, avec son jardin, ses pommiers, ses poules et sa vache, jouant le beau rôle de "sauveur de la terre" et des "habitants"... Il me voyait déjà, influent, maire de ma future paroisse, voire député d'un comté rural et pourquoi pas ministre de l'agriculture, pour compléter le tout? Mais, on verra plus tard comment tout cela a tourné...

(1) Canadiennisme. Enfant turbulent, insupportable.

(2) Mon père se remaria en secondes noces avec Isabelle, fille aînée de J.-P. Tardivel.

Au Salon d'agriculture

Participez au concours de connaissances agricoles

Avez-vous lu la réglementation des concours du Salon d'Agriculture?

Avez-vous étudié le questionnaire du concours de connaissances agricoles?

Sinon pourquoi ne pas le faire immédiatement?

Cette étude peut être réalisée en groupes — avec l'aide, si nécessaire, d'un technicien.

N'oubliez pas que pour être réussi, l'examen au Salon exige une étude préalable du questionnaire.

Utilisez les pages 12 et 13 de La Terre de Chez Nous du 21 janvier 1959.

C'est là une magnifique occasion de vérifier vos connaissances ou d'en acquérir de nouvelles.

Cette initiative est patronisée officiellement par l'U.C.C.

Tous sont invités à y participer: hommes et femmes, jeunes et moins jeunes.

63 prix de \$25. chacun — 21 trophées

C'est pour vous — — hâtez-vous — — votre chance!



La Génétique
PRECISION GENETICS
EXPERTE
crée une pondeuse plus laborieuse
d'un entrain nouveau pour un
meilleur rendement du poulailler

La série Hy-Line 934 de pondeuses d'oeufs blancs possède une résistance et une vigueur qui s'ajoutent à une longue vie productive. Les épreuves au hasard de 1956-57 l'ont prouvé. Les pondeuses Hy-Line disponibles cette année ont enregistré une moyenne de 98.2% de viabilité jusqu'au temps de leur rentrée, soit 2.3% de plus que la moyenne générale. Et après avoir commencé à pondre, elles ont enregistré une moyenne de 91% de viabilité dans le poulailler, soit 5% meilleure que la moyenne de toutes les autres entrées rivales. Commandez dès maintenant.

Les pondeuses HY-LINE —
les premières dans tous les
quatre facteurs de revenus

- * HAUTE PRODUCTION
- * VIABILITE
- * EFFICACITE ALIMENTAIRE
- * GROS OEUF BLANC

POUSSINS

Hy-Line®

COUVOIRS ASSOCIES

Couvoir Coopératif de St-Jérôme,
St-Jérôme, Québec.
Couvoir Coopératif de St-Michel,
St-Michel, Québec.
Couvoir Coopératif de Papineau,
Papineauville, Québec.
Couvoir Coopératif de St-Isidore,
St-Isidore, Québec.
Couvoir Vaudreuil Enrg.,
Dorion, Québec.
Couvoir Chabot,
St-Jude, Québec.
Couvoir Coopératif de St-Pascal,
St-Pascal, Québec.

Couvoir Coopératif de Nicolet,
Casier Postal 68, Nicolet, Québec.
Centre Avicole de Témiscouata,
Cabano, Québec.
Frère M. Laurent,
La Trappe d'Oka, Québec.
Le Coin des Aviculteurs Enrg.,
St-Agathe, Québec.
Boire & Frère,
Wickham, Québec.
La Ferme Avicole,
St-Raymond, Québec.
Produits Avicoles Roberval Ltée,
Roberval, Québec.

ou: consultez M. Clifford HEATON, St-Félix-de-Valois, Québec.

NEUHAUSER HATCHERIES

Essex, Ontario, Canada

7e Salon National de l'Agriculture du 14 au 22 février 1959

Programme journalier des manifestations publiques

Vendredi, le 13 février — Avant première

8 hres p.m. — Inauguration officielle (sur invitations spéciales)
Classement des bouvillons: M. Frank Bowman, Ministère fédéral de l'Agriculture, Winnipeg.

Samedi, le 14 février — Journée du Commerce et de l'Industrie

10 hres a.m. — Assemblée annuelle de la Coopérative des Producteurs de lait de Montréal (au Reine Elisabeth).
2 hres p.m. — Exposition-vente de bovins.
2 hres 30 p.m. — Enchères sous les auspices de l'Association des Eleveurs d'animaux de Boucherie du Québec.
8 hres 30 p.m. — Inauguration des danses folkloriques.

Dimanche, le 15 février — Journée des Clubs 4-H

1 hre p.m. — Ouverture de la salle au public.
3 hres p.m. — Hommage à la forêt, sous les auspices des Clubs 4-H.
4 hres p.m. — Inauguration du concours d'Industrie laitière.
8 hres 30 p.m. — Concours de danses folkloriques.

Lundi, le 16 février — Journée de la Colonisation

10 hres a.m. — Inauguration du concours de connaissances agricoles — Kiosque de l'U.C.C.
2 hres 30 p.m. — Symposium de l'Institut d'Agriculture du Canada (au Salon de l'Agriculture). Pronostics agricoles de l'année.
3 hres p.m. — Hommage aux colons.
8 hres 30 p.m. — Concours d'Industrie laitière (suite).

Mardi, le 17 février — Journée de l'Aviculture

10 hres a.m. — Concours de connaissances agricoles (suite)
10 hres a.m. — Réunion des aviculteurs (mezzanine ch. 270)
11 hres a.m. — Démonstration sur la volaille.
3 hres p.m. — Démonstration sur la volaille.
8 hres 30 p.m. — Concours d'Industrie laitière (suite)

Mercredi, le 18 février — Journée de la Jeunesse

10 hres a.m. — Concours de connaissances agricoles (suite)
10 hres 15 a.m. — Réunion de la Commission de l'enseignement secondaire agricole.
10 hres 30 a.m. — Concours d'appréciation animale.
1 hre p.m. — Concours de tonte.
4 hres 30 p.m. — Hommage à la jeunesse et distribution de prix.
5 hres p.m. — Proclamation des lauréats du concours d'appréciation animale.
8 hres p.m. — Proclamation des lauréats du concours de tonte.
8 hres 30 p.m. — Concours d'Industrie laitière (suite)

Jeudi, le 19 février — Journée de la Famille terrienne et de l'Industrie laitière

10 hres a.m. — Concours de connaissances agricoles (suite)
Kiosque de l'U.C.C.
5 hres 30 p.m. — Couronnement de la Famille terrienne 1959.
8 hres 30 p.m. — Concours final d'Industrie laitière.
10 hres p.m. — Couronnement de la Reine de l'Industrie laitière.

Vendredi, le 20 février — Journée de la Fermière

10 hres a.m. — Concours de connaissances agricoles (suite)
— Kiosque de l'U.C.C.
4 hres 30 p.m. — Hommage à la fermière.
8 hres 30 p.m. — Inauguration des défilés de modes sous les auspices de la Société des Jeunes Couturiers de Montréal.

Samedi, le 21 février — Journée de la Ville de Montréal

10 hres a.m. — Clôture des concours.
3 hres p.m. — Démonstration et danses populaires.
8 hres 30 p.m. — Défilé de modes.

Dimanche, le 22 février — Journée des lauréats du Salon

1 hre p.m. — Ouverture de la salle au public.
2 hres p.m. — Défilé de modes.
3 hres p.m. — Hommage aux lauréats.
5 hres p.m. — Tirages.
6 hres p.m. — Clôture du Salon.

Une tournée des rangs

par Thomas P., Saguenéen

C'est bien la faute d'un habitant de Ste-Anne si je me propose de faire paraître dans notre journal un résumé de ma visite du dernier jour de l'an dans les rangs de notre paroisse. Tout de même c'est seulement après le jour de l'an que j'ai commencé. Nous autres, nous sommes habitués aux choses imparfaites, et pour ceux qui ne le sont pas, suivez-moi :

Le premier que je visite, pas bien loin dans le rang du "P'tit bras"... Alex, un éleveur de porc. Les "souhats" n'ont pas manqué. "Comme ça", je lui dis, "tu penses que l'année qui commence ne sera pas aussi bonne?" — "J'pense ben que les cochons vont s'arracher", mais pas moi. Y a des bouts de temps que j'ai peur de me faire manger... Ça prend de la moule pour les faire profiter, mais y paraît que rendus à l'abattoir ils n'ont plus besoin de manger pour profiter... — "Nouvelle invention?" — "Non... Mais j'en ai trouvée une nouvelle invention... Ben... Nouvelle pour nous autres: travailler un peu moins..." — "Mais comment? Quand on est juste pour arriver?" — "Justement, je va garder quelques truies de moins, moins de cochons, meilleurs prix... C'est la production qui fait baisser..." — "Puis les autres?" — "Y vont faire comme moi... Ça fait longtemps qu'on en parle, et ça va faire effet, vous allez voir... Quand y aura plus rien que les gros élevages faits à salaire, vous allez voir qu'y vont se contenter vite. C'est un vieux jeu qui en a déjà ruiné plusieurs... Rien qu'en France, une compagnie a failli après avoir perdu \$25,000,000... J'en connais pas si loin, je pourrais aller tes montrer; y a quelques années qui ont asseyé ça, moins en grand et ils sont contents, ça pas été long... Tu t'en vas déjà? On va aller à la maison..." — "Non, j'aimais ça voir ton installation, bien tenue, propre. Au revoir, faut que je parte..."

Je continue à marcher pendant une dizaine de minutes j'aperçois Amédée, dans la cour de sa bergerie entourée d'une belle talle de brebis; on aurait dit que c'était à qui voulait lui lécher les mains, comme pour faire leur jour de l'an... Un bon garçon

que celui-là... Il m'a vu, s'en vient au devant de moi: "De la visite rare", dit-il en enlevant sa mitaine pour me serrer la main. "T'es venu à pied?" "Certainement, je lui réponds, ça fait du bien marcher un peu, par un beau temps sec de même, surtout qu'on est habitué, nous autres les habitants, de marcher toute la journée".

"Surtout avec le troupeau que j'ai là, et je veux qui me rapporte des petits" — "Ca se vend bien?" — "Oui, mais pas la laine. Tu comprends, dans les autres pays comme l'Australie, par exemple, où on en élève par millions... oui, mais la laine est moins de qualité... Je comprends, mais le commerce marche. Ah! de même y a pas rien que nous autres qui se font r..." — "Continue, continue..." — "Non, j'ai été communier ce matin... On sait ben que nos moutons ben garnis de laine ne peuvent pas suivre les petits moutons des pays chauds qui ont deux poignées de laine sur le dos. Je sais pas si c'est vrai, mais y paraît qu'on en trouve pris dans des collets à lièvre... En tout cas, l'année prochaine, j'en hiverne un peu moins, j'travaillerais une heure de moins par jour et j'pense que ça me paiera autant... Rentre un peu te chauffer à la maison. De ce temps-ci on reste pas longtemps dehors... Tiens ma femme... de la grand-visite? Prépare nous du bon café chaud avec de la crème d'à matin... Je garde des vaches aussi..."

Et on causa de choses et autres pendant encore une bonne demi-heure.

Le voisin suivant, j'aimais pas cela autant: un homme qui manque d'optimisme, ce n'est pas encourageant de parler avec... Mais, un beau poulailleur d'allu-

re moderne et d'une taille imposante... Je me rends voir... Je trouve Fredde avec un garçon et une de ses filles qui plument des poules. "Comment ça va", que je lui dis en lui serrant la main et les échanges de vœux traditionnels... — "Mais, celles-là qui sont à se faire plumer n'en passeront pas une bonne!" — "Ca fait assez longtemps qu'y me mangent, c'est à notre tour..." — "Mais elles ne pondront plus!" — "Ben, y avait rien que des poules qui poussaient. Et puis, y m'en reste encore un bon nombre: regarde-moi ça de l'autre bord... toutes les meilleures pondeuses; un troupeau ben sélectionné: ça paye encore pas mal. Tu sais, j'en ai appris, faut absolument s'instruire, tenir une comptabilité et rien négliger. On dirait qu'en a qui ont peur de ça, arriver avec des profits; faut prendre le temps de penser à son affaire en se reposant quand c'est le temps..." — "Encore un oui l'a trouvé" que je pensais pendant qu'il me faisait visiter son poulailleur, divisé en plusieurs parties, pas mal bâti, pas trop dispendieux non plus...

— "Je garde encore mes vaches, à mesure que la main-d'œuvre augmente surtout les filles, pour le poulailleur, ça vaut des hommes et y se font encore un meilleur salaire qu'à s'engager, sans compter qu'elles sont chez eux et aident à la maison quand c'est nécessaire; si l'avais vu ça durant les fêtes! Je voudrais que tu viennes veiller un soir avec ta femme et tes jennesses..." — "Cela peut arriver et plus vite que tu penses..."

Je retournai chez moi avant la nuit. Mon intérêt grandissait...

La semaine prochaine, "la visite du jour de l'an" chez d'autres voisins!

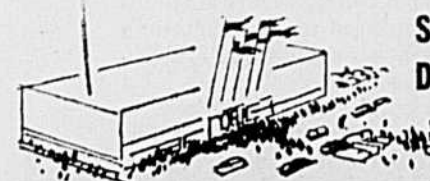
7^e SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE

AVANTAGES DU SALON :

1. La salle de montre la plus complète des machines et d'outillage agricoles (Modèles 1959) pour le Producteur de lait — l'aviculteur et l'horticulteur.
2. Pour les dames: MODES — ART CULINAIRE — DECORATION INTERIEURE — ARTISANAT — ACCESSOIRES POUR LA MAISON.
3. L'autobus vous conduit à la porte.

Ne manquez pas de visiter le salon... la plus grande exposition du genre au pays.

**Semaine: 10 A.M. — 10 P.M.
Dimanche: 1 P.M. — 10 P.M.**



14-22
FEVRIER
1959

RENDEZ-VOUS
DES
CULTIVATEURS
A
MONTREAL

Concours agricoles
\$6,000.00
EN PRIX

PALAIS DU COMMERCE
1650, RUE BERRI — MONTREAL, QUE.

Voisin du Terminal d'Autobus

PAGES

DU

FOYER

la fermière

Une enquête sur les emplois occupés par les femmes rurales

Le Comité d'éducation, l'Exécutif et le Bureau de direction de l'Union catholique des femmes rurales ont tenu leur réunion, les 28, 29 et 30 janvier 1959.

Le comité provincial d'éducation de l'Union catholique des femmes rurales réuni la semaine dernière à Montréal, décidait de faire une enquête sur le "travail rémunéré des femmes et des filles du milieu rural". L'enquête sera faite auprès de 10.000 membres environ de l'association d'ici l'été prochain. Elle a pour but d'évaluer la répartition de la main d'œuvre féminine rurale, mariée ou non, dans le milieu et en dehors du milieu; de connaître les possibilités et les conditions d'emploi du milieu. Le rapport sera présenté lors du prochain congrès général de l'Union.

Le comité réunissait les personnes suivantes: Mme Victor Marchessault, Mlles Lise St-Pierre, Marie Dupuis, Jeanne Larose et M. P.E. Bolté, aumônier général. Mme J. Cournover n'avait pu se rendre à la réunion.

L'exécutif

L'exécutif de l'U.C.F.R. réuni mercredi dernier, a entre autres décisions accepté le sujet d'étude des cercles pour l'année '59-60. Ce sujet d'étude avait été proposé par le comité d'éducation. Le thème en est: "L'épanouissement de la personnalité féminine". Ou comment la vie conjugale, familiale, paroissiale contribue à l'épanouissement de la femme rurale. On étudiera différents aspects

concernant la femme mariée et la femme célibataire.

Le conseil général

Le conseil général de l'Union comprenant les présidentes de toutes les fédérations, les aumôniers, et l'exécutif a siégé pendant deux jours. Il fut une occasion de souhaiter la bienvenue à l'abbé Guy Racicot, récemment nommé aumônier de l'U.C.F.R. pour le diocèse de St-Jérôme.

Les présidentes des fédérations ont fait rapport de leurs activités. Quatre d'entre elles ont organisé une semaine de propagande avec des résultats dépassant leurs espérances. On souhaite la bienvenue à 6 cercles nouveaux: Ste-Clothilde, St-Louis de Blandford, Ste-Angèle de Prémont, St-Joseph de Mékinac, Ste-Luce, Ste-Rita.

Le bureau de direction se prononce aussi en faveur de deux projets: celui de l'organisation d'un service de bibliothèque par le secrétariat général, service qui serait à la disposition des dirigeantes de fédérations. Le secrétariat général serait aussi appelé à servir de centre d'information pour les jeunes filles qui viennent travailler à Montréal. Les Fédérations sont de leur côté invitées à communiquer à leurs cercles tous renseignements susceptibles de guider les mères de familles, et leurs jeunes qui vont prendre emploi dans les villes de leur région.

U.C.F.R. et U.C.C.

M. Paul-Henri Lavoie, directeur de La Terre de Chez Nous et Mlle Beaudry de ce journal rencontrent le bureau de direction pour lui faire part du projet élaboré à l'occasion du 30ième anniversaire

de LA TERRE DE CHEZ NOUS. Les membres de l'U.C.F.R. sont invitées à coopérer à toutes les initiatives qui seront prises par les syndicats et les fédérations de l'U.C.C., au cours des mois de mars, avril et mai.

Les membres du bureau de direction de l'U.C.F.R. sont d'accord pour suggérer que les fédérations de l'U.C.F.R. invitent les membres de l'U.C.C. à assister à leur congrès annuel et que l'U.C.C. fasse de même à l'endroit de l'U.C.F.R., dans toutes les régions.

Les journées provinciales

Les journées provinciales de l'U.C.F.R. se tiendront cette année les 2 et 3 juin à Joliette, à la Maison de retraites féminines. Ces journées sont organisées par le secrétariat général pour la quatrième année à l'intention des dirigeantes diocésaines. A leur programme cette année: une étude sur la doctrine sociale de l'Eglise par M. P.E. Bolté, p.s.s. aumônier général; une étude sur le travail en équipes par Mlle Simone Paré, t.s., spécialisée dans le Service social des groupes et une étude sur le programme social prévu pour l'an prochain: "L'épanouissement de la personnalité féminine en milieu rural".

Conférence

Au cours de ces deux journées les dirigeantes de l'U.C.F.R. ont eu l'occasion d'entendre M. Gaston Gaudet, de St-Jacques l'Achigan sur "le programme et les réalisations des Caisses d'établissement rural". Trois caisses de ce genre fonctionnent à travers la province: dans la région de Valleyfield, de Joliette, de Chicoutimi.

Les femmes en souffrent

Il s'agit des conclusions d'une enquête tenue par la division de la main d'œuvre féminine du Ministère fédéral du travail en 1955-56, et dont le rapport est publié déjà depuis quelque temps. L'enquête portait sur les femmes mariées occupant des emplois rémunérés: au moment de l'enquête on évaluait à 40% la proportion des travailleuses mariées alors qu'elle n'était que de 10% en 1931.

On a interviewé 786 travailleuses dans 8 villes canadiennes: le groupe choisi d'après un procédé scientifique comprenait des femmes mariées avec et sans enfants, des veuves, des femmes séparées ayant des enfants à charge. On s'est demandé ce qu'elles font? pourquoi elles travaillent, quelles attitudes elles adoptent au travail? comment elles viennent à bout de leur double responsabilité? quelles répercussions leur travail a sur le foyer et la famille?

Et qu'est-ce qu'on a conclu? Que la tendance des femmes à demeurer en emploi après leur mariage ou à reprendre un travail rémunéré quand leurs enfants peuvent se passer de leurs soins constants, est croissante;

que la grande majorité des femmes mariées qui travaillent le font pour hausser le niveau de vie de la famille, et non pas pour parer à la misère;

leur revenu additionnel est presque entièrement affecté au foyer et à la famille et il est susceptible de servir à l'achat du superflu qu'on n'aurait pu se procurer autrement;

la faible minorité semblaient convaincues que cette ligne de conduite était la plus favorable au bien-être de la famille;

le foyer et la famille priment encore tous les intérêts de la femme.

Qui souffre davantage de cette situation? Les femmes d'abord parce que la plupart continuent à assumer la pleine responsabilité de leur foyer; leur semaine de travail est excessivement longue même si elles cherchent à répartir les tâches domestiques sur tous les membres de la famille. Elles ont très peu de temps à consacrer à leur mari et à leurs enfants, très peu de loisirs, rognent même sur leurs dimanches. Et les enfants souffrent aussi: surtout les enfants d'âge scolaire car si l'on assure la garde des enfants d'âge pré-scolaire, on laisse bien souvent les autres se débrouiller seuls.

Cette enquête étudiait la situation en ville. Chez nous à la campagne, le problème se présente différemment. Mais il serait intéressant de savoir combien de femmes ajoutent au revenu du chef de famille soit par un travail rémunéré à domicile, soit par un travail à l'extérieur. Sans compter toutes celles qui contribuent à l'année ronde ou la plus grande partie de l'année à l'exploitation de la ferme? Dans quelles conditions le font-elles pour elles et pour leurs enfants? Et dans quels buts précis?

Chez nous comme chez les familles de la ville il y a certes "une grande divergence d'opinions sur le revenu requis pour maintenir un niveau convenable de vie". Il y a des opinions différentes sur ce qui est essentiel et ce qui est accessoire...

Une chose reste certaine: la femme qui n'apprend pas à se contenter, à économiser, à administrer un budget restreint, en souffre un jour ou l'autre. Le jour où elle décide d'ajouter au revenu de son mari par un travail personnel rémunéré, elle en subit les premières conséquences.

Marthe BEAUDRY.

Une nouvelle publication

"L'aménagement des abords de la maison rurale"

Bulletin no 959 présenté par le Ministère de l'Agriculture du Canada, et préparé par M. R.W. Oliver, division de l'horticulture Ferme expérimentale centrale, Ottawa.

Ce bulletin a été préparé à l'intention des concours d'embellissement de la maison rurale de l'Est canadien. L'auteur mentionne que ses données générales s'appliquent à tout le pays; cependant les cultivateurs des Prairies trouveront profit à consulter les listes de plantes recommandées par leur Ministère provincial de l'agriculture plutôt que de suivre les recommandations formulées dans la publication.

Le bulletin contient à peine 9 pages de texte, plus trois pages d'illustrations. Les points suivants y sont abordés: l'emplacement de la propriété, le plan de l'ensemble, l'orientation, les brise-vent. Et pour ce qui a trait aux abords de la maison: les approches, l'aire de service, le jardin de plaisance, la pelouse, les plates-bandes, les arbres, les haies, les arbustes.

On peut se procurer cette publication en écrivant au Service de l'information du Ministère de l'agriculture à Ottawa ou à Québec.

Gratification

Mlle Gertrude PELLETIER, institutrice à l'Ecole No 1, St-Germain de Kamouraska, a reçu du département de l'Instruction publique une gratification de \$20 pour ses succès dans l'enseignement, au cours de l'année 1957-58. Ce témoignage d'appréciation lui a été adressé par l'entremise de M. J. Amédée Duval, inspecteur d'écoles. Sincères félicitations à Mlle Pelletier.

(Communiqué par Mlle Irma Dionne)

MAGASIN GENERAL

Région de ST-JEAN, Québec

Marchandises sèches — Epicerie — Accessoires pour la ferme. Agences pour ciment — Peinture — Clôture de fer — Licencé pour la vente de dynamite — Delt vendre pour régler succession — Bâtisse en brique, entrepôt et inventaire sont inclus dans le prix de \$89,000.00 — Termes raisonnables — Veuillez appeler Nels Thompson.

LENNE X

REALTIES CO. INC.

4920, Western Avenue,
Montréal, P.Q.
HU. 9-7511



Jury du concours de "La famille terrienne de l'année". Assis, de gauche à droite: Mgr Victor Tremblay, Chicoutimi; M. J.B. Lancôt, président, Montréal; Dr Paul Boucher, secrétaire; M. P.E. Bolté, p.s.s., aumônier général de l'U.C.C. et U.C.F.R.; debout: M. Gérard Turcotte, Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste, St-Hyacinthe; Mme Hectorine Moreau, Cercle des Fermières, Iberville; Dr Gustave Toupin, Salon National de l'Agriculture; Mme Ernest Desautels, U.C.F.R., La Patrie; M. Léo Fillion, Coopérative Fédérée, Montréal.

Cuisine de chez nous

avec Germaine GLOUTNEZ, t.s.m.

Les sandwichs chauds

Par les belles soirées froides de l'hiver, il me semble qu'on préfère un goûter chaud. Quoi de plus réconfortant que de bons sandwichs brûlants qui arrivent dans l'assiette en ligne droite depuis le four ou le grilloir. Servis avec quelques légumes croquants et un bon café chaud, ils rencontreront sûrement la faveur de tous, et la maîtresse de maison a l'avantage de pouvoir les préparer à l'avance, de les déposer sur des tôles dans un endroit frais — ce qui ne manque pas en cette saison — et quelques minutes avant de servir de les passer au four.

Ces sandwichs, si on y ajoute une soupe et un dessert peuvent également composer le menu d'un souper.

Jambon et fromage

12 tranches de pain blanc ou brun, 6 tranches minces de jambon cuit, 6 tranches minces de fromage, 2 c. à tb. de catsup aux tomates, 2 c. à tb. de moutarde préparée, beurre fondu.

Beurrer les tranches de pain; sur la moitié des tranches, déposer une tranche de jambon et une tranche de fromage. Mélanger le catsup et la moutarde et tartiner les autres tranches de ce mélange. Placer ces tranches le côté moutarde sur le fromage, couper en deux en diagonale, badigeonner les sandwichs avec du beurre fondu, placer sur une tôle et passer au grilloir ou au four à 450°F. pour faire dorer.

Rouleaux au bacon et au fromage

Enlever les croûtes de tranches de pain, tartiner chaque tranche avec une garniture au fromage. Rouler et enrouler autour de chaque sandwich une tranche de bacon, fixer avec des cure-dents. Au moment de servir, passer sous le grilloir ou dans un four à 450°F. griller de tous côtés. Si le pain ne se roule pas facilement, il suffit de le mettre quelques minutes dans un linge passé à l'eau froide.

Garniture au fromage

1/2 tasse de beurre, 1 tasse de fromage râpé ou 1 tasse de fromage défat en crème, quelques gouttes de sauce piquante. Bien mélanger les ingrédients.

Bacon et beurre d'arachide

8 tranches de pain, beurre d'arachide, catsup aux tomates, 12 tranches de bacon.

Griller le pain sur un côté, tartiner le côté non grillé avec du beurre d'arachide, ensuite avec du catsup. Couper les tranches de bacon par la moitié, faire quelques encoches sur les bords afin de les empêcher de rouler, déposer trois demi-tranches sur chaque sandwich et griller pour servir.

Roulades grillées

1 pain non tranché, 1 tasse de beurre, 1/2 tasse de moutarde préparée, 3 tasses de viande cuite hachée, 1 tasse de fromage râpé.

Couper le pain dans le sens de la longueur en tranches de 1/3 de pouce d'épaisseur. Enlever les croûtes et placer le pain dans un linge humide afin de pouvoir le rouler plus facilement. Mélanger le beurre et la moutarde et tartiner chaque tranche de ce mélange. Étendre de la viande, puis saupoudrer de fromage. Rouler comme un gâteau sur le travers des tranches, fixer avec des cure-dents, déposer les rouleaux sur une tôle et dorer au four à 450°F. Pour servir, couper en tranches.



ENVOI DISCRET

La femme ne peut devenir enceinte que durant 2 jours chaque mois. Connaissez ces deux jours SUREMENT sans aucune erreur possible. QUEL QUE SOIT VOTRE CAS grâce à LA METHODE COMBINEE.

\$3.98

au lieu de \$6.98

VOUS RECEVREZ

- Le thermomètre spécial de la femme Reg. \$3.98 (C'est le thermomètre orulaire le plus vendu au monde)
- L'indicateur scientifique de fécondité Reg. \$2.98
- La méthode du thermomètre EXPLIQUEE AU COMPLET.
- Le chic étui protecteur.

GRATIS

avec tout achat: "Comment Vivre Heureux", des révélations que seul pouvait se permettre L.V. Schaffer, psychologue de réputation internationale.

OFFRE SPECIALE pour un temps limité à \$3.98 pour le tout. Le meilleur achat sur le marché. Commandes remplies la journée même. Le seul distributeur au Canada. C.O.D. acceptés.

UNIVERSAL FINDINGS, T-2, C.P. 366, Sherbrooke, P.Q.

BILLET

Un point de vue, mais...

Nos associations que bien des personnes insouciantes trouvent multiples, ont bien raison d'exister. Il est plus que pressant de penser aux gestes que nous posons en regard de l'éducation familiale et des répercussions qu'elle a, et qu'elle aura sur l'orientation des enfants et sur leur comportement. J'ai entendu cette conversation sur un transport public. Il s'agissait de deux belles-sœurs dont la formation familiale était sûrement différente. Voici:

— Laurette: Permetts-moi de te dire que je ne partage pas ta manière de procéder dans l'éducation de tes enfants. Ils sont bien élevés, non, bien stylés; mais leur personnalité ne se développe pas. Ta fille de dix ans ne peut rien décider par elle-même, tu la contrôles sur tout, elle ne peut dire et même penser que ce que tu suggères. Ne crois-tu pas que c'est mal la préparer aux problèmes qui la guettent, aux décisions qu'elle devra prendre, ne t'en déplaît-elle?

— Ma chère belle-sœur, je ne puis admettre qu'on puisse tout laisser faire à des enfants sous prétexte de ne pas nuire à leur développement personnel. Les parents après tout, ne sont pas là pour rien. Mes enfants m'écourent font ce que je leur ordonne de faire et si je crains de ne pas réussir, mon mari s'en mêle et sur ce point là, il est plus "strict" que moi.

— Laurette: Chère toi, il y a parents et parents. Je t'observais chez toi cet après-midi. Tu n'as pas une seule fois dit un mot aimable à tes enfants devant ta visite. Des ordres, des reproches, des menaces. A tel point, que ces derniers en avaient le cœur gros et ne savaient quelle attitude prendre tant ils craignaient. Ce n'est pas normal pour des enfants. Ils ont besoin d'encouragement, un peu de laisser-aller sans excès toutefois. Tu les comprimes et tu les refoules.

— Lina: Chacun élève ses enfants à sa manière et je n'entends pas changer la mienne.

— Laurette: Lorsqu'ils seront plus vieux, peut-être que toutes ces attitudes qui les ont empêchés de s'épanouir leur poseront de difficiles problèmes qui, contribueront à gâcher un peu leur vie. Tu vois, moi, je n'ai pas été élevée aussi sévèrement et pourtant, ma santé se désagrége à cause de certains refoulements qui m'ont marquée et contre lesquels je dois lutter pour accepter ma vie d'aujourd'hui. Que de volonté cela requiert!

— Lina: Quand mes enfants seront mariés ou placés selon leurs possibilités, ces problèmes là ne me regarderont plus. Ils se débrouilleront avec!

Cette rigidité fait contraste avec les parents qui laissent tout faire. Toutefois, cette conversation n'est pas fictive. Il ne faudrait pas que nous oublions que nos enfants sont des êtres humains doués de facultés, capables de penser, d'agir, de poser des gestes. C'est dans la famille qu'ils pratiquent leur comportement de demain. C'est notre devoir d'aujourd'hui de les aider à se préparer parce qu'ils seront à notre place, DEMAIN.

Marie DUPUIS

LE VERMIFUGE

Mother Graves

*aidera vos
enfants à recouvrer la santé

La couture chez soi

Nos patrons portent des instructions en français sur toutes leurs pièces: ces instructions sont une aide précieuse pour leur disposition sur le tissu et pour leur assemblage.

4768



4768 Deux-pièces pour jeune fille. — Un patron facile à réaliser. L'ensemble fait habillé et coquet pour toutes circonstances. Grandeurs: 10, 12, 14, 16. La grandeur 12 requiert 3 1/2 verges de 35". pour la robe et 1 1/2 verge pour le boléro. Prix: \$5 cts, tous frais compris.

4535



4535 Ensemble pour fillette. Le patron peut servir à plusieurs usages: jupe, robe, tunique. Grandeurs: 2, 4, 6, 8, 10. La grandeur 6 requiert 2 verges de 35". Prix: \$5 cts, tous frais compris.



4504

4504 Robe tout-aller. Le patron est coupé spécialement pour les tailles fortes. Ligne simple, amincissante. Grandeurs: 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. La grandeur 36 requiert 4 1/2 verges de 39". Prix: \$9 cts, tous frais compris.

7343



7343 Courte-pointhe: "Le panier de fleurs". A même l'armoire aux retailles. Le patron contient les instructions, mesures, pour le montage et le piquage de deux couvre-lits: un simple et un double. Instructions générales seulement en français. Prix: \$40 cts, tous frais compris.

S'IL-VOUS-PLAIT effectuer votre remise non pas en timbres-postes mais en bons ou mandats de poste. Nous ne sommes pas responsables de l'argent envoyé sous enveloppe. Les patrons commandés vous parviendront dans un délai raisonnable. Ils ne sont pas échangeables à moins d'erreur ou de défaut grave. Aucune commande C.O.D. n'est acceptée.

Adressez vos commandes au
SERVICE DES PATRONS, LA TERRE DE CHEZ NOUS,
515, rue Viger, Montréal 24.



Coiffure "Empire" pour le jour. Une des suggestions présentées par la corporation des coiffeurs de la Province de Québec lors de leur soirée de mode en coiffure le 23 janvier dernier à Montréal. A l'occasion de cette soirée les coiffeurs de la Corporation ont créé le style "TOURBILLON" caractérisé par l'ampleur du bouffant sur le dessus de la chevelure, les côtés étant presque plats de même que la nuque.

Le Courrier

"La Terre de Chez Nous" répond ici aux demandes de renseignements et de conseils qui lui sont adressés par ses abonnés. Avec sagesse et prudence la directrice de cette rubrique s'efforce de résoudre les problèmes familiaux, moraux, domestiques, sentimentaux ou autres qui lui sont soumis. Toute discrétion est parfaitement gardée. On peut donc écrire en toute confiance: LE COURRIER DE LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515 avenue Viger, Montréal 4, Qué.

Directrice: MARIE-LUCE

Quand le mari ne veut pas

Que faire si on désire faire partie d'un groupement et que son mari s'y oppose? Je me suis toujours soumise à mon mari mais je trouve qu'en cela il exagère.

MÈRE DE FAMILLE

Et pourquoi s'y oppose-t-il? Le savez-vous? A cause de la collation à payer? A cause de votre absence du foyer une fois ou deux par mois que cette association exigerait? A cause du groupe de dames qui la dirigent et que par malheur, votre mari ne "prise" pas tellement? Parce qu'il a déjà entendu d'autres maris se plaindre que leurs femmes étaient souvent en dehors pour toutes sortes d'organisations? Parce qu'il ne veut pas rester seul le soir, garder les enfants, se déranger pour vous conduire au village ou se tiennent les réunions? Ce qu'il peut y en avoir de raisons petites et moyennes derrière ce refus? Ou de simples prétextes? Il y a une raison qui le fait dire non, une seulement sans doute. Et c'est celle-là qu'il faudra contourner puisque vous de votre côté, vous voyez tellement d'avantages à faire partie de votre association. Je vous entends dire que ce serait votre seule sortie, votre seu-

le détente, que vous y trouveriez grand plaisir et qu'à votre tour vous pourriez une occasion peut-être de vous à autre d'apporter votre contribution, de faire partager le fruit de votre science et votre expérience, tout en cueillant celle des autres. Hors les autres avantages, que votre mari ne saisis pas pour l'instant. Car s'il les voyait, il s'empres-serait de vous faciliter les choses. Je ne puis vous encourager à passer outre aux défenses de votre mari, même si elles vous paraissent dénuées de sens. Mais dans le cas présent, il ne vous fait pas une véritable défense; il vous donne son opinion que vous pouvez discuter avec lui franchement, avec tout le désir que vous avez de toujours en tenir compte dans vos décisions et toute votre ingénuité pour faire disparaître les petits inconvénients qu'il y voit. Je ne vous pardonnerais surtout pas de céder au fond à la paresse tout en vous défendant sur sa mauvaise volonté.

R. — UNE QUI AIME LE BLANC
Je ne connais pas d'autres moyens de conserver blanc ce bouquet de corsage que de le tenir à l'abri de l'air le plus possible bien enveloppé dans du papier de soie bleu.

Q. — J'ai 15 ans; j'aime un garçon de 22 ans à la folie et lui aussi m'aime. Il a promis de m'attendre quelques années et ensuite de demander à mes parents de m'épouser. Je ne sors presque jamais; ma mère ne me le permet pas. Mon ami m'a fait



Partout où ils sont...

Ils chantent

"Chanter, c'est voir de la beauté dans le monde et en semer

"Chanter, c'est mettre du bonheur en soi et en répandre autour de soi

"Chanter, c'est renforcer sa joie et la faire rayonner

"Chanter, c'est prendre la vie au sérieux et la voir avec confiance

"Chanter, c'est découvrir l'âme profonde des choses et communier avec elles

Si tu as un peu de voix? assez d'oreille? et si tu aimes chanter? Chante pour toi et pour tes amis. Pas nécessaire de concurrencer Georges Guétary, de gagner le prix "Archambault" pour que tes amis aient du plaisir à t'entendre.

Quelques conseils: ne chante pas fort, ne hurle pas; apprends à respirer de la bonne façon. Choisis des chansons qui conviennent à ton tempérament. Mets-toi

dans la peau du personnage. N'aie pas peur de faire des gestes, de marcher, sans étudier tes attitudes. Reste simple et naturel. Chante de tout ton cœur. Et vis ce que tu chantes.

Si tu as peu de voix? pas beaucoup d'oreille? Chante en chœur.

Et là aussi ne cherche pas à chanter fort, à dominer les autres. Les moines chantent toujours ensemble. Et quand ils chantent toutes les voix sont égales.

C'est ainsi qu'il faut chanter en chœur.

Et choisis tes chansons.

Des chansons qui diront ton amour, ta confiance, ta joie de vivre, ton amour du travail, de l'effort.

Des chansons qui feront du bien à ceux qui les chantent et à ceux qui les entendent.

Parce que

"Chanter, c'est renforcer sa joie et la faire rayonner.



Partout où ils sont et partout où ils vont, les jeunes de la J.A.C.F. et de la J.A.C. chantent! (Photos TCN)

Concours de ferme dans le comté de Portneuf

Chez les diplômés en agriculture

Au début de sa troisième année d'existence et lors d'une assemblée régulière, l'Association des diplômés en agriculture du comté de Portneuf élit son bureau de direction: Alain Frenette de St-Casimir, président; Jules Carpentier de Pont Rouge, vice-président; Gilles Bertrand de St-Alban, secrétaire-trésorier; Jean-Marie Simard de Lac-Aux-Sables, Prudent Pagé, Les Ecureuils, Martin Denis de St-Ubalde et Marius Moisan de St-Léonard, directeurs pour l'année.

L'Association des diplômés en agriculture du comté de Portneuf (L.A.D.A.P.) existe depuis près de trois ans et est encore unique dans la province. Elle compte près de 60 membres actifs: cultivateurs propriétaires ou sur le point de le devenir. Nos membres dont l'âge varie entre 18 et 50 ans sont gradués des différentes écoles d'agriculture de la province et même de l'étranger: La Pêrade, Ste-Croix, Sainte-Anne-de-la-Pocatière, St-Barthé-

my, Mont-Laurier; quelques-uns de nos membres d'origine hollandaise sont gradués de leur pays.

Les membres de l'A. D. A. P. sont inscrits depuis deux ans déjà dans un concours de ferme sous la surveillance et avec les directives de nos meilleurs techniciens agricoles: nos membres étant tous également intéressés à leur profession de par leur formation agricole on comprend facilement l'émulation qui existe au sein de notre groupement.

Il va sans dire que l'A.D.A.P. souhaite vivement la formation de semblables groupements dans d'autres comtés: afin que des quatre coins de la Province tous les diplômés en agriculture puissent mettre en commun leurs efforts, leur savoir et leur expérience, afin d'accomplir un travail plus agréable parce que mieux préparé.

Gilles BERTRAND, secrétaire.

\$500 pour la photo de votre enfant, si nous l'utilisons pour publicité. Envoyez photo pour approbation. Elle sera retournée avec promptitude.
AD-PHOTOS, 6087-GFF Sunset, Hollywood 28, California, U.S.A.

AVE MARIA
(Frères de St-Gabriel)
Revue idéale pour Famille —
Jolie des enfants. — Parait vingt fois par an. 40 pages illustrées dont 16 pages d'histoires en 4 couleurs. Abonnement: \$2.50.
Adresse: AVE MARIA, 1655 est, boul. Gouin, Montréal 12.

COMMENT SOULAGER LES DOULEURS MUSCULAIRES
Réchauffer l'endroit qui "fait mal". Frictionner avec de l'huile chaude. Recouvrir d'une flanelle chaude. Dans les pharmacies depuis 85 cts.
L'HUILE ELECTRIQUE DU DR THOMAS

Gelée Royale d'Abeilles
"LA MERVEILLEUSE"
En boîte de 70 pastilles
Comptant \$2.25 C.O.D. \$2.50
DO-NA-TOR Inc.
1985 est, rue Rachel - Montréal
L.A. 1-9871

R. JOLLETTAINE
La Croix-Rouge canadienne emploie très peu de personnel salarié. Presque tout son travail est accompli par des bénévoles. Je crois bien que si vous vous qualifiez comme infirmière, vous y aurez des chances d'emploi. Je vous donne l'adresse du siège provincial où vous pourrez obtenir des renseignements: 2170 ouest, rue Dorchester, Montréal.
(Suite à la page 19)

Films à l'affiche de la TV du 7 au 14 février

GUIDE DU TELESPECTATEUR

Notes appréciation technique et morale des films à l'affiche de la TV présentées avec la coopération du Centre national du cinéma, de la radio et de la télévision.

Pour la 4e semaine nous ne pouvons donner de renseignements sur les films présentés à CBFT-Montréal et CBOFT-Ottawa, à cause du différend qui se prolonge entre Radio-Canada et ses employés.

Samedi, 7 février

Canal 7, Sherbrooke — 11h.30
LA PROIE DES EAUX — Allemand. Drame avec Hans Söcker et Lotte Koch. Adultes et adolescents.

Canal 4, Québec — 11h. **LES PAYSANS NOIRS** — Français. 1949. Documentaire romancé réalisé par Georges Régnier. Reportage sur les méthodes coloniales françaises. Images remarquables par leur qualité et leur authenticité. — Il faut regretter l'absence de perspective religieuse dans un documentaire où est mise en valeur la lutte contre un paganisme maléfisant. Adultes.

Canal 12, Jonquière — 11h.20
LA COURONNE NOIRE — Espagnol. 1952. Drame réalisé par Luis Saslavsky. Adultes avec réserves.

Dimanche, 8 février

2h. **TROIS DANS LA VIE** — Suisse. 1946. Drame social réalisé par Edmund Heuberger. Manque de perspectives morales. Adultes avec réserves.

Lundi, 9 février

Canal 13, Trois-Rivières. — 2h.45 **LE LAGON BLEU** — Britannique. 1949. Film d'aventures exotiques réalisé par Frank Launder. Deux adolescents, perdus sur une île déserte, y vivent pendant dix ans une existence de Robinson. — Histoire gentille où fourmillent les invraisemblances et

les naïvetés. Quelques séquences spectaculaires. — Ce divertissement d'une ingénuité charmante présente sans correctif une situation irrégulière. Adultes.

Mardi, 10 février

Canal 7, Sherbrooke — 2h.15.
BOOMERANG — Américain. 1946. Film policier réalisé par Elia Kazan. — Ce film tient du documentaire. Aucune recherche d'effet technique dans les images, le découpage ou le montage. — Cette oeuvre met en évidence la figure d'un procureur qui ne transige pas avec le devoir. Adultes et adolescents.

Canal 13, Trois-Rivières 2h.45
L'ESPION. Américain. 1952. Drame d'espionnage réalisé par Russel Rouse. Film réalisé sans dialogue. Le bruit et la musique tiennent une place importante. L'intrigue fort simple est facile à suivre mais souffre du parti-pris de la réalisation qui engendre la surcharge. Bonne interprétation. — Ambiance trouble et déprimante. Adultes.

Mercredi, 11 février

Canal 7, Sherbrooke — 11h.30
COEUR DE COQ. — Français. 1947. Comédie réalisée par Maurice Cloche avec Fernandel. — Adultes avec réserves.

Canal 13, Trois-Rivières. 2h.45
L'ANGE DE LA HAINE — Américain. 1948. Drame policier réalisé par Fletcher Markle. Scénario conventionnel et puéril. Film sans valeur technique ou artistique. — Milieu corrompu. Adultes.

Jeudi, 12 février

Canal 7, Sherbrooke — 2h.15
LA SOURICIÈRE — Français. 1949. Drame psychologique réalisé par Henri Calef. Un jeune avocat apprend que son client, accusé d'un vol minime, a commis un assassinat pour lequel un innocent a été arrêté. Tenu au secret professionnel, il cherche à pousser le coupable aux aveux. — Une oeuvre attachante qui pré-

A tous les jeunes lecteurs de LA TERRE DE CHEZ NOUS

Concours 1959 — Problème No 1

Expliquer en quelques mots à quoi servent les instruments suivants :

- le marteau sert à
- l'aiguille sert à
- le vilebrequin sert à
- la fourche sert à
- le râteau sert à
- l'équerre sert à
- le balai sert à
- le poêle sert à
- le sécateur sert à
- le dé sert à

Date limite du problème no 1 : 13 février

COUPON DU CONCOURS

Nom
Age Année à l'école
Adresse postale complète
Nom du professeur à l'école
Nom du père
Profession

Faites parvenir votre réponse et le coupon du concours avant le 13 février

à : CONCOURS DES JEUNES,
La Terre de Chez Nous, 515 ave Viger, Mtl 24

Cher jeune lecteur,

Ce problème est le premier du grand concours '59. Tu es invité à t'inscrire à ce concours. Et tu le peux si tu remplis les conditions suivantes :

— si tu as entre 6 et 15 ans,

— si tu prends le temps de résoudre le problème qui te sera soumis chaque mois d'ici décembre 1959,

— si tu fais parvenir ta réponse à temps avant la date limite indiquée,

— si tu remplis avec soin le coupon du concours.

Chaque réponse te donne droit au tirage de magnifiques prix. A la fin de l'année tous les jeunes qui ont participé au concours ont droit au tirage de deux grands prix : ces grands prix seront cette année encore deux bicyclettes CCM, dernier modèle.

Ces prix sont gracieusement offerts par la Maison DUPUIS FRERES de Montréal qui veut ainsi encourager spécialement les jeunes lecteurs de LA TERRE DE CHEZ NOUS.

Ton amie,

LA TERRE DE
CHEZ NOUS

Cheveux gris

N'Y PENSEZ PLUS
RAJEUNISSEZ-VOUS



C'est facile, grâce à Brownatone. Des milliers de femmes rajeunissent leurs cheveux naturels. Teint instantanément les cheveux ternes délavés ou gris, en un beau châtain, blond ou noir lustré. Sans danger pour vous et votre permanente; durable. 40c dans toutes les pharmacies ou écrivez pour obtenir un échantillon gratuit. Envoi discret. Mentionnez la couleur des cheveux naturels. Brownatone, Dept. 753 Covington, Kentucky, U.S.A.

Texte d'après William
et divers auteurs

SAINTE MARIE, MÈRE DE DIEU — 13

Images de
Marie Pignal



1. L'Empereur Auguste proclame un édit ordonnant le recensement de tous les pays soumis à la juridiction de Rome. Aussitôt des envoyés parcourent toutes les provinces. Voici un soldat romain arrivant en Galilée porteur du message de l'Empereur.



2. Il fallait que chacun revienne au lieu d'origine de sa famille pour se faire inscrire. Joseph et Marie sont descendants de David, lequel naquit à Bethléem, petite ville de Judée. Voilà donc Joseph et Marie en route pour Bethléem. Le petit âne qui porte la future maman descend, guidé par Joseph, les montagnes de Galilée.



3. Le voyage est long, plusieurs jours de marche, et le petit âne ne va pas vite. Aussi, le soir, Marie et Joseph font halte dans la campagne. Marie a réuni des pierres pour faire un foyer où cuire le repas. Le petit âne est couché familièrement à côté de ses maîtres; et bientôt tous dormiront, sous les étoiles, auprès du feu.



4. Arrivés à Bethléem, Marie et Joseph se rangent docilement dans la file qui attend pour faire la déclaration aux fonctionnaires romains du recensement; cela ne va pas vite; il faut expliquer, discuter. Ce vieux Juif n'y comprend rien, et le gros employé est bien près de perdre patience.

(à suivre)

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

en collaboration avec le Centre de la Bible diocésain.

Un hommage de la Coopérative Fédérée de Québec et de ses coopératives affiliées.

LA REVUE DES MARCHÉS



ANIMAUX VIVANTS

Voici au sujet des animaux vivants, les commentaires que nous fait tenir M. Gérard Rodrigue, surveillant de district du Service fédéral de l'industrie animale.

Les renseignements qui suivent s'appliquent aux transactions faites aux deux marchés à bestiaux de Montréal, lundi le 2 février. Les offres, lundi, se chiffraient à 793 bovins, 852 veaux, 885 porcs et 56 agneaux et moutons.

Les offres de bovins comprenaient environ 515 sujets de moins que lundi dernier, et se formaient de 125 bouvillons, 618 taures et vaches et 50 taureaux.

Malgré des arrivages beaucoup moins nombreux, les transactions sur les bovins s'effectuaient lentement et les prix payés étaient à peine stables avec la semaine dernière, cependant les taures et vaches étaient en assez bonne demande et se sont vendues à des prix stables jusqu'à 50 cents de plus en certains cas, particulièrement celles de qualité moyenne, les taureaux sont demeurés stables.

Les veaux se vendaient facilement et sont demeurés stables avec la semaine dernière, tandis que les veaux d'herbe s'échangeaient moins bien et rapportaient des prix stables à 50 cents moins cher.

Sur le marché de l'Ouest à la Pointe St-Charles, lundi, les porcs se sont vendus à des prix stables avec la semaine dernière soit de \$25. à \$25.25 catégorie A., et les truies \$18. Il y avait inclus 16 porcs d'engrais qui ont rapporté \$16. chacun.

Sur le marché de l'Est, lundi les porcs étaient également stables avec la semaine dernière se vendant à \$24. catégorie A., plus \$1.50, avec 45 à \$24.50 plus \$1.50, les truies \$16. à \$17. plus \$2.

Les agneaux étaient presque tous de qualité commune et moyenne et se sont vendus de \$15 à \$19. Les moutons valaient de \$5. à \$11 suivant la qualité.

Prix payés, lundi, aux marchés à bestiaux, à Montréal (Pointe St-Charles et Eastern Public Livestock Market, coin Iberville-Mont-Royal)

Renseignements fournis par le bureau du Ministère Fédéral de l'Agriculture, service des marchés, en collaboration avec l'association des agents à commissions (Montreal Livestock Exchange) et des différents acheteurs.

Les six membres du Montreal Livestock Exchange sont: Donovan, M.G.; Lauzon, E.; Maher Enr.; Mitchell & Beall et Ryan & Boyne; 2 Rodolphe Tassé, agents à commission, et Meunier & Frère, acheteurs à ordre.

Pour renseignements supplémentaires, prière de s'adresser à M. Gérard Rodrigue, représentant divisionnaire, 316 rue Bridge, Montréal 22 W.E. 5-4638 - 4639

Porcs abattus

Ce qui suit est le différentiel établi pour les porcs vendus sur le marché en se basant sur le prix des porcs de catégorie "A" comme prix de base. PRIX PAYES, LUNDI, LE 2 FEVRIER 1959.

MARCHÉ DE LA POINTE ST-CHARLES

A - Prix de base	25.00-25.25	24.00	+ 1.50 par carcasse
B - 1	24.00-24.25	23.00	" " "
B - 2	23.75-24.00	22.75	" " "
B - 3	23.50-23.75	22.50	" " "
C	22.00-22.25	21.00	" " "
D	22.00-22.25	21.00	" " "
Légers	21.50-21.75	20.50	" " "
Lourds	20.50-21.00	20.75	" " "
Semi - Castrats	18.00-18.25	17.00	" " "
Extra - Lourds	20.00-20.25	19.00	" " "
Truies	18.00	16.00-17.00	+ 2.00 " "

Les octrois du gouvernement fédéral au montant de \$2.00 sur les A et de \$1.00 sur les B1 sont payés par mandats attachés aux certificats de classification.

Bouvillons

Choix	26.00-26.75
Bons	24.75-26.00
Moyens	22.50-24.75
Communs	17.50-22.50

Taureaux

Bons	18.50-22.50
Communs et moyens	15.25-18.50

Vaches

Bonnes (types à boucherie)	19.00-19.25
Bonne locales	18.00-19.00
Moyennes	16.00-18.00
Communes	14.50-16.00
Cutter Canner	12.00-14.50

Taures

Choix	aucune
Bonnes	20.00-22.25
Moyennes	18.50-19.75
Communes	12.50-18.25

Veaux de lait

Bons et choix	31.00-34.00
Communs et moyens	20.00-30.00
Veaux d'herbe	18.00-19.25

Agneaux

Communs et moyens	15.00-19.00
Bons	aucun
Moutons, bons	8.00-11.00
Communs	5.00- 8.00

DIVERS

Le marché des fruits et légumes

A MONTREAL

LUNDI, LE 2 FEVRIER 1959

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours jusqu'à 7.00 hrs a.m. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, ministère provincial de l'agriculture, 424a, place Jacques-Cartier, Montréal.

POMMES: Mar. stationnaire, approvisionnements limités, McIntosh et Cortland, belles 2.00-2.25, Wolf River 1.50, Greening 2.00, à cuire 1.25-1.50 le minot. AIL: Mar. ferme, de 35 à 40 c. la tresse.

BETTERAVES: Mar. tranquille, de 1.25 à 1.50, grosses 1.00 — 50 lbs.

CAROTTES: Mar. ferme, approvisionnements limités, No 1, 1.35-1.50, No 2, 90-1.00 — 50 lbs.

CHOUX: Mar. inchangé, moyens 1.35-1.50, gros 1.25 — 50 lbs.

NAVETS: Mar. tranquille, No 1, 1.00-1.25, No 2, 75 c. — 50 lbs.

OIGNONS: Mar. ferme, approvisionnements limités, 3.50-3.75 pour type espagnol — rouges moyens 3.00-3.25 — 50 lbs.

PANAIIS: Mar. inc. 2.00-2.25 — 40 lbs. ou le minot.

POIREAUX: Mar. stationnaire, de 35 à 75 c. la doz. suivant la grosseur.

SARRIETTE: Mar. tranquille, 40-50 c. la doz. de pqt.

OEUFs

Prix sur place à Montréal
Oeufs triés
(caisses gratuites)

Extra-Gros	39c
A-Gros	39c
Moyens	34c
Petits	31c
B	32c
C	23c

Oeufs non classés
(caisses retournées)

Extra-Gros	34c-35c
A-Gros	34c-35c
A-Moyens	29c-31c
A-Petits	26c-28c
B	27c-28c
C	18c-19c

Prix de gros aux détaillants
à Montréal (cartons d'une douz.)

Extra-Gros	44c-46c
A-Gros	43c-46c
A-Moyens	38c-41c
A-Petits	35c-38c
B	38c-40c
C	29c-31c

Prix du beurre et du fromage

Lundi, le 2 février, sur le marché de Montréal, le prix du beurre s'établissait à 64c. cents admissible et 64c., non admissible pour le beurre frais pasteurisé, Canada, première catégorie.

Le fromage blanc du Québec se vendait 34c., coloré 34c. prix de remise, non paraffiné F.O. B. Montréal, celui de l'Ontario blanc 35c., coloré 35¼ cents, centre de classification.

Le prix des pommes de terre

Lundi, le 2 février 1959, sur le marché de Montréal, les prix du gros au détail pour les pommes de terre étaient les suivants:
I.P.E. 75 livres, \$1.60-1.70.
I.P.E. 10 livres, \$0.30.
Nouveau-Brunswick, 75 livres, \$1.40-1.55.
Nouveaux-Brunswick, 10 livres, \$0.22-0.25.

PRODUITS AVICOLES

Les grossistes ont acheté très peu d'oeufs au cours de la semaine. Les arrivages des fournisseurs réguliers et la production locale ont suffi amplement à la demande. Les Extra-gros et les Gros ont fléchi quelque peu, tandis que la bonne demande pour les oeufs A-moyens a contribué à garder le marché ferme pour cette dernière catégorie.

La vente des poulets de grill fut bonne, les arrivages plus légers et les prix se sont améliorés, le prix des poulets des autres pesantiers ont suivi cette courbe. Le marché des poules fut lent. La demande pour les dindons à griller a été aussi très lente, et presque tous les abattages de la semaine ont été entreposés.

Prix de détail aux consommateurs
(cartons de douzaines)

Extra-Gros	50c-54c
A-Gros	49c-54c
A-Moyens	44c-46c
A-Petits	41c-43c
B	43c-46c
C	34c-37c

(De 4 à 5 livres)

Spécial	30c
A	30c
B	25c
C	16c

(De 3 à 4 livres)

Spécial	26c
A	26c
B	21c
C	11c

VOLAILLES VIVANTES

Prix aux producteurs à Montréal

Poules

Plus de 5 livres	21c-23c
De 4 à 5 livres	17c-18c
Moins de 4 livres	13c

Poulets

Plus de 5 livres	23c-24c
De 4 à 5 livres	22c
De 3 à 4 livres	20½c-21½c
Moins de 3 livres	20½c-21½c

Dindons

Jeunes femelles	28c
Moins de 18 livres	27c-30c
Canards	27c-30c

POULES ABATTUES
(Au-dessus de 5 livres)

Spécial	26½c
A	26½c
B	24c
C	16c

(De 4 à 5 livres)

Spécial	24c
A	24c
B	21c
C	14c

VOLAILLES EN BOITES

Semaine finissant

LE 2 FEVRIER 1959

POULETS ABATTUS

(Au-dessus de 5 livres)

Spécial	33c-37c
A	33c-37c
B	28c-32c
C	23c

(Moins de 4 livres)

Spécial	19c
A	19c
B	16c
C	12c
Canards catégorie A	36c

OYEZ! OYEZ! OYEZ!



Si l'huile de foie de morue est bonne pour les enfants, elle doit l'être aussi pour les animaux, alors essayez

NUTRIOL

Une véritable huile raffinée, pâle, peu acide, extraite des foies des fameuses morues de la Gaspésie, contenant 2250 vitamine A - 90 vitamine D mise en bidon lithographié de 1 gallon, avec modes d'emplois.

PRIX A MONTREAL

\$2.35	\$2.30	\$2.25
le gallon	10 gallons	25 gallons

Meilleur prix par quantités supérieures.

OFFRE SPECIALE

Envoyez-nous cette annonce avec votre commande d'ici le 28 février et profitez d'un escompte de 10%.

Lecteurs de LA TERRE DE CHEZ NOUS

essayez un produit de LA MER DE CHEZ NOUS.

Les Produits Marins Gaspésiens Ltée

100 ouest, rue St-Paul — Montréal.

Les petites annonces

COUT DE L'INSERTION : 3 cents le mot. Prix minimum : \$2.00.
RABAIS de 20% pour cinq insertions consécutives du même texte.
DONNEZ CLAIEMENT vos instructions : nom, adresse, nombre d'insertions, etc.
 Les petites annonces sont strictement payables d'avance.
 Toute lettre ou toute demande de renseignements doivent être adressées comme suit :

LES PETITES ANNONCES - LA TERRE DE CHEZ NOUS
 515, avenue Viger, Montréal, P.Q. Tel: Université 6-8936

AGENTS, DEMANDES

PARTEZ EN AFFAIRES A VOTRE COMPTE. Vendez des lignes exclusives d'appareils de maison dont ont besoin toutes les familles. Cet item ne se trouve pas dans les magasins - vous n'avez pas de concurrence. Bénéfices jusqu'à 500%. Ecrivez et demandez immédiatement notre catalogue gratuit indiquant les prix au détail. Une liste confidentielle des prix de gros est aussi incluse. Murray Sales 3522 boul. St-Laurent, Montréal.

AGENTS POUR VETEMENTS GAGNEZ 30% COMMISSION

Avec bonus généraux en vendant vêtements tailles sur mesures pour hommes. Et à prix très bas. Ecrivez. Aujourd'hui pour recevoir un formidable assortiment de 300 échantillons des nouveaux tissus. **STEPHEN TAILORING**, Dépt. 1, Casier 366, Station "B", Montréal.

AGENTS VENDANT des vêtements sur mesures, directement du fabricant au client. Assortiment immense de motifs tout laine. Plein temps ou partiel. Bas prix, commissions élevées, complètes. Bonis gratuits. Expérience pas nécessaire. Ecrivez maintenant pour représentation. **FENWICK TAILORING CO.**, Dépt. T, Casier 3015, Montréal.

AGENTS pour la vente des vêtements tailles sur mesures directement aux clients, à temps plein ou partiel. Magnifiques échantillons de tissus printemps-été. Bas prix. Commission élevée et bonis en habile. Expérience non essentielle. Necessaire de vente GRATUITS, demandez-le. **IDEAL TAILORING**, Casier 128, station "N", Montréal.

HOMMES, FEMMES: Faites \$50 à \$100 par semaine dans votre entourage en vendant nos 150 produits, produits de beauté, médicaments, ongles, c'est-à-dire, vitamines, produits pour la femme. Ecrivez. **PRODUITS BEURE**, St-Alexandre (E), Kam. P.Q.

REALISEZ \$2.50 à \$3.00 de l'heure en vendant nos produits d'utilité domestique dans votre entourage. Profits étonnants. Pas de saison morte. Peu de capital requis. Période d'essai, aucun risque. **FAMILEX**, Dépt. AC, 1500 Delormier, Montréal.

AVONS BESOIN de dames et d'hommes ambuleurs, disposant de loisirs, pour rendre régulièrement ou à temps partiel nos 225 produits garantis. Commission générale, aucune expérience requise. Plan d'essai de 30 jours. **ITO**, Dépt. 9, 5139, St-Hubert, Montréal.

AIGUISAGE

AIGUISAGE GARANTI : tondeuses de toutes sortes à l'huile, au carbure, au coupe durable, \$0.75 le set. Ajouter frais de retour. **LA CIE D'AIGUISAGE**, Saint-Ours, cte Richelieu.

AIGUISONS lames clipper vaches, moutons. 15c set à l'huile. Réparons tondeuses brisées, travail garanti, service 24 heures. Adressez l'USINE D'AIGUISAGE OSTER, 49 Albert, Sorel, Que.

AIGUISONS lames clipper vaches, moutons, \$0.75 à l'huile. Réparons tous genres de clipper. Travail garanti, service 24 heures. Adressez l'AGENCE D'AIGUISAGE STEWART, Yamaska est, cte Yamaska, Que.

AIGUISONS réparons lames clipper vaches, moutons. Prix 0.50. Ouvrage garanti. Retourne 24 heures. **ELENI-RE AIGUISAGE STEWART**, 232, Prince, Sorel, Dépt. E.

CONFIEZ-NOUS l'aiguisage lames, vaches, moutons. 50c huile, travail garanti. Donnez bouteille d'huile pour tondre à chaque set. Nous faisons la réparation des tondeuses. Adressez l'AGENCE D'AIGUISAGE STEWART, Casier postal 24, Sorel, Que.

AIGUISAGE de lames, vaches, moutons, à l'huile 50c set. Aiguisage garanti. Donnez à chaque set, bouteille d'huile gratuite. Réparons tondeuses brisées. Adressez l'USINE D'AIGUISAGE PROVINCIALE, Pierreville, cte Yamaska, Que.

CULTIVATEURS! Confiez-nous l'aiguisage lames clipper, huile 50c. Assurément vérifications chaque set. Au moindre problème pour tondre votre troupeau. Nous (avons la réparation des tondeuses Stewart et Oster. Nous donnons gratuitement un tube d'huile pour tondre. **SHOP D'AIGUISAGE STEWART**, 232, Prince, Sorel, Dépt. A.

AIGUISONS lames clipper vaches, moutons, 50c huile. Ouvrage garanti. Réparons tondeuses brisées. Retourne 24 heures. **ATELIER AIGUISAGE STEWART**, 232, Prince, Sorel, Dépt. A.

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE PRIVEMENT des vaches laitières provenant de troupeaux négatifs à la brucellose. S'adresser à **ROBERT GUINET**, 616, Bas de Grande Cote, Ste-Rose, cte Laval, P.Q. Tél. National 5-2910.

BEAU CHOIX Animaux Hereford enregistrés, taureaux, taurins, etc. S'adresser à **ARTHUR NICOLAS, FERME ARES**, Pincourt, St-Henri-de-Masouche, Tél. GRANT 5-7788.

VACHES LAITIÈRES, pur sang ou commerciales venant des meilleurs troupeaux de l'Ontario, négatives à la brucellose. Nous recevons des troupeaux de 30 vaches chaque jeudi. Nos prix et la qualité de nos sujets nous font les plus gros vendeurs de bétail laitier du Québec. Nous défions toute compétition. S'adresser à **M. LOUIS, à la FERME ROLLAND CHARRONNEAU**, 251 Bas Grande Cote, Ste-Rose, cte Laval, Tél. National 5-9238.

VERRATS ET TRUIES Yorkshire enregistrés, classés XXX, âgés 1 mois, prêts pour service. Parents enregistrés, supérieurs, score 360, 88%, 89%. Prime d'achat du Ministère de l'Agriculture, \$20 aux verrats, \$10 aux truies, sujets de choix, prix raisonnables. **CLEMENT MIVILLE**, St-Pamphile, P.Q.

VOUS AUREZ de grosses portées de porcs économiques à servir avec les truies hybrides Blue Spotted comme mères de votre troupeau de porcs à bacon. Aussi porcs Large Black anglais (les femelles sont sans rivales comme mères d'un premier croisement). Landrace. Aussi bovins Aberdeen Angus, accredités. Catalogue, **TWEDDIE FARMS**, Fergus, Ont.

DESCENDANTS de verrats champions Landrace, Maryland Solid (Petersborough, Angleterre), Craig Atlas 56 (Aberdeen, Ecosse), verrats de Sir Winston Churchill, Chartwell Prince, disponibles à des prix aussi bas que \$50.00. Catalogue, **FERGUS LANDRACE SWINE FARM**, Fergus, Ontario.

PORCS LANDRACE de qualité supérieure aux plus bas prix. Sujets de tous âges à vendre. Catalogue, **TON-RA STOCK FARM**, R.R. no 3, Holland Centre, Ont.

VERRATS YORKSHIRE classés XXX, prêts pour service, enregistrés, de lignée supérieure à bacon. S'adresser à **HECTANCE CHARPENTIER**, St-Simon, cte Bagot.

VERRATS ET TRUIES Yorkshire enregistrés, classés XXX, prêts pour le service, parents à l'enregistrement supérieur, prime sur chaque sujet. Truies saillies. Prix raisonnables. **ALBANI NICHOLS**, La Présentation, St-Hyacinthe, P.Q.

VEAUX MALES Holstein, un mois à un an, provenant de mères classées, qualifiées, avec record au-delà de 600 livres de gras. Père classé "excellent", aussi vaches qualifiées veillant en mars. Troupeau accredité et négatif. S'adresser à **EMILE A. TOUSIGNANT**, Fortierville, cte Lotbinière.

VERRATS ET TRUIES Yorkshire enregistrés, classés XXX, âgés de 5 mois et plus. **GEORGES RICARD**, St-Michel, cte Napierville, P.Q.

TAURES A VELA au printemps, Hereford et Shorthorn, à vendre. S'adresser à **RAYMOND ADNET**, Saint-Jean-Baptiste, cte Rouville. Tél. Chambly, Olympia 8-3685.

JEUNES CHIENS de chasse Fox Hound Trig enregistrés à vendre. S'adresser à **LEO DUPUIS**, Rang St-Marc, St-Philippe, cte Laprairie, P.Q. Tél. MI. 3-8661.

A VENDRE - DIVERS

ESSENCES pour scotch, gin, rhum et liqueurs envoyez \$1.00 pour deux bouteilles. Frais de poste payés. — **FLAVOR PRODUCTS** 52 Albert St., Winnipeg, Man.

RAQUETTES de l'armée (PATIES D'OURS) avec attelage complet, \$3.00 la paire. L'Association des Trappeurs, La Baie, Que.

ACHETEZ votre peinture directement, \$2.75 le gallon email, flat, semi-lustré. Demandez liste de prix. **PEINTURE ENO**, 8614, de l'Espece, Montréal.

RURANS pour donner le poids vif du bétail. 35c. **GERMAIN OUELLETTE**, agr., Mont-Laurier.

ATTENTION, SUCRIERS. Nouvelles raquettes métalliques, ne mouillent pas, spéciales pour sucriers, vendues au prix de \$15.50, plus transport. **C.O.D. PHILIPPE BOULANGER**, Ste-Henédine, Dorchester.

VISIONNIERE avec 12 agents de terre, Maison à 2 logis, hangar, garage, poulailleur, éleveuse à poulets, frigidaire contenant 25 à 30 mille lbs de viande, shed à production et à fourrure, etc. Avec ou sans vision. Situé sur le bord de la rivière, à un mille de la ville. S'adresser à Case 25, 515 avenue Viger, Montréal.

GRANGE-ETABLE

Occasion unique pour un cultivateur qui veut se construire une belle "grange-étable". Mesurant 113 pieds par 36, elle contient 12 stables pour vaches, 6 enclos pour vaches, veaux, porcs, etc. Le tout a été acheté chez Jutra, il y a quelques années. Trayeuse "De Laval" aussi en vente. S'adresser à **GERARD MOREL**, Beauséjour, cte Montmagny.

RAQUETTES sucrerie neuves, à vendre, \$3.00 la paire. Transport payé par poste. Payables d'avance par mandat-poste. **JOSEPH ROY**, C.P. 14, St-Gervais, cte Bellechasse.

A VENDRE: 30 tonnes de foin de première qualité, parce qu'engrangé sans pluie. S'adresser à **MAURICE TURCOTTE**, St-Gérard-Majella (Vaucluse), cte L'Assomption.

A VENDRE: 30 tonnes de foin no 1. S'adresser à **JEAN-DENIS BERARD**, Côte Georges, St-Henri-de-Masouche, P.Q.

FILS - TISSUS - COUPONS

FIL A TISSER

2-16, 2-8 et 3-8 naturel \$0.80, 100 livres coupons assortis \$11.50. Broadcloth mercerisé, couleurs assorties ou blanc, longueurs 1 à 5 vgs 5 lbs \$5.00. Élastique pour gaines, \$1.00 la lb. Matériel pour pantalons, jupes, etc. 2 lbs \$2.40. Jersey nylon, livre \$1.00 - 65 vgs dentelle \$2.00 - 200 beaux boutons \$1.00. Overall 3 lbs, \$2.70 - Fil noir, blanc, 40, bobines 3,000 vgs \$0.79, 3 pour \$2.15. 100 vgs ruban finition \$1.25. Cadeau avec commande \$10.00. Satisfaction garantie - Catalogue - Calendrier - Gros et détail.

Mme I. SCHAEFER Ltée
 R.P. 310 - Drummondville, Que.

MATÉRIEL pour tissage domestique, Coton "TEX MADE", rayon, lin, laine, fil métallique, fil à coudre. De beaux spécimens dans le coton de couleur. Boucle. Fils de fantaisie pour jupes, costumes, etc. Liste de prix et échantillons sur demande. S'adresser à la **FILUSE ENRG.**, 351, route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10.

SACS SUCRE BLANCHIS

sans trou ni déchirure, \$3.60 la douz. Par paquets de 50 sacs, 27c chacun.

SACS EN COTON FLEURI

neufs, n'ayant jamais servi, une verge carrée, au moins 4 sacs appareillés pour être plus commodes, pour tabliers, robes, etc. \$4.22 la douz. Par paquets de 25 sacs, 31c chacun.

FIL A TISSER

PREMIERE QUALITE
 Fil à tisser en coton, bobines 1/2 lb.
 2-8 naturel \$1.05 la livre.
 2-16 naturel \$1.13 la livre.
SPECIAL pour achat de 100 livres: transport payé et
 2-8 naturel \$1.01 la livre.
 2-16 naturel \$1.06 la livre.
 2% take provinciale en plus.
 Satisfaction garantie ou argent remis.
 Prime gratuite avec tout achat de \$8.00 ou plus.

FOYER D'ECONOMIE

Demandez notre catalogue gratis 1810, Parthenais - Montréal

VENTE DE COUPONS

réduction 50%

GRATIS, PRIME AVEC CHAQUE ACHAT DE \$8.00 OU PLUS. Toutes sortes de tissus à partir de 15c la vg. Coupons 1/2 à 1 vg. appareillés.

COTON BLANC pour tout usage (15c vg.) 24 verges pour \$3.60
COTON UNI couleurs assorties (18c vg.) 22 verges pour \$3.96
BROADCLOTH IMPRIME fleuri (25c vg.) 26 verges pour \$6.50
GROS DRILL UNI à pantalons (22c vg.) 12 verges pour \$2.66
FLANELLETTE BLANCHE (26c vg.) par paquet de 25 vgs. le paq. \$6.50
BROADCLOTH MERCERISE couleurs unies (20c vg.) 25 verges pour \$5.00
FLANELLETTE FLEURIE ou **RAYÉE** à pyjamas (27c vg.) 23 vgs. pour \$6.21
CORDUROY UNI couleurs assorties (48c la vg.) 15 verges pour \$6.24
GABARDINE unie et fantaisie, couleurs assorties (35c la vg. carrée) par paquets de 10 vgs. à 35c. le paquet \$3.50
DENIM BLEU à pantalons en paquets de 11 verges, chaque paquet \$3.00
COTON A DRAP BLANCHI (34c la vg.) 17 verges pour \$5.78
COTON A DRAP couleurs assorties (34c la vg.) 17 verges pour \$5.78
COTON A DRAP blanc "Percalé" rayé "Candy stripe" rose, jaune, bleu ou vert, 25c la vg. carrée par paquets de 20 vgs. à 25c. \$5.00 le paquet.

SERVETTES de ratine de couleur, 2 lbs valeur de \$4.00 pour \$2.75
FLANELLETTE CARREAUTÉE à chemises (29c la vg.) 18 verges pour \$5.22
JERSEY DE COTON OUAPE Penmans pour sous-vêtements d'enfants, 5 lbs pour \$4.00

Nous ne vendons que par le nombre de verges indiqués.

FIL A TISSER

Fil à tisser en coton 2-8 naturel très solide, mais parfois irrégulier quant à la grosseur. Sur bobines de 2 1/2 lbs.

Par quantités de
 100 lbs... 60c la lb.
 50 lbs... 62c la lb.
 25 lbs... 65c la lb.
 moins que 25 lbs... 70c la lb.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
 Commandes C.O.D. acceptées. Demandez notre catalogue gratis.

SYNDICAT DES COUPONS
 Boite postale 575 - Montréal

NYLON EN COUPONS

Pour un temps limité seulement: Coupons de nylon blanc et teintés pastels, paquets de 75 vgs carrées pour \$3.00.

SYNDICAT DES COUPONS

Boite postale 575, Montréal

COUPONS DE NYLON

Coupons de 2 à 10 vgs, couleurs assorties
 Paquet de 1 lb. (25 à 40 vgs carrées), pour \$4.10
 Paquet de 6 lbs. (50 à 80 vgs carrées), pour \$7.25

FOYER D'ECONOMIE

1810, Parthenais - Montréal, P.Q.

VENTE DE COUPONS

GRANDS MORCEAUX DE LAINE pour couvre-pieds, 5 livres pour \$2.50. Petits morceaux, 5 lbs. \$1.50. **MORCEAUX DE COTON**, excell. qualité, pour couvre-pieds, 3 livres pour \$1.00. **MORCEAUX DE CORDUROY ET VELOURS** pour couvre-pieds, 3 lbs. \$1.50. **LISIÈRES DE COTON** ou de **TRICOLETTE** pour CATALOGNES, 100 livres pour \$11.00. **COUPONS** de rayonne, jersey, gabardine, satin, etc., beau-coup à appareiller, grandeur 1/4 - 1/2, 100 livres, pour \$12.00. **COUPONS DE NYLON**, couleurs mélangées, 1/4 - 1/2, 10 livres pour \$6.00. **PLASTIQUE** d'ex. qualité, coupons 1 à 3 vgs, \$1.00 la livre (app. 1 vg. carré). Envoyez mandat postal \$1.00 (pour lots de 100 lbs. - \$5.00) balance C.O.D.

ROSE TEXTILES, 62 est. rue Mont-Royal, Montréal.

FIL A TISSER 2-16, 2-8 et 3-8 de couleur \$1.00 livre naturel \$0.80 et \$0.90, boucle \$0.80. Spécial: bouclé assorti, 10 livres, \$4.50. Laine et fil de fantaisie, guillemes jersey, nylon. Fil à coudre. **C. RHODEUR**, 92 Mont. Que. Lapinière, Montréal 23.

ALBAINE: Toutes sortes de fils à tisser: Bouclé, métallique, ratine, rayonne, lin, coton, etc. Boîtes de 10 lbs, valeur de \$13.00 pour seulement \$5.00. **FOYER D'ECONOMIE**, 1810, rue Parthenais, Montréal.

FEMMES - FILLES DEMANDEES

COUPLE SANS ENFANTS, AIMANT ENFANTS. DEMANDE POUR L'AVAIL-SUR-LE-LAC. OUVRIER GENERAL. TOUTES COMMODITES DOMESTIQUES. REFERENCES EXIGEES. Ecrire à **MME CHARLES LAVAULT**, 39, LES BOULEAUX, L'AVAIL-SUR-LE-LAC. INDIQUANT NUMERO DE TELEPHONE ET SALAIRE DESIRE.

JEUNE FILLE demandée pour service domestique. Bonnes conditions. Ecrire à **Mme CLAUDE WILSON**, 429, Lagachetière est, Montréal.

BONNE DEMANDEE, maison privée, âgée de 20 à 35 ans. Bon salaire. Chambre privée, télévision. Ecrire à **Mme A. E. CLOUTIER**, 120, St-Charles, Ste-Thérèse-de-Blainville.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, \$20.00 et plus par semaine. S'adresser à **Mme HENRI BEAULIEU**, 1565, Côte Vertu, Ville St-Laurent, Montréal. Tél. RI. 7-1090.

HOMMES DEMANDES

POSITIONS disponibles au Canada, aux Etats-Unis, en Amérique du Sud, en Europe. Jusqu'à \$15,000. Voyage payé. Ecrivez à **EMPLOYMENT INFO. CENTER** Room C-40, 470 Stuart St., Boston 16.

POSITIONS DISPONIBLES

partout au Canada et aux Etats-Unis pour hommes et femmes de tout métier ou profession.

Prix à l'heure: Jusqu'à
 Ouvriers \$1.70
 Electriciens \$1.00
 Chauffeurs de camions \$3.55
 Journaliers \$3.00

Voyage et dépenses payés. Demandez votre blanc de demande d'emploi. Ecrivez à: **CENTRE D'INFORMATIONS POUR EMPLOI**
 Boite postale 41-19 - La Baie, P.Q.

COUPLE sans enfants pour travail sur ferme maraichère. \$175.00 par mois. Logement avec commodités. Références exigées. **JOS. ST-MARTIN**, St-Nazaire, cte Bagot.

MACHINES - OUTILLAGE

SILOS PREFABRIQUES: De 10 à 16 pieds diamètre, de 16 à 32 pieds de hauteur, en épingle commerciale, et toit MANZARD en tôle galvanisée 26 ga. aussi, batteuses, épandeurs à fumier et à chaux, rouleaux à terre, banches de scie, etc. Demandez nos illustrations. **DESJARDINS LIMITEE**, St-André de Kam. P.Q.

EQUIPEMENT de sucrerie au complet 4 x 12 Smalls, 1500 chaudières, bassin complet, à bon marché. Autre équipement, 5 x 12 Lussier, presque neuf, \$350.00, 4 x 12 Lussier \$250.00, petit Smalls 3 x 10, très propre, \$175.00. Aussi des bassins et des plats évaporateurs, 1 camion International 1 tonne, 1959, an roues doubles et pneus neufs, an très bon ordre. 1 tracteur Cockshutt 20 avec charrue 2 versoirs 12, 1 charrue Ford 2 versoirs 10 p. 2 séparateurs Viking 1,000 lbs et 800 lbs. 1 traveuse Perfection 2 chaudières simples, 1 épandeur 923 Cockshutt, 1 an d'usage. 1 bateau de côté no 1. S'adresser à **HONORAT CUSSON**, St-Valérien, cte Shefford.

A VENDRE machines à sucre usagées, Dominion et Jutras remises à neuf, chaudières, bassins, etc. Pour du neuf je suis représentant de Dominion et Jutras. Aussi vieilles chaudières pour échanger. **JOSEPH JETTE**, Ste-Scholastique, P. Que.

CHAÎNES A PNEUS DE TRACTEURS, niveleuses, caissons, automobiles - Chaînes de camions à moitié du prix régulier. Demandes nos prix. Agents demandés, S.V.P. répondre en anglais si possible. Cultivateurs, achetez vos chaînes directement d'un grossiste et épargnez de l'argent. **JACK WARD**, DELI, 1371, 3rd Ave East, Oshawa, Ont.

ON DEMANDE

ON DEMANDE à acheter poulets de sexe mâle, pesant de 7 à 4 livres, 50 milles aux environs de Ste-Jude. **ROGER ROISSONNEAU**, Rang du 30, St-Amable, cte Verchères.

POUSSINS - POULETTES

COUVOIR COOPERATIF DE BATICAN. Aviculteurs: commandez vos poussins et dindonneaux d'un couvoir certifié et approuvé. Dindonneaux: Bronzés à poltrins, Blanches de Hollande, Beltaville blanches, lignée spéciale pour dindes de qui couvoir produisant le plus de dinde dans le Québec. Poussins de races les plus populaires - aucun réaction à la première épreuve. Revue avicole gratuite à tous nos clients. Demandez nos listes de prix. Couvoir Coopératif de Batican, Batican, Station cte Champlain, P.Q.

POULETTES en croissance Hy-Line à vendre. Poulettes de 4 semaines à prix de \$80 le cent. Aussi intéressé à prendre toutes commandes d'élevage. **FRANCOIS PROULX**, St-Germain, cte Nicolet, P.Q.

50 POUSSINS GRATIS

Nous avons le meilleur choix de poussins pure race. Nos poussins sont de races pures, en bonne santé, gros, forts, vigoureux, provenant de troupeaux inspectés, approuvés ou certifiés et ayant subi l'épreuve du sang, ayant à leur tête des reproducteurs R.O.P. ou de descendance R.O.P., étant reconnus pour la ponte de gros oeufs de 24 à 32 onces par douzaine. Poussins mélangés garantis, à peu près 50% poulettes et coqs. Demandez notre liste de prix 1979. **WILFRID LEFEBVRE**, 2035, Amherst, Montréal.

POUSSINS NEUHAUSER

Nous incubons toutes les races MAINTENANT. Lignées améliorées pour la ponte. Races à griller et races à deux fins. Demandez la nouvelle liste de prix. Poussins de haute qualité à prix raisonnables. Tous poussins garantis. **NEUHAUSER HATCHERIES**, Essex, Ontario.

Nous produisons à l'année des poussins qui vous conviennent dans les races suivantes: **ARBOR ACRES** et **WHITE MOUNTAINS**, toutes deux de première génération. De ces produits nous sommes en mesure de vous garantir les meilleurs résultats. **COUVOIR DRUMMOND CERTIFIE**, 22 boul. Bernard, Drummondville, Que.

DES RECETTES plus élevées pour vous en 1979 avec les K-137 Kimberchicks, les poulettes qui pondent une grande quantité d'oeufs catégorie A-Gros. Elles ont une bonne viabilité et relativement une bonne résistance à la leucosité. De plus, en plus, les bons aviculteurs achètent cette pouleuse profitable. Aussi disponibles, toutes les autres races populaires à la ponte, les races à deux fins et les races à griller. Dindonneaux pour dindes à griller et dindes lourdes à rôti. Vous pouvez vous procurer présentement des porcs Blue Spotted, la race de porcs hybrides de l'avenir au Canada. Aussi Large Black anglais, Landrace, bovins Angus enregistrés. Catalogue, **TWEDDIE CHICK HATCHERIES LIMITED**, Fergus, Ont.

ACHETEZ LES

POUSSINS SCHUMMER

Honegger, pondueuses championnes des Etats-Unis, Leghorn Shaver, Rouges Warren et meilleures races croisées pour la production des oeufs. Pas d'éclosion de poussins de gril. Livraison en vie garantie 100% p.c. partout. 1939 - 125 clients - 25,000 poussins 1938 - 2,700 clients - 1,250,000 poussins. Demandez aujourd'hui même la catalogue gratuit et la liste de prix. **SCHUMMER QUALITY HATCHERIES LTD.**, Linwood, Ont.

4c - Cochets race lourde 4c
 Cochets Rouges X Sussex, Rouges X Rock et Rouges, \$4.00 le cent, poussins mélangés, \$13.50 le cent, poussins \$26.00 le cent. **YOUNG'S HATCHERY**, R.R. no 2, Ridgeway, Ont.

CERTES, nous avons des races à ponte améliorées - mais nous n'avons jamais perdu de vue que plusieurs personnes préfèrent encore de gros oiseaux. Ecrivez pour obtenir tous renseignements rapides, en français, sur les "poussins de fermiers" de meilleures races éprouvées - races et croisements à deux fins qui ont fait la réputation de Bray. **FRED W. BRAY, LIMITED**, 122 John Street North, Hamilton, Ont.

COCHETS LOURDS 3c Chacun 50,000 COCHETS de race lourde chaque semaine. Prix 3c chacun. Petit ou grosse commande livrée immédiatement. **SCHUMMER QUALITY HATCHERIES LTD.**, Linwood, Ontario.

POULETTES -

PETITES ANNONCES

CHAPONS

4 semaines, \$35.00 le cent. Disponibles chaque semaine. Rock blancs et autres races lourdes idéales. "Faiseurs de profits éprouvés". \$1.00 d'acompte, la balance C.O.D. GODDARD CHICK HATCHERIES, Chatham, Ontario.

POUSSINS MONKTON

Toutes les races et croisements populaires pour les oeufs ou la chair. Nous avons des rapports splendides de clients de toutes les parties de la province de Québec et des Maritimes. Écrivez aujourd'hui pour renseignements. MONKTON POULTRY FARMS, Monkton, Ontario.

VOUS VOULEZ des races à chair? Prix spécial sur coque à deux fins: poulets de races à chair... de vrais bons achats. Renseignements complets, en français, fournis promptement. Écrivez à FRED W. BRAY, LIMITED, 122 John Street North, Hamilton, Ont.

POULETTES - 10 SEMAINES Minorque X Leghorn, R.I. rouge, Rock Blanche et autres races... \$65.00 le cent. Expéditions immédiates. Livraison garantie. \$1.00 d'acompte, la balance C.O.D. MAPLE CITY HATCHERY, Chatham, Ont.

CHAPONS

Nous sommes en mesure de vous offrir des chapons de 4 semaines. Tous les races lourdes, \$33.00 le cent. Arbor Acre White Rock \$40.00 le cent. 100% comptant, balance C.O.D. MAPLE CITY HATCHERY, Chatham, Ontario.

SPECIAL!

POULETTES EN CROISSANCE

Nous sommes les plus anciens éleveurs de races à ponte du Canada. Nous offrons des poulettes Leghorn blanches, Rouges X Leghorn, Minorques X Leghorn, Rock blanches, Rouges X Rock, Rock blanches, Columbia Rock, Light Sussex, Rouges X Sussex et Rhode Island rouges. 2 semaines \$33.00, 4 semaines \$48.00; 6 semaines \$56.00 le cent. Livraison en vie garantie 100%. \$1.00 d'acompte, la balance C.O.D. Commandez tôt. KENT HATCHERY, Chatham, Ontario.

POUSSINS - POULETTES. Vous aurez ce qu'il y a de mieux en commençant nos poussins. Lignées pour la chair, Arbor Acre, 1ère génération; pour la ponte, Hy-Line. Aussi Leghorn blanches et Light Sussex. COUVOUR BOIRE & FRERES Wickham, de Drummond.

PRODUISEZ PLUS D'OEUF
PLUS ECONOMIQUEMENT

Vos oeufs coûtent moins cher par couveuse avec les poussins Big-4 élevés scientifiquement. Vous obtenez des oiseaux dont le rendement a été prouvé, avec une grande viabilité au poulailler et une grande efficacité de conversion des aliments. Toutes les races et croisements comprenant la MOUNT HOPE "QUEEN". Écrivez aujourd'hui pour liste de prix et échantillons. Dent, P., Kitchener Big-4 Hatchery, 1081 King St. East, Kitchener, Ontario.

AVICULTEURS: Poussins de qualité contrôlée et garantie, qui vous assurent des profits. Nous avons les races et les croisements les plus populaires sur le marché et à tout temps de l'année. Lignées à ponte: Hy-Line, Leghorn x Light Sussex, L.S. x R.H. Lignées à chair: Vantress x Arbor Acre, Lignées à chair et à ponte: Light Sussex pur R.H. x L.S. Choisissez la race qui vous convient et demandez notre liste de prix. COUVOUR AUDREUIL ENRG., Gaston Ringuet, Prop. C.P. 400, Dorion, Qué. Tél. 3330.

AVICULTEURS: Nous pouvons vous fournir des poussins certifiés de races reconnues pour la ponte. Leghorn Blanc \$2, Light Sussex \$14. Poulet à ponte \$2.25 10% d'acompte avec commande. COUVOUR CERTIFIE ST GIRARD Ste-Perpetue cte Ni-

CONSIDEREZ L'ELEVAGE CHEZ
LES POUSINS
QUE VOUS ACHETEZ...

Profitez de plus de 30 années d'expérience dans l'élevage pour développer vos lignes dont le rendement est garanti par la qualité supérieure des oeufs dont elles sont les sources. Les poussins Hillside provenant de nos propres sujets reproducteurs vous assurent une haute production à un coût assez bas pour vous permettre de faire le plus de profits possible. Vous pouvez choisir parmi toutes les races et croisements comprenant la MOUNT HOPE "QUEEN". Écrivez aujourd'hui pour obtenir listes, prix et échantillon sur commandes à bonne heure. Dent, M. Hillside Poultry Farm and Hatchery, New Dundee, Ontario.

VOTRE MEILLEUR ACHAT
DES MEILLEURS POUSINS...

Toutes les races et croisements provenant des meilleurs sujets reproducteurs. Poussins non-sexés \$13.40; poulettes lourdes \$23.95; poulettes légères \$27.95, \$1.00 de moins le cent sur toutes les commandes de poulettes devant être livrées d'ici au 15 mars. Cochelets lourds \$2.90. Écrivez pour liste complète de prix. Dépt. P. Galt Chickeries, Galt, Ontario.

FORTE PONTE soutenue... bas coût d'alimentation par douzaine... véritable race à ponte améliorée. Voilà ce que disent les aviculteurs des oiseaux Ames In-Cross. Renseignements complets fournis rapidement, en français. Écrivez à FRED W. BRAY, LIMITED, 122 John Street North, Hamilton, Ont.

POULETTES

\$16.00 le 100

Poulettes Rock blanches. Des milliers disponibles chaque semaine. Commandez tôt et profitez de ce prix spécial. Satisfaction garantie. \$1.00 d'acompte, la balance C.O.D. SEXING DEPOT, Chatham, Ontario.

REMEDES

MALADIES RESPIRATOIRES
DU CHEVAL

Enravez immédiatement le souffle, la toux et la gourme de votre cheval par l'emploi du nouveau traitement "Pidard" amélioré. Très important de spécifier approximativement le poids de l'animal. \$2.00 port payé. Adressez-vous à
THS-L. GIRARD, V.
Spécialiste des maladies
respiratoires
St-Félicien, Cte Roberval, Qué.
Agents demandés

SOUFFREZ-VOUS D'HERNIE?

Soulagement et confort. Pas de courroie-sangle. Pas d'élastique. Pas d'aider. Écrivez à Smith Manufacturing Co., Dept. 290 Preston Ontario

RHUMATISME

Vous avez tout essayé sans succès... Pourquoi ne pas essayer le remède le plus efficace et le moins dispendieux? Pour \$1.00, nous vous expédierons par la poste 5 paquets d'une once de graine de celeri indien (quantité suffisante pour un mois) avec les directions complètes en français sur chaque paquet. LES SEMENCES LAVAL, 430, Boul. Labelle, L'Ancêtre-Pilonne, Qué.

LA BERNARDINE

MERVEILLEUSE TISANE préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin, du foie, de la peau, \$1.25 la boîte. ABBAYE DES PERES CISTERCIENS, Rougemont, Qué.

SI VOUS SOUFFREZ de maux de reins, brûlures et envies fréquentes d'uriner, prenez Tylin Original Green Kidney Medicine et vous serez rapidement soulagés. \$2.50, \$4.50. C.O.D. ou mandat-poste. TYLIN MEDICAL PRODUCTS, Dépt. DC, B. P. 53, Don Mills, Ontario. Catalogue gratuit de médicaments.

SERVICES

REPARATION DE MONTRES. Le mouvement de votre montre remis à neuf, pour \$4.00. BIJOUTERIE POSTALE ENRG. 1493 est St-Zotique Montréal.

GRATIS: Informations pour apprendre la réparation des montres et catalogue pour vendre bagues à diamants au prix du gros. 4379, St-Hubert, Montréal.

TERRES A LOUER

A LOUER ou donner à moitié, 168 arpents en culture, contrat de lait à Montréal. St-Antoine-sur-Richelieu. Écrire à R. CARON, 1417, rue Muir, Ville St-Laurent. Tél. RI. 4-4322.

TERRES A VENDRE

TERRE A VENDRE, 150 arpents, avec ou sans rouler, S'adresser à IRENEE PELOQUIN, St-Roch l'Acadian, cte l'Assomption. Tél. 651-21.

TERRE A VENDRE, St-André d'Arcton, 170 arpents, avec 250 pommiers, sur un beau site, près de la Balle-de-Carillon. S'adresser à BELVILLE OFFRE, Tél. Montréal RE. 9-2361 ou LA. 4-4217.

TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terres à bois ruinées, 75 à 100 milles de Montréal. Aussi terres à bois pour coupe de bois. Écrire CASIER 43, 1145, Bernard ouest, Montréal.

OPINION RURALE

(Suite de la page 5)

en cours de route y admirer fièrement notre DRAPEAU PROVINCIAL ET NATIONAL; il en sera de même pour nos Frères des autres Etats provinciaux quand ils rouleront sur ces routes, puisque cet emblème est le DRAPEAU DU QUEBEC, PAYS D'ORIGINE de tous les ancêtres des Canadiens français d'Amérique.

Le FLEURDELISE qui sera hissé à ce mât rappellera alors aux voyageurs d'autres groupes ethniques du Canada et aux touristes étrangers qu'ils sont dans L'ETAT FRANCAIS DU QUEBEC!

Pourquoi ne planterait-on pas également des mâts aux autres principaux ronds-points de L'ETAT DU QUEBEC? Par exemple à ceux de Arvida, de Chicoutimi, de Lévis ainsi qu'aux ronds-points situés dans les environs de Montréal, de Sherbrooke, etc., afin d'y arborer le drapeau Fleurdelisé.

Je vous remercie de votre hospitalité.

Pierre FRADET

P.-S.: Que des lecteurs patriotes écrivent à l'honorable ministre de la Voie à se sujet, soit à l'honorable Antonio Talbot.

P. F.

Nombreux problèmes...

(Suite de la page 2)

thécaire à long terme et une aide pour l'obtention du crédit moyen et du crédit à court terme. Il semble certain aussi que le gouvernement portera son attention sur un mode d'assurance-récolte contributaire. Toutefois, on n'a pas dévoilé les détails de cette législation.

L'assemblée générale de la FCA était donc très heureuse de constater ces efforts du gouvernement pour répondre à deux demandes présentées depuis quelques années.

Autres décisions

En ce qui regarde les problèmes de l'industrie laitière, la FCA a appuyé les politiques élaborées par la Fédération des producteurs de lait du Canada demandant les mêmes prix garantis par l'Office de stabilisation des prix pour le beurre et le lait écrémé en poudre. On voudrait également pouvoir appliquer à travers tout le Canada une classification rigoureuse des produits laitiers.

La FAC, dans une résolution, demande au gouvernement fédéral le contrôle des importations de chair de volaille au Canada. Parmi d'autres décisions concernant tous les cultivateurs canadiens, les délégués au Congrès de la FCA recommandent aux organisations-membres d'utiliser la formule coopérative et les plans conjoints afin de permettre aux cultivateurs de jouer un plus grand rôle dans la direction de l'économie canadienne.

L'assemblée générale a aussi demandé l'élaboration d'une politique d'utilisation des ressources agricoles au pays, politique qui permettrait au gouvernement fédéral de collaborer activement avec les provinces intéressées. La FCA a appuyé l'attitude d'Ottawa suggérant la création d'une agence internationale sous la direction de la FAO et qui travaillerait à coordonner et mettre de l'ordre dans la distribution des surplus des pays excédentaires aux pays sous-développés.

Elections

Le Dr H. H. Hannam a été réélu pour le prochain terme président de la Fédération canadienne de l'agriculture. M. Jean-Baptiste Lemoine, président général de l'U.C.C., a été réélu deuxième vice-président de l'organisme national et M. Roméo Martin, de la Coopérative Fédérée de Québec, a été réélu membre de l'exécutif de la Fédération. Comme premier vice-président, M. J. M. Bently, d'Edmonton, président de la Fédération de l'Alberta, a été choisi à ce poste.

Faveur obtenue

M. Hervé Léveillé, Earlton, Ontario a obtenu une faveur par l'intercession de saint Isidore et désire l'en remercier publiquement.

POSSEDEZ VOTRE PROPRE
COMMERCE

REVENU POSSIBLE \$5000 à \$10000 par ANNEE
PAS DE VENTE — PAS DE SOLICITATION

Une compagnie canadienne d'importance nationale offre à une personne sûre et ambitieuse l'occasion de posséder son propre commerce et de se faire un revenu additionnel de \$5,000 à \$10,000. Il s'agit d'une entreprise "à un seul homme" qui pourrait débiter à temps partiel ou encore la transformer en une entreprise à plein temps. Trois heures par semaine suffiront au début et vous n'avez pas besoin de laisser votre emploi actuel. Notre produit est de qualité supérieure, en grande de-

mande et appuyé par un vaste programme de publicité.

Si vous disposez d'un capital de \$980, possédez une bonne réputation, de bonnes références et, êtes capable de débiter immédiatement, vous êtes la personne qualifiée.

Pour une entrevue personnelle dans votre région, écrivez au gérant général en incluant tous les détails et votre numéro de téléphone à:

Dépt. T-2, Case 188, Station "B" Montréal, P. Qué.

La clef des champs...

(Suite de la page 3)

évidente et la moins pardonnable se rapportait à la façon de procéder. Ils en firent une sorte de régime obligatoire, fonctionnant de haut en bas, imposée au bas par le haut.

Il n'en fallait pas plus pour accroître la résistance ou l'esprit de résistance déjà en alerte parmi la classe du bas la plus intéressée, soit la classe agricole. Ce furent les années de tâtonnement. La véritable lutte débuta dès qu'on eut trouvé la formule de "zone accréditée" ou la procédure par comté d'après un régime volontaire, chacun ayant la liberté de signer ou de refuser de signer la requête en circulation.

Motifs de lutte totale

Ceux qui ont encore à l'esprit le décapage des troupeaux occasionné par la lutte à la tuberculose n'ont pas, semble-t-il, à redouter une répétition générale avec la brucellose. La lutte maintenant engagée sur tout le territoire canadien montre un niveau général d'infection plutôt bas, soit aux environs de 1 p.c. Quelques régions comptent 5 p.c. d'animaux infestés. A l'intérieur d'un même troupeau, l'infection serait en moyenne de 15 p.c., bien qu'on en trouve parfois jusqu'à 25 p.c., mais exceptionnellement.

Toute l'île du Prince-Edouard, 3 comtés de la N.-E., 5 comtés du N.-B. et 2 comtés de l'Ontario (3 autres bientôt) et quelques-uns de l'Ouest sont sur la liste blanche. Ontario compte 9 autres comtés à l'épreuve avec 17 autres sur la liste d'attente. Au Québec 7 comtés dont les troupeaux subissent actuellement l'examen du sang, dont deux bientôt sur la liste blanche.

Il existe donc un mouvement d'ensemble, une guerre d'ensemble et quasi totale contre la brucellose. Les cultivateurs canadiens se rendent compte qu'ils n'ont pas les moyens de verser annuellement \$10 millions à la baisse de la brucellose; qu'ils ne peuvent produire économiquement avec des bêtes malades; qu'il leur faut répondre aux demandes des municipalités qui toutes exigent un lait provenant de troupeaux reconnus indemnes de brucellose; l'accès au marché des Etats-Unis nous contraint à la même exigence, ainsi que le font bon nombre d'acheteurs de bovins au pays; comme le feront les autres qui, à leur grande surprise, se verront un bon jour à l'intérieur d'une zone d'épuration.

Alors, partout le même mot de passe: "Que la guerre à la brucellose soit une guerre totale!" D.-E. GRANDPRE.

Le courrier...

(Suite de la page 15)

R. — UNE QUI VOUS REMERCIER
François signifié homme libre; Marie-André, souveraine et sans peur; Jean-Guy, aimable et guide de la forêt.

Q. — Permettez-moi d'écrire quelques mots à celui qui signait: "Un mystique affectueux". Je suis une jeune fille de campagne. J'ai eu de rares occasions de faire des connaissances et je puis dire que ceux que j'ai rencontrés étaient pas mal des "Don-Juan" qui essayaient de faire tourner la tête des filles autour

d'eux. Sont-ils sérieux, les gars aujourd'hui? Peut-être, mais rares ceux qui le sont. Je suis difficile. Comme toi, l'exige d'un gars les qualités que tu énumères d'une fille. Vraiment, ce n'est pas dans les salles de danse, ni en courant par-ci, par-là mais dans de bonnes réunions, fort rares, qu'on peut rencontrer "quelqu'un". Vraiment tu as raison de ne pas vouloir n'importe qui pour épouse; je comprends que tu es un bon gars qui aime rendre les autres heureux et être heureux aussi. En vois-tu des jeunes filles qui au lieu d'être dans un restaurant, la patte croisée, la cigarette au bec, le Coke à la main, font le soir leur trousser? Nous qui voulons rester bonnes, on nous traite de "Saintes Nitouche" et on ne relève même pas le nez quand on nous rencontre. On nous appelle les "nonnes". Bien non, on peut être bonne sans mériter de se faire traiter de toutes sortes de choses. Parce qu'on tient sa place, qu'on n'est pas des girouettes, et qu'on ne fait pas tous les caprices des gars. Je suis de ton avis et j'espère que tu trouveras la "perle" que tu cherches.

JEUNE ROSEAU PLEIN D'IDEAL

R. — Cher "Mystique affectueux", voilà au moins une jeune fille qui est d'accord avec vous. Domage que vous ne viviez pas dans la même localité qu'elle, vous auriez tôt fait de la connaître. Marie-Luce publie sa lettre pour vous encourager à la confiance. Quand à vous "Jeune roseau plein d'idéal", je vous soupçonne d'être un peu timide et pas assez gaie, épanouie, rayonnante en un mot. Les gens même les plus sérieux recherchent les jeunes filles qui ont la joie au coeur et dans les yeux; qui sont aussi confiantes et aimantes en ce sens qu'elles sont toujours prêtes à juger les autres favorablement et à leur prêter de bonnes intentions. Ces femmes sont tellement apaisantes, tellement reposantes.

Quand on se connaît bien, quand on sait sa fragilité, on n'a pas de mal à comprendre les faiblesses des autres. Quand les autres se sentent compris, ils nous approuvent, ils ne rient pas. Et s'ils rient, on les laisse rire. — Votre poids normal est de 123 livres.

R. — UNE QUI ESPERE ETRE AIMEE UN JOUR

Vous ne lui déplaitez pas; quel-que chose en vous l'attire et lui plaît. Autre chose sans doute chez elle-là qu'il a l'air de préférer à vous. Autre chose encore chez d'autres jeunes filles... Ce jeune homme découvre les jeunes filles comme vous découvrez les jeunes gens. Vous savez maintenant que vous pouvez vous plaire en la compagnie de plus d'un jeune homme... Vous savez aussi que vous pouvez être attirée davantage par un en particulier... C'est une découverte; ainsi naît ce grand sentiment. Dans quelques années vous l'appellerez votre "première flamme". Puisque vous songez à vous marier, pourquoi ne profitez-vous pas de cette année à la maison pour vous initier à toutes les tâches d'une maîtresse de maison: cuisine, couture, tricot, raccommodage, soin des enfants... Autant d'occupations qui tiennent un jour votre vie si vous vous mariez. Si vous y excellez, vous les aimerez. Elles réclament en fait tellement d'aptitudes différentes et d'intelligence. Quand vous aurez pris un emploi à l'extérieur dans un bureau peut-être vous n'aurez plus l'occasion de vous intéresser à toutes ces choses. C'est le cas de bien des jeunes filles aujourd'hui. Elles étudient, travaillent, se marient et sont de bien piètres maîtresses de maison. C'est dommage, car personne ne pourra les remplacer à leur foyer.

Q. — Connaissez-vous un bon procédé pour blanchir les sacs à sucre et faire disparaître les letrages qui y sont imprimés?

UNE QUI AIME LE BLANC

R. — On conseille de les mouiller, de froter avec soin chaque lettre ou chaque motif imprimé avec un pain de savon; de les rouler très serrés pour quelques heures, de les tremper à l'eau froide savonneuse, de les laver ensuite à l'eau chaude et de les presser à l'eau de Javel.

Q. — Je collectionne les cartes postales. J'aimerais en recevoir d'un peu partout. Je remercie d'avance tous ceux qui m'en envoient.

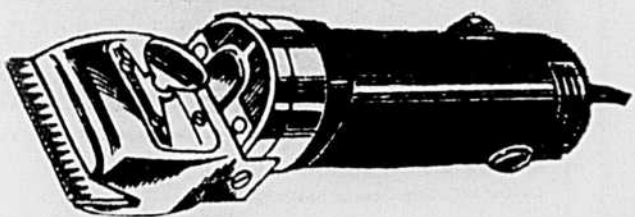
LYSE DERAGON,

66 RANG,

FULFORD,

CTE DE BROME, P.Q.

R. — Et je suppose que vous leur en enverrez à tous une carte postale de votre coin de province...



Service d'aiguillage .75 c. Travail garanti
Service de réparation Travail garanti

CULTIVATEURS: Il y a une foule de compétiteurs qui cherchent à imiter notre travail et notre annonce. Cependant, n'oubliez pas que nous n'avons qu'un seul établissement dans la province, situé à Pierreville. Nous respectons nos garanties depuis 23 ans. Une seule adresse.

L'USINE D'AIGUISAGE STEWART,
PIERREVILLE, Dépt. 104 Cte Yamaska, Qué.



M. Panneton, président de l'Association Holstein

M. Stanislas Panneton, de Trois-Rivières, est le nouveau président de l'Association des Eleveurs de Holstein-Friesian du Canada. L'élection de M. Panneton a marqué les dernières journées du congrès annuel de cette association nationale à Toronto. Le nouveau titulaire est aussi président des Producteurs laitiers unis du Québec, membre de la Commission de l'Industrie laitière de la même province et l'un des délégués du Québec au dernier congrès annuel des Fermiers laitiers du Canada à Calgary.

Diverses formules de crédit proposées

La FCA a mis de l'avant à Saskatoon une formule de crédit agricole comportant la fusion du Prêt agricole canadien et du système de crédit particulier aux anciens combattants établis sur des fermes sous une seule administration, financé par le gouvernement fédéral les frais d'administration étant soldés à même les opérations au prix coûtant.

La FCA a accepté la proposition de la FA de l'Ontario demandant au gouvernement fédéral d'instituer une banque d'expansion agricole (semblable à la Banque d'expansion industrielle) aux fins de prêter aux coopératives et aux offices de marché aptes à jouer un rôle plus actif et plus poussé dans la mise en marché des produits agricoles. Autre proposition ontarienne approuvée: l'organisation de coopératives de crédit (caisses populaires) en une banque coopérative à charte de façon à faciliter les échanges de chèques chez les membres.

Appui aux demandes des cultivateurs des Prairies

Par un vote unanime, la FCA a accordé son appui aux demandes des organisations agricoles des provinces des Prairies afin d'amener le gouvernement fédéral à leur verser des paiements de compensation sur les récoltes de céréales des dernières années. M. Hannam a donné comme raison de cet appui que le soutien des prix avait toujours fait partie du programme agricole de la Fédération; de même les deux principaux moyens d'appliquer une politique de soutien des prix: 1) l'achat direct par le gouvernement ou 2) le versement de paiements de compensation.

Au delà de 100,000 signatures et de \$81,000

Entre-temps la requête qu'on projette de présenter au gouvernement circule toujours; on s'attend que l'Alberta lui ajoute d'ici peu bon nombre de noms. Au 26 janvier, ladite requête portait plus de 100,000 signatures alors que \$81,000 avaient été soulevés pour défrayer le coût de la démarche à Ottawa. Toutes les organisations insistent sur le fait qu'il ne s'agit aucunement d'un mouvement politique, mais bien d'une initiative prise par des adhérents à tous les partis.

La Fédération de l'Agriculture du Manitoba, qui avait remis sa décision à plus tard, est la dernière des organisations agricoles importantes à entrer dans le mouvement.

MM. Wesson et Gleave partis à Genève

Les présidents des deux organisations agricoles les plus importantes de la Saskatchewan sont partis récemment pour Genève rejoindre la délégation canadienne aux discussions relatives au prochain accord international sur le blé. Il s'agit de MM. J.H. Wesson, président du Wheat Pool de cette province, et Alf Gleave, président de la Farmers' Union. M. Wesson voit dans un nouvel accord "la seule garantie que le marché international jouira d'une certaine stabilité." M. Gleave a déclaré pour sa part, que "son association et lui croient à la vente ordonnée du blé à l'échelon international et qu'un nouvel accord constitue un pas dans cette direction".

Par les coopératives et offices de marché

Les cultivateurs doivent avoir pour objectif de grouper une force majoritaire qui soit l'élément décisif dans l'orientation et la régulation de l'agriculture de demain, sans quoi l'agriculture tombera sous la tutelle de l'Etat ou des grosses corporations. Une économie agricole sous la régie majoritaire des producteurs, a-t-il déclaré, est la seule réponse possible à l'intégration verticale. Si nous voulons une classe agricole qui puisse se réclamer d'un statut égal à celui des autres industries, il nous faut nous orienter de plus en plus vers la maîtrise, d'une série d'entreprises intégrées les unes aux autres, entreprises qui peuvent englober jusqu'à la transformation, le transport et la commercialisation de nos produits.

Il n'y a que deux moyens — qui se résument à un — qui s'offrent aux cultivateurs de conserver la maîtrise de leurs propres affaires et c'est l'union de tous dans des coopératives ou des offices de marché.

A quand la prochaine pénurie de lait?

Il est à prévoir que la demande de bétail laitier à l'exportation va empêcher la production du lait de '59 et '60 de dépasser celle de '58 et l'augmentation continue des régions relativement indemnes de brucellose au Canada va contribuer à accroître cette demande, déclarait ces jours derniers le commissaire en chef de l'industrie laitière en Ontario, M. E.M. Biggs, dans une entrevue donnée au mensuel "Farming Today", publié à Toronto.

Aussi la production laitière durant l'année en cours devrait-elle marquer un déclin par rapport à celle de '58 et, du même coup, une baisse de nos surplus laitiers, la population canadienne continuant d'augmenter au rythme de 2 1/2 p.c. par année alors que la production laitière ne pourra conserver ce rythme. Nous ne sommes peut-être pas si éloignés que nous pensons de la prochaine pénurie en industrie laitière, de déclarer en sourdine M. Biggs.

En rapport avec les surplus de poudre de lait écrémé, il donne ce conseil au cultivateur: Un meilleur usage du centrifuge de façon à vendre la crème et à utiliser une plus forte proportion du lait écrémé pour l'alimentation du jeune stock.

Sept instituts de recherches

La réorganisation se continue au ministère de l'agriculture à Ottawa

La mise en vigueur d'une réorganisation du ministère de l'Agriculture le 1er avril prochain, à Ottawa, comportera la formation de sept instituts de recherches dans la capitale fédérale.

Les instituts et leurs nouveaux directeurs, dont la nomination a été approuvée par la Commission du service civil, seront les suivants: —

Institut de recherches botaniques: M. H. A. Senn (Ph.D.), présentement chef de la Section de la botanique au Service des sciences;

Institut de génétique et d'amélioration des plantes: M. A.W.S. Hunter (Ph.D.), de la Division de

l'horticulture au Service des fermes expérimentales;

Institut de recherches en technologie laitière: M. C. K. Johns (Ph.D.), chef du Laboratoire de microbiologie et de technologie laitières;

Institut de recherches microbiologiques: M. Harry Katznelson (Ph.D.), chef de la Division de la microbiologie au Service des sciences;

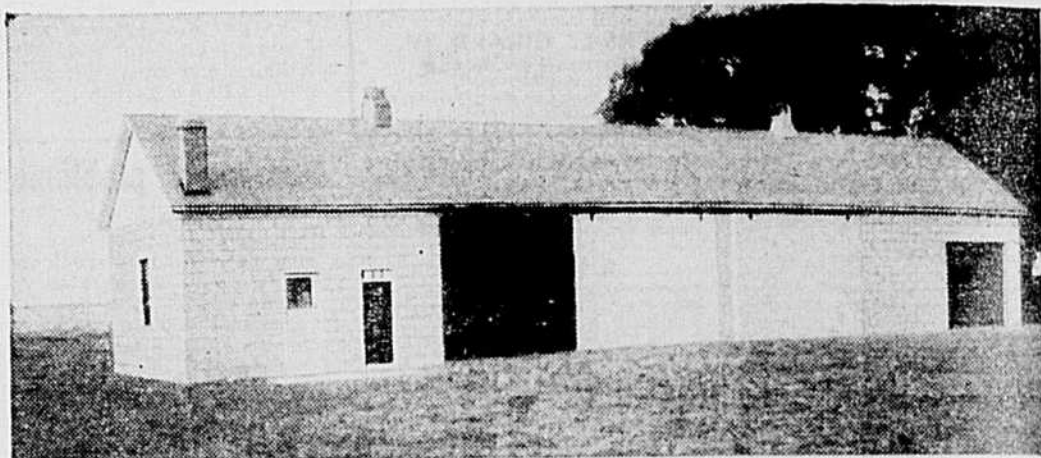
Institut de recherches zootech-

niques: M. A.R.G. Emslie (Ph.D.), chef de la Division de la chimie au Service des sciences;

Institut de recherches pédologiques: M. P. C. Stobbe (Ph.D.), Division de la grande culture au Service des fermes expérimentales;

Institut de recherches entomologiques: M. G. P. Holland, chef de la Section de l'entomologie systématique et de la lutte biologique contre les insectes au Service des sciences.

Les instituts s'adonneront principalement à la recherche fondamentale d'une portée pratique qui s'étend à un grand nombre de problèmes agricoles.



Protégez votre capital!

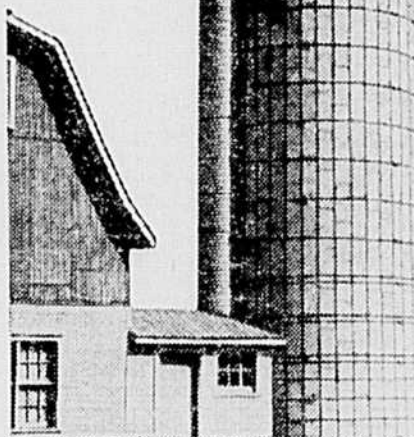
CONSERVEZ VOS RÉCOLTES
DANS DES SILOS EN BÉTON—
PROTÉGEZ VOS INSTRUMENTS
ARATOIRES DANS DES
REMISES EN BÉTON

Demandez cette brochure gratuite publiée par

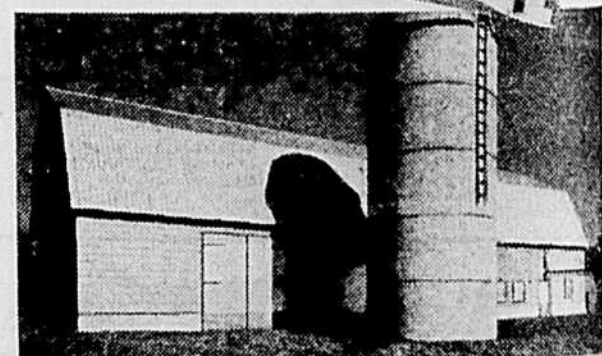
CANADA CEMENT

Dans cette brochure gratuite de 116 pages, vous trouverez une foule de suggestions pratiques sur la façon de construire des silos en béton permanent, à l'épreuve du feu et des intempéries, ainsi que des remises et garages pour protéger vos instruments aratoires.

Vous y trouverez également des instructions sur la composition d'un bon béton et la construction de murs en blocs de béton convenant à tous les genres de bâtiments de ferme.



Exigez la marque Canada Cement sur le sac gris; elle vous garantit la meilleure qualité.



CANADA CEMENT COMPANY LIMITED, Immeuble Canada Cement, Montréal, P.Q.

B-9

Veillez m'envoyer votre brochure gratuite: "Le Béton sur la Ferme".

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____